BON DIA Aruba

Diasabra 28 di Februari, 2009 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin



Sindicato di Douane kier reunion urgente cu Prome Minister Oduber diamars 4'or

Carta di 'invitashon' lo sali dialuna mainta

Pagina 4

LOCAL

Studiantenan di Colegio Arubano a protesta

Pagina 2.





Evento awe di Aruba 2025

Pueblo ta invita pa bin duna idea

ORANJESTAD0 - Comision Nacional di Turismo Sostenibel 2025 ta haya cu ta hopi importante pa awe diasabra for di 2:30 di atardi te cu 7'or di anochi, e comunidad por pasa na Renaissance Convention Center y bishita e booth di Turismo. Aki comunidad lo por yuda cu ideanan y deseonan na unda kier eleva nos turismo den e añanan nos dilanti.

LOCAL

Condena di 5 aña pa "narco-siboyo"

Pagina 3.

Homber severamente maltrata

ORANJESTAD - Na altura di un cas na Tanki Leendert 155 a ser haya un homber benta riba caya cu slanan hopi severo na cabes. Polis a presenta na e sitio pa asina yama ambulans cu maximo urgencia ya cu e homber a perde hopi sanger y e tabatin masha hopi sla na cabes. Ta teme pa su bida!!! E tin uniform di un di e hotel grandinan.



LOCAL

Condena di 18 luna pa chofer den accidente fatal

Pagina 9.

BON DIA Aruba

Studiante Colegio Arubano, Srta. Janela Flemming

Studiantenan a protesta contra di maneho di Colegio Arubano pa cu e "gecoördineerde toetsen"

ORANJESTAD – Ayera alrededor di 9'or pa 11'or di mainta e studiantenan di Colegio Arubano a bai protesta contra di directiva di Colegio Aruba, basa riba e hecho cu nan no ta di acuerdo cu e forma cu a introducie"gecoördineerde toetsen" (GT).

E studiantenan ta haya cu nan ta hopi mal organisa y cu e ta hopi di biaha despues di e CP y esaki no ta duna e studiantenan suficiente tempo pa nan siña suficiente pa nan haya bon resultado.

E precupacionnan aki a bai na director di Colegio Arubano den un carta cu tur e puntonan di esaki y nan ta spera cu nan por haci algo cu e precupacion aki. E GT ta cu bo enves bo tin proefwerk nan los los, bo tin tur den un siman y cada dos siman y riba cada dia bo tin cu siña pa e proefwerk y na mes momento bo tin huiswerk pa haci y bo tin proyecto pa entrega y e ta bira hopi dificil pa e studiantenan, y naturalmente e resultado no lo ta uno satisfactorio.



Ayera studiantenan di Colegio Arubano a manifesta nan mal contento riba e forma cu a introduci e "gecoördineerde toetsen" (GT).

Loke e studiantenan kier ta pa Directiva di Colegio Arubano drecha esaki miho y no pone 5 proefwerk den un siman y pa nan haci'e tres, pa nan cordina esaki mas miho y bisa di hopi antemano ki dia e siman di GT aki ta, paso na ta bisa e studiantenan tres dia prome. E studiantenan a bisa cu loke na kier ta pa nan bai bek na e forma con e tabata antes.

E structura manera cu e ta actualmente e ta un bon idea, paso tur e klasnan ta haya e mesun proefwerknan y esei ta bon, pero e directiva mester plania esaki miho y cuanto proefwerk pa dia. E studiantenan a haya un cantidad grandi di firma di e studiantenan cu ta precupa y ainda nan ta colectando firma y e carta aki na ta bai manda pa e director.



E studiantenan kier pa e cambio aki tuma luga mesora, paso e ta perhudicando nan estudio y e ta hopi pisa pa nan, paso nan tin cu siña pa hopi proefwerk na mes momento, y e ta demasiado riba otro y e no ta duna oportunidad na e studiantenan pa nan siña pa tur e materianan na un forma corecto.

E ta dune studiantenan hopi mas stress.

E tempo cu nan ta duna di GT pa GT ta demasiado tiki, paso nan ta duna un GT un siman, despues un siman di les y atrobe un siman di GT atrobe y esei ta loke e studiantenan ta haya demasiado dimas.

E studiantenan ta haya cu nan tin suficiente stress caba cu huiswerk, proyecto cu nan tin pa entrega y otro trabounan cu nan mester haci pa scol y cu e GT nan di e forma cu e ta cordina actualmente ta duna e studiantenan mas stress di loke nan tin actualmente.

E studiantenan ta spera cu e directiva di e scol por tene na consideracion nan puntonan y asina haci un cambio pa suavisa e peso cu a pone riba e studiantenan.

E accion di e studiantenan a dura te cu 11'or di mainta, mustrando asina nan malcontento.

Desicion a cai den reunion urgente ayera cu

Sindicato SADA kier reunion cu Prome Minister Oduber diamars 4'or

Carta di 'invitashon' lo sali dialuna mainta



Sindicato SADA a tene un reunion ayera tardi na DOSVA. Einan nan ta duna Prome Minister Oduber te cu diamars atardi 4'or pa sinta cu e sindicato.

ORANJESTAD - Sindicato SADA ta duna Prome Minister Oduber te cu diamars atardi 4'or pa sinta cu e sindicato. Esaki a keda dicidi den un reunion di sindicato cu su miembronan ayera tardi na DOSVA.

Un carta lo keda dirigi na e Prome Mandatario dialuna mainta den cual e sindicato ta pidi e reunion cu e mandatario. Motibo pa cual nan no ta pidi pa reuni cu e mandario encarga cu e departamento, esta Nilo Swaen, ta pasobra nan a solicita esaki un aña pasa caba y no a haya oido.

Si dado caso Prome Minister manda sindicato sinta cu Minister Swaen mes, anto nan lo eventualmente acepta esaki contal cu Prome Minister pone fecha y ora di e reunion pa esaki keda formalisa. Sino no ta sinta cu e Minister encarga.

Si Sindicato no haya reaccion pa diamars atardi, nan lo sinta bek y dicidi nan siguiente paso. No a haci mencion di accion ainda pero no ta descarta cu lo por tin un of otro forma di presion riba Gobierno pa haya atencion.

E situacion den seno di douane ta basta fastioso unda cu falta di atencion y oido ta hunga un rol grandi.

Problema cu reorganisacion ta un di nan unda cu no kier haci esaki den un forma cu ta beneficia e douaneronan y ta insisti cu ta cuminsa un budgetneutraal. Algo cu sindicato no kier. Tin indicashon cu e directie di Douane ta duna su version so na Gobierno di e situacion y no ta laga espacio pa sindicato bisa loke nan situacion real ta.

Un sin fin di fayo tin, pa cual douaneronan ta disgusta y kier un solucion. Palabra ta na Prome Minister pa wak si e ta duna oido na e peticion di sindicato SADA.



Mientras cu Hues a declara un di e sospechosonan liber

Cinco aña di prison pa importacion di 19.5 kilo di cocaina scondi den saconan di siboyo

ORANJESTAD – Den sala di Corte tabata reina sentimentonan mixto ora cu Hues a declara un di e sospechosonan liber mientras cu e otro a wordo condena igual na e exigencia di Fiscal esta 5 anja di prison.
E sentimentonan mixto tabata cu entre esnan presente por a scucha cu e castigo di 5 anja tabata hopi pisa mientras cu otronan tabata hopi contento cu e otro sospechoso a wordo declara liber.

IMPORTA COCAINA DEN SACO DI SIBOYO

Ayera mainta e hombernan Francisco Garcia Sanchez y Eduardo Sutherland Leon a presenta dilanti Hues pa sucha su decision den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan.
Hues a cuminsa cu Garcia Sanchez, caminda el a bisa cu e ta haya legalmente proba cu Garcia Sanchez a importa e 19.5 kilo di cocaina. El a mustra cu tanto Garcia Sanchez como Sutherland Leon tabata culpa otro di ta responsabel pa e droga.
Hues a bisa cu e no ta kere e ponencia di Garcia Sanchez cu e no tin nada di haci cu e droga. Hues a usa declaracion di diferente miembro di tripulacion di e boto, kendenan a mustra cu entre otro a bay busca e saconan di siboyo na cas di Garcia Sanchez, cu Garcia Sanchez a bira nervioso ora el a mira miembro di Douane cu e cacho anti droga, cu Garcia Sanchez a tapa e saconan di siboyo cu carton bieu riba waf na Barcadera.

Hues ta haya Garcia Sanchez responsabel pa e lote di droga aki caminda el a mustra cu droga ta un plaga pa comunidad di Aruba caminda esaki ta causa hopi criminalidad.
El a tene cuenta cu ta prome biaha cu Garcia Sanchez a cay sera pa droga y pesey ta haya e exigencia di Fiscal na su lugar. Hues a condena Garcia Sanchez na 5 anja di prison, kitando e tempo cu e tabata sera den KIA y a duna orden pa destrui e droga.

DECLARA LIBER

Pa loke ta trata Sutherland Leon, Hues a mustra cu e sospechoso a declara cu e no sa nada di e droga scondi den e saconan di siboyo. Hues ta di opinion cu enberdad Sutherland Leon no tabata sa di e droga. El a mustra cu Sutherland Leon tabata e ayudante di Garcia Sanchez y a yuda cu e saconan di siboyo pero no tabata sa nada di e importacion di droga. Pesey Hues no ta comparti e opinion di Fiscal cu Sutherland Leon ta culpable. El a bisa cu e no ta haya Sutherland Leon culpable y a declar'e liber. Hues a ordena tambe pa e mesun dia Sutherland Leon wordo poni den libertad.
Den un caso asina, tanto Garcia Sanchez como Fiscal por apela e sentencia. Tempo lo mester mustra si esaki lo bay sosode of no.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contendo por wordo reproduci
sin permiso di Editor.
www.bondia.com

Director Colegio Arubano sr. Hector Kolfin

Directiva di Colegio Arubano ta na haltura di precupacionnan cu studiantenan tin

Loke tabata kier cu e sistema ta pa tur toets ta di mesun calidad



Colegio Arubano

ORANJESTAD – Na momento cu e accionnan na Colegio Arubano tabata tumando luga, director di Colegio Arubano mes no tabata presente, ya cu e tabatin su compromisonan cu e proyecto di Aruba 2025. Mesora a probecha di puntra director di Colegio Arubano si e ta na haltura di e precupacion di e studiantenan, y si nan sa con pa bai soluciona e situacion aki pa e hobennan?

E situacion na Colegio Arubano ta spera cu un grupo cu studiante ta bin cu nan precupacion pa cu e "gecoördineerde toetsen". E "gecoördineerde toetsen" nan aki a cuminsa e aña aki y nan ta wordo duna den e situacion sin tene cuenta cu e proefwerknan individual, paso tur e proefwerknan individual ta keda elimina, y solamente proefwerknan ta wordo duna cordina riba henter e periodo di aña.Esaki ta trece un presion basta mas pisa pa e hobennan y directiva di Colegio Arubano ta compronde nan precupacion. Directiva di Colegio a bisa cu e CS aki tin complicacion a e studiantenan y ta hinca nan den un situacion mas fastioso y ta den proceso pa yuda soluciona e problema aki. Sr. Kolfin a bisa cu na prome luga e ta apoya cu e studiantenan ta haci uso di nan derecho pa trece nan precupacion dilanti y a pone enfasis riba e hecho cu ta nan precupacion y mester duna sosten na nan.

Sr. Kolfin a bisa cu nan ta bezig cu gruponan di trabou pa busca solucion pa esaki y dentro di dos siman lo tin cu contesta mas cla cu esaki. Sr. Kolfin a bisa cu nan a bin cu e sistema aki, pero loke ta pasa ta cu cosnan no ta funciona semper na e manera cu bo kier. Bo ta plania cos y e cosnan aki ta wordo haci pa un miho manera, pero e ta duna complicacionnan y cu e complicacionnan aki bo ta trata na solucionnan na caminda. E studiantenan ta pidi na directiva di e scol pa hala e sistema atras y bai bek na e sistema anterior. Sr. Kolfin a bisa cu esaki ta posibel, paso e sistema nobo aki ta pa un aña so acepta y por bai bek na e sistema anterior na cualkier momento, ta solamente mester analisa e beneficio contra di e negativonan.

Loke kier a haci ta pa bin cu un calidad. Loke kier a haci ta pa garantisa e calidad di e proefwerknan. Loke no tabata keri ta pa cierto toets ta di calidad alto y otronan di calidad inferior. Loke tabata kier ta pa tur e testnan ta di un calidad halto y den e sistema aki nan tabata kier a logra esei.

Bingo 5 ta anuncia cambionan entrante 1 di Maart:

Awor por hunga Bingo 5 gratis na Tele Aruba

Cobranza di 5 florin na porta ta keda elimina

ORANJESTAD - Fundacion Lotto pa Deporte, organisador di e popular wega di bingo via television, esta Bingo 5, ta participa algun cambio entrante 1 di Maart 2009:

Entrante 1 di Maart lo no cobra 5 florin di entrada o sea cu tur hende por drenta studio di Tele Aruba gratis pa hunga Bingo 5. E cobranza di 5 florin na porta tabata bay den un pot pa cual lo saca un doorprize. E doorprize aki di 250 florin tambe ta keda elimina. Na su lugar Bingo 5 ta cuminza un sistema nobo, unda Bingo 5 hunto cu casnan comercial lo parti regaldonan pa esnan cu ta hunga Bingo 5 den studio. Tambe e promocion special di 2 mil florin extra, si bo gana un bingo den studio di Tele Aruba a caduca. Di es manera aki Fundacion Lotto pa Deporte ta cumpli cu e deseo y peticion di hungadornan di Bingo, esta pa no cobra entrada di 5 florin na porta.

Pues, un invitacion ta bay na hungadornan di bingo pa bin hunga bo Bingo 5 den studio di Tele Aruba GRATIS y cu chens pa gana premionan adicional.

Fuel Oil ta subi riba $ 40 dollar

W.E.B. Aruba N.V. ta adapta tarifa di awa y coriente cu 4%

ORANJESTAD – E prijs di bari di fuel oil riba mercado Mundial a subi te riba 40 dollar average. E fuel oil te ainda ta e fuente di energia principal pa e produccion di awa di bebe y electricidad pa nos Isla.

Consecuentemente e prijs riba di 40 dollar pa bari tin su efecto riba tarifanan di awa y di coriente den e luna nos dilanti.

Si mira e desaroyo di e prijs di fuel oil den e lunanan nos tras, esta di december 2008 te cu februari 2009, por mira cu tin un aumento for di un average di $ 30.67 pa 38.68 y e la subi te na $ 40.63 pa bari na februari ultimo pues dentro di apenas 3 luna. Pues un aumento di $9.96 of algo mas cu 32 %. Un desaroyo cu na cuminsamento di aña hende por a imagina cu ta bini. (Mira e grafico aki bou)

Esaki ta un aumento importante den prijs cual ya a cuminsa spera den mercado mundial di combustibelnan fossil. Como empresa responsabel pa produccion di awa di bebe y generacion di electricidad riba nos pais, W.E.B. Aruba N.V. semper lo trata na mantene un maneho financiero responsabel. Esaki naturalmente den cuadro di nos mision pa entrega suficiente awa di calidad halto y na e tarifa optimal.

Entrante diadomingo 1 di maart 2009 e tarifanan di awa y electricidad ta conoce un aumento di ± 4 % . Esaki ta basa riba un prijs di fuel oil calcula na US $ 38.00 pa bari. W.E.B. Aruba N.V. ta mantene e tarifa special pa e prome 12 ton di consumo cual desde mei 2005 ta basa riba un prijs di fuel oil di US $ 35.00 pa bari. W.E.B. Aruba N.V. ta keda contribui na baha e impacto di aumento di prijs di fuel oil riba nos comunidad.

Esnan cu ta uza 12 ton of menos di awa pa luna no ta ripara cambio den nan tarifa.

Sinembargo ta keda na e cliente mes pa haci tur loke ta den su poder pa sigui baha su consumo di awa y electricidad.

Esaki ta e manera mas directo y efectivo pa baha e gasto di awa y coriente pa e cliente mes. Mercado mundial aworaki ta mustra cu tin aumento den prijs di fuel oil y pues cu lo tin aumento den tarifa di utilidadnan. Pero no tin ningun garantia cu esaki lo keda asina. Un di e efectonan di e crisis di energia ta cu prijsnan ta cambia rapidamente.

Cu introduccion di tecnologia moderno W.E.B. Aruba N.V. ta haci lo maximo pa baha su gasto di consumo di fuel oil y asina baha e impacto di e aumentonan aki riba e consumido p.e. e motornan RECIP, e planta di awa tipo Seawater Reverse Osmosis y muy pronto e proyecto di molina di biento na Vader Piet.

Mescos nos cada un por mira con na cas of den nos negoshi nos por haci uzo di instalacionnan y aparatonan moderno cu ta uza menos awa y menos coriente pero ta haci e mesun trabou.

Tambe dor di maneha nos consumo y preveni malgasta nos lo por baha e gasto di awa y coriente. Sea responsabel, uza awa y coriente consciente!!

CEO di AHATA Rob Smith precupa cu e mudansa di waf di container

Formula pa financia mudansa di container haven lo por aumenta producto turistico y comunidad di Aruba

No ta contra e mudansa pero busca un formula diferente pa financia esaki

ORANJESTAD – Mientras cu nan no tin problema cu e mudansa di e container haven pa Barcadera, AHATA ta mustra precupa pa loke ta e forma con autoridad di haf kier logra esaki.

Den un mundo perfecto, AHATA ta prefera no wak e parti di e container haven den e districto turistico di Aruba. Como tal, nan ta faborece e mudansa di e container haven for di e sitio actual.

Pero den mesun rosea, segun AHATA su CEO, e estudio di factibilidad haci pa e compania hulandes MTBS, ta mustra cu den e forma cu nan ta describi e mudansa, nan ta basa esaki basa riba e balor di e real estate di e propiedad cu bista pa laman.

Nan tin e financiamento discuti den un forma cu ta traduci den generacion di entrada di e containernan cu drenta Aruba. “Nos ta precupa cu esaki” CEO di AHATA Rob Smith ta splica Bon Dia Aruba. E ta sinti cu cierto partinan di e estudio di MTBS cu no ta cuadra cu un estudio economico, y di cual ta menasa un aumento inflatorio mayor.

Esaki si mira cu 100% di loke nos trece y bende den sector hotelero tin cu pasa door di e waf ei. Y si e gastonan di trece container pa motibo di e formula stipula pa MTBS nifica un aumento annual, e por aumenta e gastonan di operacion di miembronan di AHATA Considerablemente. Ta mustra cu den e ultimo 25 anja e compania ASTEC a aumenta e gastonan cu solamente 9% cu segun Smith, no ta nada.

E hecho cu AHATA ta envolvi y ta vocifera su precupacion ta pasobra e ta birando un asunto cu ta mete cu turismo segun Smith. Loke cu e industria turistico tin cu cobra pa su producto y servicio, ta e forma cu e ta competi den mercado internacional. Pues si nos bira mas caro, e producto turistico ta bira mas caro y esaki ta crea un problema.

Un estudio di e banco di inversion AIB ta mustra cu e entrada di hotelnan a baha cu 18% desde 2005 debi na cambio di belasting, labor y asuntonan social.

“Nos no por sigui aumenta e gastonan aki pa nos clientenan pasobra e paisahe actual ta mas competitivo cu nunca. Como tal debidamente e lo afecta nos turismo!” Smith a sigui bisa.

Pa loke ta e proyecto hotelero cu mester bin riba parti di e area di waf, unda cu awor tin e ruina di Bushiri hotel, Smith ta mustra cu nan ta pro un posible plan asina. Di otro banda e no ta sigur cu cualkier hende lo kier pone un hotel 5 strea den cura di loke ta un ‘mercado di purga’.

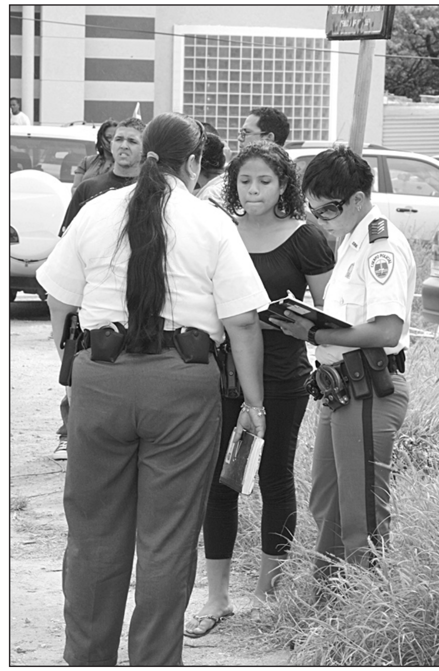
“Esei lo ta un mal paso sigur” Smith ta sigui bisa. Desaroyando e area aki sinembargo ta un cos cu AHATA ta faborece. E ta e prome impresion cu e turistanan cu ta bin cu bapornan crucero ta haya, y cu e mes algun dia pasa a mira ora cu e tabata bolbe Aruba di un biahe di negoshi. “E ta e prome bista cu bo ta haya foi den laira tambe” Smith ta recorda. Como tal e ta bira necesario pa desaroya e area aki.

Si dado caso desaroya e tereno y muda e container haven manera cu ta planea aworaki, AHATA ta premira cu costo lo aumenta. E estudio actual di MTBS ta mustra cu e inversionista ta permiti pa mantene nan tarifa pa asina garantisa un margen di entrada di por lo menos 12% y nan por aplica aumento di costo di bida. Algo cu nan tin stipula na 4%, y cu esaki aki 10 anja, por aumenta e costo cu 50%. Tur esaki tin AHATA precupa y lo causa aumento di producto pa nos propio hende. AHATA no ta contra e mudansa di e containerhaven, pero ta djis e forma di financia esaki ta nan problema.

„Den un sociedad cu ta consumi 100% di loke e ta importa, e asunto di waf mester ta un precupacion di nos tur” Rob Smith di AHATA ta finalisa bisando.

Bringamento pariba di Arco Iris Kleuterschool







ORANJESTAD – Ayera tardi dos auto a hera dal den otro pariba di Arco Iris kleuterschool. Esaki a bira un motibo pa un meneer baha for di un auto y di biaha a start un discutimento. E discutimento aki a bira e mecha cu a sende un confrontacion formal. Un gai cu pechi bisti a dal e otro un mokete, y esaki tabata basta pa e persona aki a ser trasporta cu ambulans pa hospital. Polis a presenta na e sitio pa duna asistencia den e caso aki.

Hues no ta haya proba cu intencionalmente e sospechoso a kita bida di hende

Chofer cu a ocasiona morto di Clemencia den accidente fatal condena na 18 luna di prison

ORANJESTAD – Ayera mainta Hues a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e hoben Bryon Goedgedrag. Manera Bon Dia Aruba a publica, Fiscal ta haya Bryon Goedgedrag culpable di a kita bida di Clemencia door di tabata core bou influencia di alcohol y tabata core irresponsabel. El a exigi 4 anja di prison.

NO A MATA CLEMENCIA

Den sala di Corte ayera mainta por a mira familiarnan di Clemencia y tambe familiarnan di Bryon Goedgedrag kendenan a bay scucha e decision di Hues.

Hues a cuminsa na bisa cu contrario na e opinion di Fiscal, e no ta haya legalmente proba cu Goedgedrag riba 11 di Augustus 2008 na altura di Seroe Thijshi, intencionalmente Goedgedrag a kita bida di Clemencia. Hues a bisa cu pa un acusacion asina serio, Fiscal mester por presenta pruebanan palpable cu solamente bisa cu door cu Goedgedrag a core irresponsabel ta acus'e di a mata un persona.

TUMA DECISION DRAMATICO

Hues a sigui bisa cu Goedgedrag a pasa algun auto banda di aeropuerto riba 11 di Augustus 2008 y na dado momento a subi velocidad masha hopi mes.

E tabata core asina duro cu el a hasta rasca un auto na momento cu e tabata pasando esaki. El a sigui bisa cu Goedgedrag despues di a pasa e auto kier a drenta bek den e fila tras di un otro auto cu tabata coriendo 70 km pa ora. Door cu e auto tabata core mucho poco, Goedgedrag a nota cu e no por drenta y a tuma e decision di kita na man robez.

El a sigui bisa cu Goedgedrag tabata bou influencia di alcohol y cu e tabata sa cu e tabata pasa auto caminda ta prohibi pa haci esaki.

Hues ta haya cu Goedgedrag a tuma un decision dramatico di kita na man robez envez di kita na man drechi pero cu Goedgedrag no tabata kier a mata Clemencia.

CORE IRRESPONSABEL

Hues a sigui mustra cu Goedgedrag tabata bou influencia di alcohol y cu e tabata core hopi irresponsabel. Door cu Goedgedrag tabata bou influencia di alcohol, esaki a causa cu e no tabata por a reacciona bon.

Hues ta haya tur e otro acusacionnan cu Fiscal a presenta, legalmente proba esta:

- Goedgedrag a comporta su mes di tal manera cu innecesariamente el a stroba libertad di trafico y a pone trafico na peliger.
- Tambe cu e tabata stuur auto bou influencia di alcohol caminda si nivel di alcohol den sanger tabata hopi mas halto cu e 0,5 miligram pa millimeter di sanger cu ta permisibel pa ley.
- Tame e ta haya proba cu Goedgedrag tabata core auto sin aseguro.

RESPONSABEL PA MORTO DI CLEMENCIA

Hues ta haya Goedgedrag responsabel pa e morto di Clemencia y tambe cu Goedgedrag ta responsabel pa e ocupante den su auto cu a resulta herida.

El a sigui bisa cu contrario na loke mr. Lejuez ta opina, no por compara e accidente lamentable na San Nicolas caminda e chofer C. a causa morto di un senjora, cu e caso aki.

NO TOLERA COREMENTO BURACHI

Hues ta di opinion cu mester manda un senjal bon cla pa comunidad cu no ta tolera chofernan cu ta core auto burachi. Si cofernan haci esaki toch, nan mester compronde cu un castigo pisa lo spera nan.

REDUCI CASTGO

Door cu Hues no a haya legalmente proba cu Goedgedrag, intencionalmente a mata Clemencia, el a reduci e exigencia di 4 anja di prison di Fiscal na 18 luna di prison. Ademas el a kita e rijbewijs di Goedgedrag pa un periodo di 5 anja y a ordena pa Goedgedrag cubri e gastonan di entiero di Clemencia cu ta ser calcula alrededor di 15 mil florin. Tempo lo bay mustra si Fiscal ta apela e sentencia of no. Si Fiscal apela e sentencia, esey ta nifica cu Hof lo bay trata e caso aki completamente di nobo y e chens ta existi cu e castigo por cambia.

Accidente na crusada di Jaburibari





ORANJESTAD – Falta di atencion riba nos lei y borchinan di trafico ta hungando un rol riba e tantisimo accidente cu ta tumando lugar entre otro pa falta di preferencia. Diahuebs atardi na e crusada di Jaburibari a sosode un accidente pa motibo di no a duna preferencia. E accidente aki a ocasiona cu dos persona a keda herida y transporta pa hospital pa observacion.

Presidente di Parlamento, sra. Mervin Wyatt-Ras ta informa:

Diferente ley di iniciativa ariba agenda di reunion di Comision Central diahuebs ultimo

A ser trata un carta di Contraloria General

ORANJESTAD - Diahuebs ultimo durante reunion di comision central di Parlamento tabatin diferente leynan di iniciativa ariba agenda. Entre otro e ley cu ta regarda permiso, esta vergunningsverordening entrega dor di fraccion di MEP pa reglamenta entre otro benta di alcohol den cual ta hisa e edad cu por bende alchoho 16 pa 18 aña. Alvez un iniciativa di ley semehante entrega dor di fraccion di MPA. E iniciadornan despues di schorsing a palabra di delibera cu otro pa mira con por haci un ke otro conhuntamente mirando interes general di nos hobennan. Tambe a trata e ley di iniciativa di pensioen di miembronan di Parlamento entrega dor di fraccion di RED unda a keda palabra di chek te con leu e iniciativa di ley aki ta cuadra cu rapport Fowler.

Un otro ley di iniciativa cu a ser trata ta esun entrega dor di fraccion di AVP encuanto ampliacion di e derecho di voto (actief kiesrecht) pa miebronan di Parlamento. E ley aki lo tin cu ser manda pa haya conseho di diferente instancia entre otro e Departamento Legislativo.

Alavez a trata un carta di Contraloria General pa nombracion di un miembro suplente pa dicho organo. Otro siman lo continua cu tratamento di e punto aki den Reunion Publico. Otro siman lo trata tambe e presupuesto di Turismo y Transporte bou encargo di Minister Edison Briesen.

SERVICIO BON DIA Aruba



Homber no kier bay for di cas di su ex

ORANJESTAD — Diahuebs anochi 18.30 polis di Oranjestad a bay na un cas na Bushiri, pa un persona fastioso. Na e cas polis ta papia cu e muhe M.J.W. naci na Corsow di 47 aña, kende ta bisa polis cu su ex amigo a bin for di Corsow como cu e kier a papia cune. El a bisa polis cu e homber no kier bay di su cas. Polis a papia cu e ex amigo y e ta bisa polis cu basta dia caba e ta busca contacto cu M.J.W, pero sin resultado y el a dicidi di bin Aruba pa papia cune. Polis a bise cu e muhe no kier pa e keda na su cas. El a compronde y a pidi polis un lift pa aeropuerto pa e bay Corsow bek.

Polis ta topa cu dos cabay den situacion deplorabel

SANTA CRUZ—Diahuebs mas omenos 23.02 di anochi, polisnan di Santa Cruz ta bay na un cas na Coba Lodo pa un intermediacion. Na yegada nan ta wordo bisa cu ningun hende no a pidi asistencia di polis, pero ora cu polisnan ta bayendo pa e asistencia, nan ta mira riba e tereno na Coba Lodo, dos cabay mara, den super mal condicion. Segun polisnan e cabaynan ta cuero riba weso cu diferente herida habri. Uno ta color creme y e otro ta maron scur. Polisnan a bin warda y a tuma contacto cu personal di A.R.A, pero no a haya ningun contesta. Tambe nan a tuma contacto cu Departamento Veterinario, pero nan tambe mester tuma contacto cu A.R.A y no a haya contesta. Den oranan di mainta, lo mira kico ta pasa cu e cabaynan.

Bringamento entre ruman na Piedra Plat

PIEDRA PLAT—Diahuebs 23.10, polisnan di Santa Cruz ta bay na Piedra Plat pa un pelea formal. Na caminda Central ta bisa polisnan pa bay cu urgencia, como cu e hendenan ta bringando banda di caminda. Polis ta bai y banda di Jays Tire Repair, nan ta topa cu e conocido di polis R.D. naci na Aruba di 43 aña, y su ruman muhe M.R.D.D., di 48 aña, riba vlur, E ruman muhe tabatin e ruman homber teni den un yabi formal. Polis a mira cu e ruman homber R.D. tabata burachi of droga. E ruman muhe ta bisa polis cu su mama ta un pashent di curazon y e ruman homber ta bin su cas y molesti'e. E ruman muhe no ta di acuerdo cu esey y a start un pelea. Polis a detene R.D. y a hibe warda. Na caminda, ora cu e auto di polis a brake, el a dal su cabes na e hero den e auto y a haya un rasca. Na warda el a haci bastante fastioso y onbeschoft. El a haya un cuarto gratis.

Recuperacion retraso danki na bon cooperacion entre diferente instancia

Gobernador Fredis Refunjol a felicita cantidad grandi di 'Hulandesnan nobo'





ORANJESTAD - 'Hopi di bosonan a pasa den un procedura largo pa obtene e nacionalidad Hulandes'. Asina Gobernador Refunjol a dirigi su mes na un total di 75 ciudadano Hulandes Nobo, durante e ceremonia di naturalizacion diabierna ultimo. Cu e cantidad grandi aki, Kabinet di Gobernador den cooperacion cu DIMAS, examen bureau di Ministerio di Enseñansa y Ministerio Publico a recupera e retraso grandi den peticionnan pa obtene e nacionalidad Hulandes.

Gobernador a habri e ceremonia cu un bonbini special na un delegacion di servicio Hulandes di Imigracion y Naturalizacion (IND), cu tabata presente den cuadro di un bishita di trabou aki na Aruba. Tambe e la yama bonbini na gerencia di DIMAS, examen bureau di Ministerio di Enseñansa y Ministerio Publico.



Danki na e bon cooperacion cu instancianan menciona, Kabinet di Gobernador a logra recupera e retraso grandi cu tabatin den evaluacion di peticionnan di naturalizacion anterior y tratamento di casonan di apelacion. 'Tambe ta trahando duro pa e tratamento di peticionnan nobo cana diligente mente, pa asina no ocuri retrasonan nobo.', asina Gobernador Refunjol a añadi.

Prome cu e la otorga e decretonan, Gobernador a para keto na nificacion di e ceremonia di naturalizacion y kico ta nifica pa bira Hulandes.

E ceremonia no solamente ta acentua cu e nacionalidad Hulandes ta bay acompaña pa derecho, pero tambe cu obligacionnan pa e ciudadanonan Hulandes nobo.

Aparte di bira Hulandes for di nacemento, tin dos manera pa bira un Hulandes. E prome manera ta via e procedura di naturalisacion. E procedura aki ta habri pa stranheronan cu por lo menos cinco aña a biba legalmente na un di e paisnan di Reino y a demostra cu nan a integra den e pais aki pa medio di conocemento di e idioma, e sociedad y e comunidad.

E otro manera pa obtene e nacionalidad Hulandes ta e asina yama 'opcion'. E posibilidad aki ta habri pa stranheronan cu tin of a desaroya otro lasonan cu Hulanda, Antia Hulandes of Aruba. Esaki por ehempel ta e caso ora ta trata di ex-Hulandesnan of di personanan cu durante nan infancia a wordo reconoci pa un Hulandes cu a cuida nan por lo menos tres aña y ta biba hunto cu nan. Tambe ta posibel pa opta pa e nacionalidad Hulandes si un persona legalmente ta biba mas cu diescinco aña den un di e islanan di Reino.

Durante e ceremonia tabatin diesdos pais representa pa esnan cu a haci e peticion pa obtene e nacionalidad Hulandes: Argentina, China, Colombia, Republica Dominicano, Filipinas, Haiti, India, Libanon, Panama, Peru, Surnam y Venezuela. Gobernador Refunjol a finalisa e ceremonia yamando tur e ciudadanonan Hulandes nobo un caluroso bonbini den Reino Hulandes y Pais Aruba.





Wowo Critico

Un bista di e Aruba di awe cu sigur poco lo ta desea



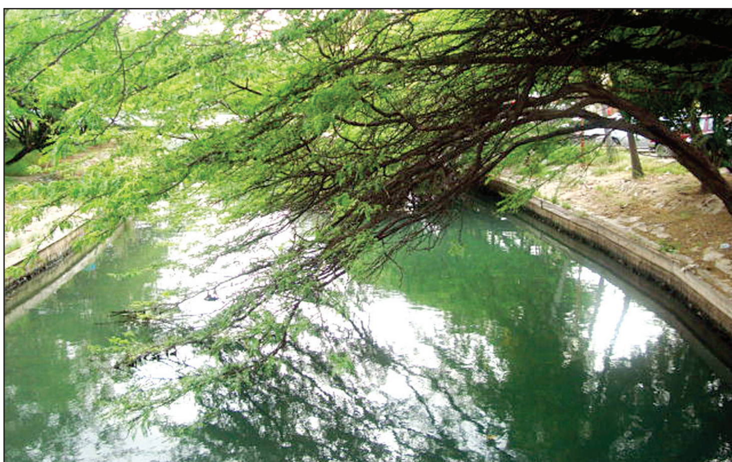




Edificio historico kibra, un hotel cu ta keda un sumpiña den wowo, un lagoen sin atencion y sushi poco poco acumulando den pleno bista for di Adriaan Lacle Boulevard. Tur esaki ta nos Aruba na 2009. E fin di siman aki, comunidad henter por participa den e 'showcase' pa Nos Aruba 2025, unda comisionnan di voluntarionan y personanan dedica na nos pais ta busca forma pa stimula un miho Aruba na 2025. E speranza ta cu e ora ey, imagennan manera cu Wowo Critico ta mustrando, berdad lo ta cosnan di pasado. Pero, pakico no traha pa percura cu awe caba, nos pais ta uno bunita y limpi?











Economista Randall Croes durante presentacion economico mundial local

Na mediano plaso, vooral despues di 'low season', e situacion por ta mas preta

Mester probecha retiro creciente di pensionadonan den 2009 pa yuda baha gasto di personal di Gobierno





Economista Randall Croes

ORANJESTAD – Cosnan ta mustra cu situacion na Aruba a medio plaso y sigur despues di low season, cos por bira mas preta. Como tal economista Randall Croes ta mustra cu mester e.o. probecha di retironan creciente di pensionadonan pa baha gasto di personal di Gobierno.
Durante un presentacion riba e situacion economico global y su efecto pa Aruba, Croes a papia na final di su presentacion riba e efecto cu esaki por tin pa Aruba. (den articulo adhunto ta relata e parti mundial global:red). Entre e puntonan cu Croes ta menciona ta e prijsnan di 2008 y e projeccion pa cu anja 2009.

Segun Croes durante su presentacion, e la mustra cu e Fletenan internacional ainda no a baha suficiente pa yuda prijs local baha. Ta mustra tambe cu actualmente nos salario minimo ta Afl. 239 (19%) mas cu na Curaçao;
Inflacion mas halto durante e promer mitar di aña 2008 lo baha cu prijs di petroleo mas barata sigui impacta indexcijfer di 2009.

Pa loke ta e resto di economia no turistico, Croes ta mustra cu e negoshinan financieramente debil of cu mala suerte lo por sali di mercado. Tambe ta mustra cu tin mas presion pa Gobierno mantene gasto y aumenta inversion publico pa mantene demanda agrega di economia pa mantene consumo priva (ciudadano comun) y inversion comercial (efecto di Placa di Plant), mientras cu ya gasto ta halto. "Construccion di cas ta stabil, inversion priva den edificacion ta lora ainda, y varios proyecto ta concluyendo pero no tin hopi nobo pa 2009" Croes ta sigui splica durante su presentacion.

Tin tambe e parti cu ta resorta como e 'resto di economia no turistico'. Aki segun Croes, e expectativanan di poblacion ta pesimista, vooral pa desaroyonan den turismo. Cos ta keto y ocupacion ainda no ta demasiado abou. Tambe e ta mustra cu hopi consumidor lo keda pega na nan placa, compras y consumo lo ta limita, tin esnan cu sin embargo lo sigui gasta manera cu no tin mañan.

Pa loke ta e situacion financiero di Gobierno, esaki na corto plaso por sufri di reduccion di entrada di belasting. Na mediano plaso, vooral despues di 'low season', e situacion por ta mas preta, cu caida den drop tax, room tax, invoerrechten, accijns ariba alcohol, diviezenprovisie, y winstbelasting di hopi empresa turistico. Aki Croes ta subraya cu mester probecha retiro creciente di pensionadonan pa yuda baha gasto di personal di Gobierno. Y finalmente, pa loke ta trata e resto di economia no-turistico Croes ta finalisa bisando cu e refineria tin un proyecto grandi (Power house) y demas turnaround y mantencion grandi tin menos prioridad awor.

Caminda di cruz, diasabra 6 'or di mainta na Alto Vista

ORANJESTAD - Durante Cuaresma lo tin tur diasabra mainta cuminsando pa 6 'or di mainta (y no 6.30) un caminda di cruz pa hoben y adulto. Ta cuminsa resa na e prome cruz ariba e caminda pa kapel di Alto Vista.
E caminda di cruz ta un sacrificio extra cu nos por haci durante Cuaresma y asina participa na e sufrimento y morto di Hesus, pa despues nos por celebra su resureccion glorioso, dia di Pasco Grandi.








Pa reforsa nan trabou di conscientisacion

Comision Nacional Derecho di Mucha a disidi pa bin cu un website y stickers



Miembronan di Comision Derecho di Mucha durante un presentacion den aula di Universidad di Aruba.

ORANJESTAD - Durante un encuentro diarason ultimo den aula di Universidad di Aruba, Comision Nacional Derecho di Mucha a lansa dos proyecto cualnan ta e website: www.derechonandimucha.com y e sticker "Aki Derecho di Mucha ta conta!!"

Segun Tratado Derecho di Mucha di Nacionnan Uni, mucha ta tur persona bou di 18 aña di edad. Un di e tareanan esencial di e comision ta pa duna informacion tocante e Tratado y e derechonan di mucha. Pues sigui contribui na e proceso di concientisacion encuanto e derechonan di mucha den nos comunidad.

Pa logra esaki, nos comision ta buscando formanan nobo. Y e biaha aki, comision a disidi pa bin cu un website y stickers. E website ta na Papiamento y ta dirigi particularmente riba profesionalnan y publico en general. Pa haci e website conoci y pa enfatisa cu derechonan di mucha ta conta den henter nos comunidad, Comision a produci un sticker titula "Aki Derecho di Mucha ta conta!!" Ambos e Tratado. Esaki ta trece cune cu Pais Aruba tin e obligacion pa raporta periodicamente con ta implementa e Tratado. Un delegacion Arubano a bai Ginebra na januari ultimo pa e tratamento di e di dos raport di Aruba dor di e Comité di Nacionnan Uni. E delegacion aki lo duna informacion den tempo benidero di e resultado di e reunion.

Comision Nacional Derecho di Mucha ta constisti di representantenan di instancianan gubernamental y no gubernamental, cual nan ta Departamento pa Asuntonan Exterior, Departamento pa Asuntonan Social, Departamento di Enseñansa, Directie Voogdijraad, Departamento di Salubridad Publico, Ministerio Publico, Bureau Sostenemi,



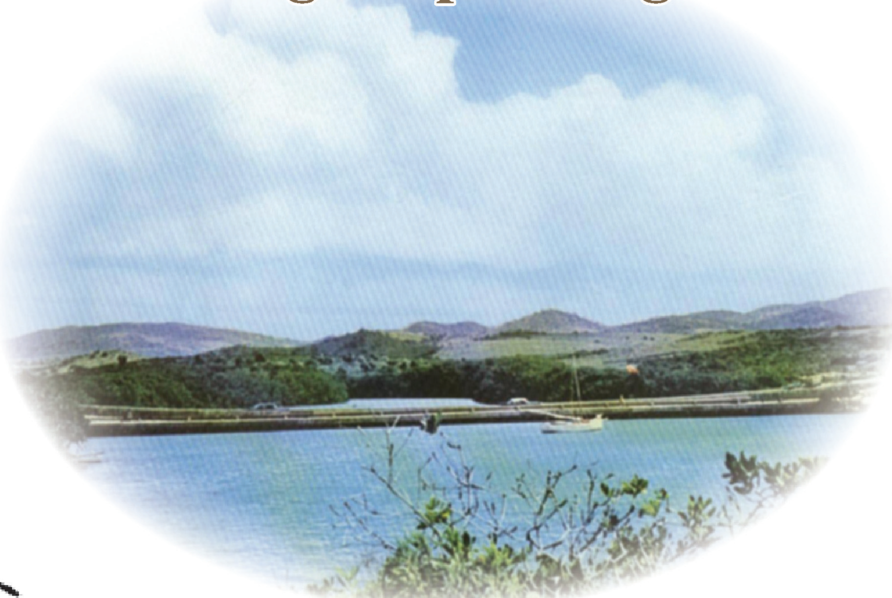
proyecto a keda realisa cu yudansa financiero di Gobierno di Aruba, mas exacto su Ministerio di Ensenanza, Asuntonan Social y Infrastructura.

Banda di percura pa difusion di informacion riba Tratado di Derecho di Mucha, e Comision tin e tarea tambe pa prepara pa nos Pais raportnan di e forma cu Aruba ta traha na implementa e Tratado c.q. e derechonan di tur mucha. Aruba a ratifica e Tratado di Derechonan di Mucha 8 aña pasa y asina a bira miembro di

Stichting Reclassering en Kinderbescherming, Fundashon Respeta Mi, Asociacion di Trabao pa Hubentud Aruba (ATHA) y Fundacion Pa Nos Muchanan.

Presentenan na e encuentro di diarason ultimo tabata representantenan di varios instancia y institucionnan gubernamental y no gubernamental cu ta toca e tereno amplio di e Tratado di Derechonan di Mucha y tambe representantenan di diferente medionan di comunicacion.

Nos Aruba di Antaño
Brug di Spaanslagoen



Ariba e potret aki nos ta mira e brug di spaanslagoen esun nobo no tabata tei ainda, tambe dilanti dje nos ta mira un boto di tipo balander. E potret aki nos ta haye riba postcardnan di Lago di aña 1963. Un bunita bista. Pa cualkier observacion of remarka porfabor tuma contacto cu Nelson Tiel na Archivo Nacional Aruba tel: 583-4880 pa asina ey amplia nos base di informacion. Te otro siman.

Ni huma ni holor



ORANJESTAD - Dos unidad di bombero a bai den caya grandi na "Sensation" caminda supuestamente huma lo tabata sali. Na nan yegada nan a controla full rond pero no a haya ni huma ni holor.

Caminda di Cruz organisa pa gruponan di oracion "Cristo, Union y Paz" y "San Hudas Tadeo"

ORANJESTAD - Pa medio di e comunicado aki gruponan di oracion "Cristo, Union y Paz" y "San Hudas Tadeo" ta invita henter e pueblo cristian catolico pa un caminda di cruz durante di cuaresma.

Esaki ta tuma luga tur diadomingo mainta 10'or, cuminsando na e prome stashi na Alto Vista y ta termina den Kapel cu un oracion y alabanza na nos señor.

Nos ta spera un y tur no mas laat cu 09:50 a.m. pa asina nos cuminsa exactamente 10'or. Cu solo of sin solo, cu awacero of sin awacero, nos ta haci nos caminda di cruz como un sacrificio pa nos Señor Hesu Cristo, kende a entrega su bida pa cada un di nos pa nos por haya pordon, salbacion y bida eterna.

Laga nos como bon catolico ban haci di e cuaresma aki uno diferente. Laga nos ban yuna, abstene, haci obra sin propaga, pordona tur esnan cu por a haci nos daño y asina cumpli cu e deseo di Cristo Hesus pa ta un Cristan di curason.

Den Mateo 4:10 Scritura Santo ta siña nos cu "Señor bo Dios so bo mester adora y t'E so bo mester sirbi" e ora ey señor bo Dios lo haci tur cos imposibel bira posibel pa bo.



Inauguracion Kapel di Adoracion na San Nicolas

ORANJESTAD - Dia prome di maart lo tuma luga e inauguracion di Kapel di Adoracion, situa den e cura di Centro di Apostolado Mundial di Fatima, San Nicolas. E centro ta net pariba di Misa Sta. Teresita. Tumando Bernardstraat bin pariba, y pasando Misa di Sta.Teresita, e Kapel di Adoracion ta keda net dilanti di watertoren. Parti pazuid di e cura di e centro tin e porta di entrada. Un gradicimento ta bay na e contribuidornan, bienhechornan, sponsornan y voluntarionan cu sea a bende buki di rifa pa recauda fondo, cu a haci un donacion monetario of cu a duna nan labor voluntario.

E evento ta 1 di maart y lo cuminsa cu rosario misericordioso prome pa 2.45 atardi sigui pa bendicionamento di e Kapel di Adoracion na e ora di misericordia, esta 3.00 pm. Lo tin tent cu por para bou di dje pa presencia e inauguracion.

Clero, religioso, gruponan di oracion, lidernan y miembronan di Apostolado di Fatima y pueblo en general ta keda invita pa presencia e acto tan conmemorativo aki.

Remitido

"Nos no a pleita"

Un señora a reacciona riba un noticia cu Bon Dia Aruba a publica den su edicion di diamars ultimo bou e titulo: "Un pareha hoben a agredi otro". E ta bisa: "Nos no a pleita, nos ta bon cu otro".

E ta bisa cu durante e parada grandi a start un discusion serca di unda nan tabata ta.

E ora nan a tira un bolter y esaki a kibra y un pida di glas a ocasiona un herida ckikito na su curpa. Pero ningun momento nan a pleita, tampoco nan a agredi otro.

Remitido

E otro banda di e medaya

Intencion di e homber ta pa kibra e juffrouw, nada otro!!!

Por a lesa den corabt Diario di 26 di februari 2009 riba front-page cu e pueblo ta furioso cu otro juffrouw di scol envolvi den bada bada: Ki mal direccion sociedad ta bayendo. Den e articulo aki hopi cos ta wordo insinua sin busca e otro banda di medaya.

Den e corant Bon Dia Aruba di 25 di februari 2009 a sali un articulo cu tabata mas na su lugar. Einan a sali exactamente di locual se trata den e caso aki. Un hende homber cu no por acepta cu un hende muher ta kibra relacion cunele y ta haci mal uso di informacion priva cu e tin ilegalmente di dje.

Mientras ta divulga yen di informacion di e juffrouw di scol no ta busca drechi di sa ki sorto di hende e homber ta.

Ta trata aki di un homber cu tin un pasado criminal. A keda cera cuater aña den un prison na Hulanda; a perde su trabou como polis na St. Maarten pa mal conducta. Ta trata aki di un homber cu ta kere cu e por wanta un persona den un relacion cu e no tabata desea mas, dor cu e hende homber aki tin relacion cu diferente hende muher simultaneamente.

E homber aki a chantiaga e juffrouw cu potretnan cu el a saca di e juffrouw den nan privacidad y cual potretnan el a bisa e juffrouw e tempo ei cu el a delete.

Cada vez cu tabatin pleito e homber aki tabata bisa e juffrouw cu e lo divulga e potretnan den media y cu e juffrouw y su yiu muher, cu ta menor di edad, lo keda pasa hamber pasobra e juffrouw lo keda sin trabou.

E juffrouw no a cai pa e chantage aki y a bay na mas di un ocasion polis. Polis a papia mas cu un ocasion cu e homber aki cu a keda para ariba cu el a delete e potretnan.

E homber aki a manda un message pa e juffrouw dia 9 y 10 di februari na unda e ta duna e juffrouw 48 ora y despues 24 ora pa e tuma contact cunele sino e consecuencianann lo ta pe. Dor cu e juffrouw a keda para fuerte den su zapato, e homber a manda via e-mail potretnan cu e tin den su poder ilegalmente y a divulgue e informacion sin permiso di e juffrouw.

Berdad e potretnan a sali den publicidad, pero dor di un hende homber sin escrupulo y sin cuero di cara. Intencion di e homber aki ta pa kibra e bida di e juffrouw pasobra e juffrouw no kier a mas den su bida.

Na lugar di crusifica e juffrouw, mester admira e juffrouw cu tin asina un caracter fuerte cu e ta keda para riba su palabra y posicion. Un juffrouw cu no ta laga ningun hende homber domine aunke kico e consecuencianan por ta pe.

Un juffrouw cu ta enfrenta un problema envez di sconde. Mayoria di hende adulto tin relacion sexual. Nos ta confia cu locual ta pasa tras di porta, ta keda einan. Si un partido ta haci mal uso di esey, nos comunidad no mester reacciona dor di crucifica e victima, pero puntra su mes ta cu ki meta e potretnan aki a wordo divulga y dor di kende.

E caso aki ta conoci serca polis for di november 2008. Ta spera cu e homber baho aki lo haya su castigo. Aunke cu e homber a sinta asina hopi tempo caba den prison cu por ta e no tin gevoel mas.

No solamente ultimo el a saca informacion y potretnan, y publica nan, pero antes di esei a "stalk" e juffrouw dor di persigiele cu auto, manda message, yamada telefonico, menasa di maltrato fisico, etc... Si e mayornan ta reacciona dor di condena un juffrouw fuerte asina, e ora ei e mensahe ta cu como persona ora cu un hende ta chantagiabo, mihor bo duna e persona locual e kier sino e consecuencianan ta pabo como victima y no pa e "malechor".

Por ultimo mester duna elogio na e medionan di comunicacion cu no a copera cu e homber sinverguensa aki, dor di no pone atencion na e caso aki. Intencion di e homber aki ta pa kibra e juffrouw, nada otro!!!

E caso aki mester pone nos pensa ki rumbo nos kier tuma, y unda nos mes responsabilidad como hende ta keda. Internet ta un medio di comunicacion hopi fuerte. Mester bin leynan pa regula un cu otro.

Ora nos ta haya cierto informacion via internet, nos ta copera y sigui manda informacion of no. No por ta asina cu internet ta wordo usa pa haci un "inbreuk op de persoonlijke levensfeer" di un hende pa vengansa anto e consecuencia ta pa e victima anto e instigador no mester duna cuenta.

J.E Croes

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Sospechoso den caso "Mullet" a reclama Hues di trato inhusto

Hof ta laga sospechoso Hulandes liber pa bay mira su tata na Hulanda

Na Aruba un preso ta wordo escolta si e tin cu asisti na entiero di su famia

ORANJESTAD – Manera Bon Dia Aruba a publica, ayera mainta tur e nuebe sospechosonan den e caso Mullet a presenta dilanti Hues, caminda a palabra un fecha pa tratamento di e caso.
E grupo a wordo dividi den dos, aunke cu tanto Fiscal como Hues a enfatisa cu e division no tin nada di haci cu e caso simplemente a haci debi na falta di espacio den e sala. E prome grupo tabata consisti mas bien di e grupo envolvi cu e transportacion di droga mientras cu e di dos grupo tabata consisti di esnan cu ta hinca den e labamento di placa di droga.
E prome grupo tabata consisti di Haime Wiersma, Luis Becerra Valor. Jose Escobar Garcia, Farley Wiersma, Francisco Sixto Geerman, Mario Maduro, Carlos de los Santos Gumbs. Despues e di dos grupo esta e Hulandesnan Hendrikus van Essen y Cornelis van Berchum a presenta dilanti Hues.

INVESTIGACION NA HULANDA NO TA CLA

Fiscal a bisa cu e motibonan cu tratamento di e caso no por a tuma lugar ayera, ta pasobra no tabatin espacio riba schedule pa trata un caso di e magnitud aki y tambe cu ainda e investigacion na Hulanda no ta cay.
Cu esaki Fiscal ta referi na e investigacion riba labamento di placa cu ta cay mas pa e Hulandesnan Hendrikus van Essen y Cornelis van Berchum. Tambe ta envolvi den esaki Francisco Sixto Geerman y Mario Maduro.

SOSPECHOSO HULANDES LAGA LIBER

E sospechoso Francisco Sixto Geerman un biaha mas a wordo treci pa miembronan di Arestatie Team. Por a nota cu Geerman tabata sumamente rabia cu e trato aki. Ora cu e miembronan di Arestatie Team a caba di kita e panja rond di su wowonan, e boeinan na su mannan y pianan, Geerman no kier a bay sinta entre e otro sospechosonan. El a pidi pa warda un rato pa e recupera di e trato cu e ta haya.
Na dado momento el a entrega na Hues un carta. Hues a puntr'e kico ta e contenido di e carta y si Geerman ta desea di expresa su mes e momento ey. Geerman a cuestiona e trato cu e ta hayando di Arestatie Team y tambe a cuestiona e hecho cu pakico Fiscal ta laga Hendrikus van Essen liber y cu Hendrikus ta bay su so Hulanda. Hues a bisa Geerman cu no ta asina cu Fiscal a laga van Essen bay. Fiscal tabata totalmente contra di esaki y ta Hof a dicidi cu pa motibonan humanitario ta laga van Essen bay Hulanda pa mira su tata cu ta hopi malo.

TRATO INHUSTO

Geerman a reacciona cu na Aruba, cualkier preso cu su familiar fayece, e preso ta haya 1 ora y bou vigilancia di seguridad pa bay asisti na e entiero. E ta haya esaki ta trato inhusto.

HULANDES MESTER BOLBE BAY KIA

Hues a mustra comprension pa e critica di Geerman y por a nota cu ora a trata e parti di van Essen y van Berchum, Hues a rechaza e peticion di e abogadonan pa suspende nan detencion. Esei ta nifica cu van Essen, kende diahuebs a yega Aruba for di Hulanda, ayera anochi mester a bay bek KIA caminda e lo keda encarcela hunto cu tur e otro sospechosonan te dia 8 di Mei ora cu lo trata e caso.

Homber a cai for di barco di container



ORANJESTAD – Ayera un homber a cai for di un barco di container, y fractura su brasa y a bai for di conocimento. Un boto chikito a logra trece e victima waf grandi pa asina transporte pa hospital.

Rifa di AVP a cambia di fecha

ORANJESTAD- Partido di Pueblo Arubano, AVP ta rifando un auto Chevrolet Spark. E rifa aki lo mester a tuma lugar diadomingo awor dia 1 di maart 2009. Pa duna mas tanto hende chens pa participa na e rifa aki, partido AVP a dicidi di cambia e fecha pa fin di e luna aki. Diadomingo awor miembronan di partido lo subi caya na Noord pa bende rifa. Wak pa bo tey pa cumpra bo rifa y asina ta den wega. Pa solamente 5 florin abo por ta doño di un bunita auto. Yega cerca y cumpra.

Lider di PPA sr. Benedict Nisbet

Binimento di hotelnan cinco streya ta bay a consecuencia di inversionnan pa nos comunidad

Gobierno lo inverti den infrastructura enves di enseñansa



Lider di PPA sr. Benedict Nisbet

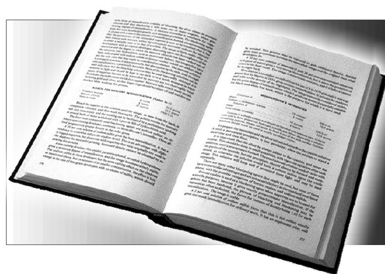
ORANJESTAD – Algun dia pasa por a scucha Prome Minister sr. Nelson Oduber anuncia un proyecto di cinco streya, cu lo wordo explota pa e famia famoso Ritz Carlton y lo ta un Hotel di Cinco Streya. Algo na principio positivo cu lo forsa e producto turistico Arubano pa eleva us mes mas ainda. Partido PPA den curso di añanan semper a bisa cu lo ta algo positivo si Aruba por haya un hotel cinco streya, sinembargo PPA ta sinti falta di un splicacion mas completo di parti di Minister Presidente.

No mester lubida cu ademas di e hotel cinco streya di Ritz Carlton, tin pendiente e cinco streya di e grupo Melia. E pregunta grandi ta, cu ora bo tabata tin un producto di Hotelnan, dos, tres of cuater streya, anto cierto momento bo ta haci e paso pa bay na algun cinco streya bo producto turistico tin cu aumenta, e calidad di dje, e servicio di dje y mas. Pa bo yega na e nivel cu cinco streya ta rekeri y exigi, bo mester haci cierto inversionnan. Cu otro palabra, PPA ta haya falta di e splicacion di Minister Presidente, di kico e prijs lo ta cu e pueblo di Aruba tin cu paga, pa cumpli cu e inversion cu e hotel cinco strea lo bay haci.
Tur hende sa cu e espacio financiero di gobierno ta limita. Ora cu e binimento di hotel cinco streya ta condiciona na inversion den bo infrastructura y otro condicionnan cu por tin, e ta kita afo e inversion den loke ta necesario pa e pueblo Arubano mes. Pesey ta importante pa ora anuncia cu ta bin un hotel cinco streya, ta bon pa anuncia e pakete completo cu e ta bin cune. Kico pueblo tin di cumpli cune? Kico ta e accento den su totalidad? Kico ta e balansa cu bo tabata tin na finanza y loke ta bay na beneficio di e cinco streya?

Na e otro banda tampoco a wordo splica na unda pais Aruba lo bay saca trahado pa cumpli cu minimo e dos cinco streya nan aki y sin papia di e otronan. Tur hende sa cu falta trahado Arubiano caba na e momento aki. Tambe sa cu gobierno tin cu duna permiso tras di permiso pa trahadonan di exterior por drenta Aruba. E pregunta ta, e gobernacion di MEP a haci estudionan for di unda nan ta bay saca e trahadonan aki y cuanto trahado e economia di Aruba ta bay tin mester a consecuencia di e proyectonan bunita y positivo aki di dos hotel cinco streya?

Den pasado Partido PPA tabata e unico fraccion representa den Parlamento cu a pone masha accento riba e Arubianonan biba den exterior y e pregunta tabata semper, con y pakico gobierno no ta hiba un maneho pa stimula regreso di e Arubianonan biba den exterior. Na Hulanda so PPA ta kere cu mester por tin entre 20 pa 25 mil Arubiano ta biba, pa no papia di miles rond mundo. Si bo maneho ta di tal forma cu bo ta duna informacion cu nan por haya di bo economia y di e cuponan di trabou disponibel cu bo por tin un maneho pa eventualmente duna un yudansa pa na regresa y cu bo tin casnan disponibel inmediatamente pa esnan cu regresa den e cuadra ey, cu bo tin yudansa pa nan haya e cupo di ora. Si tin e maneho ey lo stimula hopi Arubiano pa regresa di exterior y principalmente di Hulanda.

BON DIA Aruba



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



E SOMBRA DEN NAN EXISTENCIA

- Warda mi aki un rato mi bai mira. E verpleegster a drenta y despues di un rato el a sali a puntr'e:
- E yama Angel Sanchez?
- Si asina mes.
- Su estado ta hopi critico.
- E ta den coma?
- Ainda no.
- Ki bo kier men cu ainda no?
- Lo no dura hopi cu esei lo bai ta e caso.
- Mi por drenta.
- Mi a caba di bisa bo cu esei no ta custumber.
- Duna mi e delaster oportunidad.
- Bon, haci lihe y no keda hopi.
- Mi ta priminti bo Despues di esaki nan a drenta.
- No papia mucho cu e pashent, su estado ta hopi delicado.
- Lo mi hacie lo mas corto posibel.
- Sinta bo aki.
- Mi ta prefera para.
- Tambe ta bon.

Despues di mira tur rond el a bin ripara cu nan tabata so. Solamente e verpleegster tabata cu nan. El a keda mir'e y poco despues el a bis'e tur spanta:

- Caramba Angel por fin! Clara a bisa tur spanta.
- Por fin kico? Parce hende cu bo a busca masha hopi mes.
- Asina mes. Por fin! Por fin nos a bolbe topa.
- Anto con?
- E ta esun cu bo ta busca?
- Si e mes.
- Anto pakico bo a spanta asina? Ni si ta spiritu bo a mira.
- Pio cu spiritu. El a cambia hopi. Casi mi no a reconoce. Hende cu haya sorto di stroke asina ta cambia masha hopi. Añanan tambe ta cambia hende. Y pio si bo tin hopi tempo sin mir'e.
- Esei ta berdad.
- Y awor ki mi por haci p'abo.
- Nada. Solamente si bo por laga mi so cu ne.
- Un rato so. Mi kier despidi di dje.
- Pa haci kico?
- Pa mi despedi di dje. Lo mi no hacie largo. Esei mi ta priminti bo.
- No ta custumber pa desconoci despedi den e camber di cuido internsivo. Esei ta un regla cu nos tin.
- Esei mi sa masha bon, ma ami no ta desconoci.
- No? Ta ken bo ta anto?
- Ami ta su casa.
- Su casa? Ma pa haci kico bo a bin despedi di dje aki asina misteriosamente? Bo por a warda te ora di bishita.
- Bo tin rason. Den ciscunstancianan normal esei lo tabata e caso.
- Y e circustancianan no ta normal?
- No!
- Splica bo miho.
- Mi no ta su casa mas.
- No?
- No! Su ex-casa. Nos no ta biba hunto.
- Divorcia?
- Si, nos a parti oficialmente.
- Cos di awor?
- No! Masha hopi aña caba. Ma ta parce ayera.
- Si tempo ta bula asina lihe.
- Cada un a bai su caminda. Ta parce ayera. Bo no mester lubida esei.
- Increibel! El a bolbe casa?
- Ai si. E no a warda ni un aña. Maske mi mester bisa cu e no tabata un bon casa p'ami. Y e tabatin su cosnan bon planea.

.- Yiu , tur ta mescos. Mayoria di nan t'esei nan ta haci.

- Di con bo ta bisa esei?
- Experiencia ruman. Esun di mi tambe a haci mescos. Parce cu esei ta na moda awendia.
- Si, si ta asunto di malesa nos lo a bisa cu ta un andansa.
- El a bai laga bo.
- Ai si, un bon dia cayente a coi curpa y e di cu e no por cu matrimonio mas y el a laga cai.
- Manera nada n' pasa.
- Cerca mi a pasa casi mescos.
- Anto e no a casa?
- Esei bo ta kere. Despues di tres luna e ta cana cu un mamacita di 18 pa 20 aña. Manera nada n' pasa. Di repente el a bira teenager. Bo mester a mir'e con e tabata cuid'e. E mierda ei.

PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO

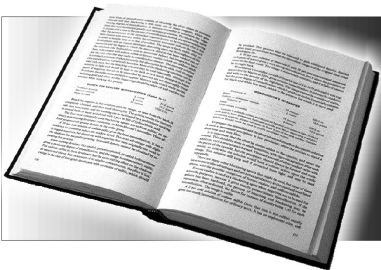
Nos pensamento pa awe ta uno di Peter Sirius.
Sirius tabata un escritor Aleman.
El a yega di bisa:

CASI TUR HENDE TIN BON MEMORIA PA E BON OBRANAN CU NAN TA HACI.

Esaki ta berdad.
Hopi hende cu a haci bon ta keda corda esaki.
Nan no kier lubid'e.
Y te asta nan kier pa e otro keda agradecido.
P'esei mes nan ta keda corda.

CASI TUR HENDE TIN BON MEMORIA PA E BON OBRANAN CU NAN TA HACI.





Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



Refrescando nos Papiamento

EXPRESIONAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.
Esakinan ta mara na e cultura di e pueblo.
Nos lo trece pa boso algun di nos expresionnan.
Nos expresion pa awe ta:

E TA BOU SU AWA.

E ta nifica:

E TA BURACHI.

Ban usa mas expresion den nos idioma.

PALABRANAN

Ernesto E. Rosenstand

Desapareciendo

Idioma ta dinamico.
Constantemente e ta cambia.
Palabranan ta desapareciendo.
Otronan ta drenta.
Esei mes ta haci cu e ta biba.
Un palabra cu ta desapareciendo ta;

FANDANGA

E ta nifica;

DESORDEN.

Ban purba recupera algun di e palabranan aki.

Nos Cultura

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA
Den e frase aki tin un falta.

AMERICAN AIRLINES LO BLA TRES BIAHA PA SIMAN RIBA KORSOU.

UNDA E FALTA TA?
E falta ta cometi contra uso di e preposicion RIBA.
Nos mester a usa PA.
E frase corecto lo mester a bira:

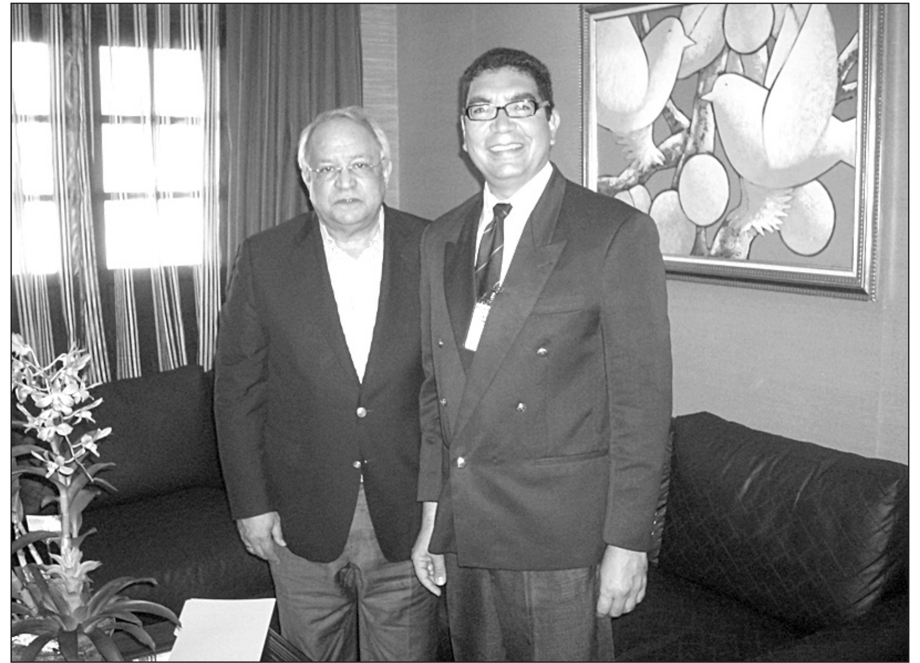
AMERICAN AIRLINES LO BULA TRAS BIAHA PA SIMAN PA KORSOU.

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.

Fraccion di RED ta felicita comunidad dominicano na Aruba



Inauguracion ayera di e Sede nobo di e Consulado General di Republica Dominicana na Aruba.



E lider di fraccion di RED hunto cu Su Excelencia Alejandro Gonzalez Pons

ORANJESTAD - E comunidad originario di Santo Domingo cu a bin establese nan mes na Aruba tabata di fiesta ayera, ya cu nan a conmemora e di 165 Aniversario di e Independencia Nacional di Republica Dominicana.

Na mesun momento a inaugural ayera di e Sede nobo di e Consulado General di Republica Dominicana na Aruba. Fraccion di RED ta manda palabra di felicitacion patriotico na nos residentenan originario di Republica Dominicana. Nan a laga nan pais pa bin yuda construi nos Pais Aruba.

E lider di fraccion di RED tabata recientemente di bishita na Republica Dominicana. Eynan e lider di fraccion di RED a sostene diferente reunion na e Palacio Nacional na Santo Domingo, cu ta e sede mahestuoso di e Presidencia di e Republica Dominicana. Riba e potret por aprecia e lider di fraccion di RED hunto cu Su Excelencia Alejandro Gonzalez Pons, embahador di Republica Dominicana na Madrid, España. Embahador Pons ta miembro di e Comision di Relacionnan Exterior di e partido PLD, cua partido a establece un lazo especial di cooperacion cu partido RED.

Partido PLD a hiba dr. Leonel Fernandez na e Presidencia di e Republica Dominicana. Na e momento aki Presidente Leonel Fernandez ta e lider indiscutible di e pueblo dominicano. Ta trata di un presidente di prestigio internacional, loke mescos ta conta pa e partido PLD cu ta goza di aprecio internacional y cu ta reuni e miho intelectualnan di Republica Dominicana. Pesei ta un honor pa partido RED di por establese lazonan di cooperacion cu PLD.

Un biaha mas pabien na e Consul General na Aruba, na e comunidad dominicano y na e pueblo en general di Republica Dominicana.

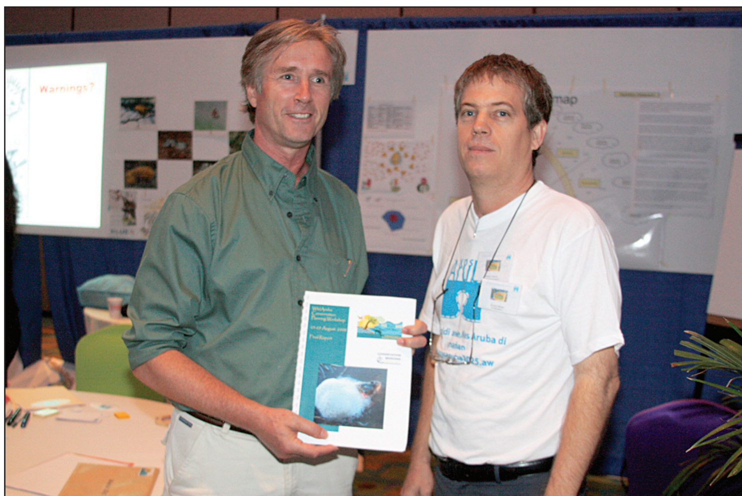
Diasabra awor for di 2:30PM den Renaissance Convention Center

Comision nacional pa turismo sostenibel 2025 ta presenta nan ideanan na pueblo

Diasabra atardi pa 4or lo tin un obra special cu un contenido cu bo no por perde!







ORANJESTAD - E proyecto "Nos Aruba 2025" cu tin e bunita lema "Abo dicidi awe, nos Aruba di mañan". E proceso aki ta crea oportunidad pa fiha un vision pa nos isla. E meta di e proceso di Nos Aruba 2025 ta un plan integral unda Gobierno, sector priva, organisacionnan no gobernamental y comunidad en general hunto ta formula un vision pa Aruba 2025.

Den cuadro di e plan pa por yega na un rapport integral di tur e ideanan y deseonan di nos pueblo pa cu nos turismo aki 16 aña, ta di suma importancia pa comunidad duna un participacion directo den e plan aki. Ta pesey mes, e comision ta haya cu ta hopi importante pa diasabra awor for di 2:30 di atardi te cu 7or di anochi, e comunidad por pasa na Renaissance Convention Center y bishita e booth di Turismo. Aki lo por yuda nos cu ideanan y deseonan na unda kier eleva nos turismo den e añanan nos dilanti. E intencion ta pa publico tambe expresa nan opinion den forma directo pa asina ora e plan keda presenta na nos pueblo, cu e gran mayoria di nos poblacion por mira su mes den e plan integral aki. For di ayera comunidad a cuminsa participa directamente den e plan aki.









BON DIA Aruba

Enconexion cu 165 aniversario di Republica Dominicana

Consulado Dominicano a organisa tremendo actividad folklorico y cultura riba Plaza Betico Croes





ORANJESTAD – Como antesala di su gran celebracion di 165 aniversario di Independencia di Republica Dominicana, sra. Rosario Romero, consul Dominicano na Aruba a organisa bunita y alegre actividad folklorico y cultural.

E actividad aki a tuma lugar diahuebs anochi riba Plaza Betico Croes cu asistencia di dignatarionan di Aruba, cuerpo Consular, invitadonan special, colonia Dominicano y pueblo Arubano engeneral. E asistencia riba plaza Betico Croes tabata grandi compaña pa un ambiente musical tremendo. E show presenta tabata uno sublime y bunita caminda a ser destaca e lasonan di amistad y hermandad cu semper a exiti entre e dos pais Caribeño, esta Aruba y Rep. Dominicana.













LOCAL

Hyatt Regency Aruba Resort & Casino ta uni forsa cu EPI pa un exitoso "Iguana Job Shadow Day"



B/12-13

Prome fin di siman di maart

Feria patriotico y Festival di Canto pa Aruba y su Himno y Bandera



B/2

LOCAL

Waterfront Crabhouse ta ofrece un happy hour tur dia

B/18

LOCAL

Mayan Diadomingo

Ripiticion di Special di Butishi di Alegria

B/5

Despues cu a regala 3 auto den weekend di Carnaval

Crystal & Seaport Casino tin autonan nobo buscando doño nobo



B/7

E aña aki e promocion di "Seafood Season" tin un toke special

Subway Aruba ta introduci "BBQ Shrimps & Teriyaki Shrimps" riba nan menu



B/11

BON DIA Aruba

Prome fin di siman di maart

Feria patriotico y Festival di Canto pa Aruba y su Himno y Bandera

Ambiente, producto patriotico, espectaculo y festival un canto pa Aruba su Himno y Bandera







ORANJESTAD - E prome fin di siman di nos luna cultural di maart, feria patriotico lo ta bek y mas grandi y cu mas ambiente cu nunca antes. Hopi sorpresa ta warda bishitantenan na Aruba Entertainment Center na Dakota cuminsando for di diahuebs 5 te cu diadomingo 8 di maart. Un programa paketa cu caha di orgel, gruponan di musica y baile tipico mas bandanan popular di momento, ta rondona pa mas di 60 tent cu tur sorto di producto patriotico, artesania, trahenan tipico, cuminda crioyo y mucho mas. E aña aki un biaha mas combinando forsa cu Harry Croes y e tradicional festival di composicion tipico, esta Festival Un Canto na Aruba su Himno y Bandera. Preliminacion pa e festival di canto y gran final tambe lo forma parti di e feria patriotico, den un solo fiesta di pueblo. E antesala aki prome cu e siman di nos fiesta nacional di himno y bandera, tambe tin competencia di baile, kids corner, shownan y varios otro sorpresa.

E decoracion lo ta crioyo, dorna al estilo di patriotico cu nos colornan nacional. Varios banda musical lo deleita bailadornan for di 8:30 cada anochi. Bar y cushina lo ta bon surti. Na unda e diferente tentnan lo ofrece hopi di nos platonan crioyo favorito. Como sifuera esaki no ta tur, lo tin competencia y rifanan pa hopi premio atractivo. Lo tin un competencia di baile pa e mihor bailado di caha di orgel y tambe mas demostracion door di nos gruponan di baile tipico.

Pa nos muchanan lo tin un skina special cu wega popular, den cercania di un tent gigantesco tur dorna na nos simbolonan nacional bou di cual mayornan por sinta trankilamente gozando di e espectaculo mientras ta tira bista pa e muchanan.

E feria ta cuminsa diahuebs 5 di maart pa 6'or di atardi y ta sigui te 10'or di anochi. Diabierna 6 di maart e feria ta sigui cu e mesun orario di 6'or pa 10'or. Diasabra y diadomingo 7 y 8 e popular feria aki ta cuminsa pa 11'or di mainta y ta termina te 11'or di anochi. Un y tur tuma nota di e oportunidad unico aki y asisti sin falta na e atraccion cultural aki na caminda pa nos dia di himno y bandera 2008.





Siman pasa mi a relata riba spray oils, en especifico spray oils pa "zomer". Awe mi kier relata riba otro controlnan di plaga cu tampoco ta venenoso den e sentido di un quimico.
Bow e productonan aki ta cai Organicide, M-Pede, Neem oil, Safer Soap, tur e productonan aki tin en comun cu nan ta productonan cu ta core cu e insecto, desarme, poco poco, atacando su cuero, verstop su porieen, etc. Den palabranan di e profession nos ta yama esaki un control mecanico.

Kico ta e bentaha?

Na prome luga nos ta evita di pone venenonan dificil di desintegra den atmosfera y naturaleza, den e cadena di cuminda, cu eventualmente ta destrui hopi otro bestia y ultimamente afecta nos salud. Pakico? Pasobra e productonanakitadesintegra sin laga derivadonan venenoso. Tambe nos ta evita mata paharito cu ta bin hasi nos un gracia den nos cura. Pensa riba e barica geel, trupial y blenchi, cu casi no ta mira mas, entre otro. E uso mas efectivo di e productonan aki ta preventivo y infestation leve cu bo tin vigila caba, (o sea no ataquenan severo), mantenimiento di bo hardin. Un bentaha ta cu e productonan aki ta cu bo por spuit cierto mata cu ta alergico na insecticida (phyto-toxico) manera Desert Rose (Adenium).

Kico ta e desbentahanan?

Manera tur cos, nan tin nan desbentaha tambe. Un di eseynan ta e hecho cu den un infestation severo di insectonan nan ta slow pa actua y lo parce inefectivo. Tin biaha nan ta mata insectonan benificial. Manera tur control, bo tin cu ta cuidadoso cu mata delicado e.o, varen o lisinbein manera e ta conoci, Begonianan, violetanan etc. Prome cu bo dicidi di spuit e matanan ey, semper purbe riba un blachi di un mata cu bo no ta confia. Si no tin daño na e blachi despues di tres dia, bo por confia cu e no ta bay daña e mata ora bo spuit e completo.

Ki ora pa spuit?

E ora mas efectivo ta mainta tempran y parti atardi ora cayente di solo disminui, y hasta anochi. Personalmente mi ta gusta pone un telep di fertilizer 20-10-20, pa cada gallon, ora di spuit. Asina di biaha bo ta duna e mata un poco fertilizer door di su blachinan. Favor di nota cu cierto insectididа solamente mester wordo aplica mainta prome cu 9:00 or.
Nunca aplica insecticida of ningun otro material den cayente di solo.
Extra Boletin: Tres siman pasa mi a skirbi di e temido Red Palm Weevil. E problema aki ta birando mas grandi tur dia. Hendenan iresponsabel cu a importa e guru guru aki a trata di sconde e presencia di e insecto aki, en vez di trece na conocimento di e autoridadnan concerni. E control di e insecto aki ta masha dificil, pero nos ta biniendo cu su control. Ya nos tin trampa na benta pa indica si nan ta den bo area, cada trampa ta cubri 1000 vierkante meter. Corda cu e insectonan aki ta prefera palma di dadel, pero por bula over na otro tipo di palma tambe.

Roy Maduro alias: Florececuroy
florececuroy@yahoo.com
roymaduro@yahoo.com
www.fantasticgardensaruba.com
pa articulonan cu bo no a logra lesa.

MPA cu conseho na e chiriperonan di MEP

Ya ta for di basta tempo nos por a scucha señor Nelson Oduber cuminsa yama partidonan nobo cu ta desea pa trece cambionan positivo riba e pida baranca aki pa partidonan chiripero.
E palabra aki cu tin un aspecto negativo ta sali claramente for di un mente antidemocratico y for di un persona arogante.
Antidemocratico pasobra no kier laga espacio pa otro pensamento, filosofia of escogencia politico.
Pio ta cu Nel no ta acepta control riba su gobernacion, pues ta roga pueblo constantemente pa no duna partidonan nobo cu tiki asiento chens pa controla nan pa asina nan por sigi haci y deshaci cu placa di pueblo na nan antoho.
Solamente si un partido ta fraudulento of coruptivo lo no kier pa otro partidonan controla bo.
Control for di nan mesun seno no ta problema pa Nel, pasobra esey no ta existi y e splicacion dicon e ta asina lo mi duna.
Diferente integrante di MEP a copia e palabra chiripero aki y ta use manera mucha manda contra nos partido. Asina atrobe recientemente.
A base di e mesun pensamento y filosofia di MEP, chiripero ta ora bo ta chiquito y e grandi no kier pa bo tin algo di bisa y bo ta logra algo net net, pues di chiripa. Den MEP e grandi so ta conta y ta manda.
MPA den ultimo eleccion den apenas 3 luna di existencia a logra un asiento den parlamento. Djis imagina con MPA ta para awor despues di 4 aña. Esey tin MEP spanta. Pero pa motibo di un solo asiento MEP ta considera MPA partido chiripero. Pues 1 den 21 ta chiripero.
Awo MEP den eleccion di 2005 a ricibi 22 mil voto. Si bo tuma 1 dividi pa 21 di e 22 mil votonan bo ta yega na 1047 voto.
Pa mi e ora ta sumamente cla cu tur integrante riba lista di MEP di 2005 cu no a yega 1047 voto ta un chiripero.
Ta resulta cu 24 di e 29 candidatonan riba lista di MEP di 2005 incluso e 11 parlamentarionan no a yega ni sikiera cerca di 1000 voto. Tin asta varios sinta den parlamento cu no a yega ni 200 voto. Nan no a ni saca nan mes den voto.(Oficialmente e cantidad di voto cu tabata tin mester pa saca bo mes tabata mas halto cu 1047. Ta di chiripa cu ayudo di votonan di e ministernan nan ta sinta awe den parlamento . Pesey Nel ta obliga di traha cu 11 chiripero den parlamento.
Tur e 11-nan ta sinta a base di voto di nan doñonan, esta e ministernan. Pesey tur tin ya 4 of 8 aña caba cu nan mester djis bisa "voor" y nada mas. Nan no por vota cu nan consenshi pasobra den MEP esey ta imposibel. Pues no tin control!
Representante di MPA den parlamento si a saca su mes den voto acumulando 2700 voto. MPA su parlamentario si tin weso di lomba y por vota cu su consenshi.
Si haci otro comparacion den voto ta resulta cu den MEP ta solamente Nel y Marisol tin mas voto cu Monica, pues si Monica ta chiripero e ora ta 27 hende den MEP tambe ta chiripero pasobra Monica a saca mas voto cu 27 integrante di MEP.
Ken por papia di chiripero awor?

Mi conseho na tur e chiriperonan den MEP cu kier ataca partido nobo ta pa wak den nan mesun seno prome cu habri boca y papia disparate. Si un grandi den bo partido bisa algo cu arogancia no djis core ripiti locual e ta bisa pasobra tin diferencia entre 4000 voto y 197. Laga e mente sincroniza cu e lenga. Pensa pa bo mes.
Glenn Lande

Tremendo fiesta di Carnival na Hardin Disneylandia





Dia 13 di Februari 2009 na Hardin Disneylandia a wordo celebra Carnival na grandi.
Coronacion di nos prins & pancho, Jokerito y tambe nos Reina

Reina : Naomi Simmon
Prins : Daniel Benschop
Pancho: Justin Montero
Jokerito: Eric Gielen

Reina a wordo corona door di un representante di Manrique Capriles.
Nos kier a yama un danki tremendo na e Banda Reload cu a compaña nos pa di dos aña tambe na Manrique Capriles.



Mayan Diadomingo

Ripiticion di Special di Butishi di Alegria

Dedica na Bernadina Grovell-Kock

ORANJESTAD – Mayan Diadomingo Produccion Tromp (Eddi cu Ito Tromp) ta ripiti e programa special di Butishi di Alegria dedica na nos Mama di Cultura, nos Bernadina Grovell-Kock stima.

E programa ta pasa na Radio Kelkboom, 106.7 riba banda FM. E ta cuminza 2'or di merdia y tin un duracion total di cinco ora.

Den e programa aki Produccion Tromp ta combersa cu Ana Kock (ruman di Bernadina) y Lucrecia Michels Stamper, kendenan hunto cu Bernadina a forma Trio Las Campiranas.

Tambe ta presente Robert Maduro y Persey Jeandor, kendenan a traha musical y teatralmente cu Bernadina. E programa ta masha ameno cu hopi anecdota.

Banda di tur esaki tin masha hopi pieza cu hopi hende no a scucha pa hopi tempo, y tambe otro canticanan cu hopi no conoce mes.

Como cu despues di Diadomingo no ta ripiti e programa mas, ta spera cu tur hende lo scucha e programa special aki cu ta un berdadero recuerdo di Bernadina pa nos pueblo.

Djis pensa cu Carnaval a pasa y cu mayan ta un Diadomingo liber. Pesey laga Bernadina su voz resona cu alegria den bo cas, pa asina, maske ta un biaha mas, bo scuche cu hopi placer y amor.



ANUNCIO DI DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO

CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE

ORARIO DI SPUITMENTO: 5:00 PM - 9:00 PM

AREA: 1 (ORANJESTAD)

DIA:	FECHA:	ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE
Dialuna	2 Mar. 09	Vondellaan, L.G. Smith Boulevard, Adriaan Lacle Boulevard, Wilhelminastraat, Caya Betico Croes, Klip completo.
Diamars	3 Mar. 09	Columbusstraat, Nieuwstraat, Steenweg, Klipstraat, Wilhelminastraat, pa zuid pa noord te Caya Betico Croes.
Diaranzon	4 Mar. 09	Van Leeuwenhoekstraat, J.G. Emanstraat, Windstraat, Dominicanessestraat, De la Sallestraat, Hendrikstraat.
Diahuebs	5 Mar. 09	Kamerling Onnestraat, De la Sallestraat, Edisonstraat te Katunastraat, Companashi completo.
Diabierna	6 Mar. 09	Caya Ernesto Petronia, Kerkstraat, Venezuelastraat, Arendsstraat, Sta Helenastraat, Pitastraat, Caya Frere Arnold, Brebastraat te Caya Maguey

AREA: 2 (SANICOLAAS)

DIA:	FECHA:	ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE
Diamars	3 Mar. 09	Weg Sero Preto zuid, Isaac Wagemakerstraat, Watapana Gezaag, Nieuwe weg, Rooi Congo,Weg Rooi Congo, Caya Jose Geerman zuid, Brazil y vecindario.
Diaranzon	4 Mar. 09	Brazil zuid, Rooi Master, Mabon kavel, Noord Cura Cabai te p'ariba di Byerlite, Mabon, Rooi Koochi y vecindario.

AREA: 3-A (SAVANETA - POS CHIKITO - SIMEON ANTONIO)

DIA:	FECHA:	ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE
Dialuna	2 Mar. 09	Rooi Lamoenchi bai abou, Pos Chiquito noord, Sabana Basora Complex, Sabana Basora, Drive In Cinema bai noord, Balashi te Franse Pas.
Diamars	3 Mar. 09	Balashi WEB bai abou, Barcadera zuid, Parkietenbos, Mahuma, Buena Vista, Kas Paloma, Simeon Antonio, Casnan di Pueblo, Bucutiweg te Bucuti Yacht Club.

AREA: 3-B (SANTA CRUZ / PIEDRA PLAT)

DIA:	FECHA:	ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE
Diahuebs	5 mrt 09	Balashi, Rooi Bosal, Sabana Grandi, Papilon, Santa Cruz, Canashito, Sero Biento, Mahuma noord, Santa Martha.
Diabierna	6 mrt 09	Jan Flemming, Macuarima, Warawara, Kas Ariba, Urataka, San Fuego, Sta Cruz, Sombre, Shete, Angochi, Catashi, Sabanilla Abou, Santa Lucia, Kadushi Largo, Sero Compa, Monpos, Cashero, Zumbu, Ayo.

AREA: 3-C (PARADERA / NOORD / TIERA DEL SOL)

DIA:	FECHA:	ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE
Dialuna	2 Mar. 09	Tanki Leendert, Catiri, Soledad, Moko, Saliña, Kudawecha, Matadera, Montaña, Sabana Liber, Boegoeroei, Noord.
Diamars	3 Mar. 09	Calabas, Kudawecha, Sabana Liber, Alto Vista, Noord, Turibana, Kamay, Kurimiauw, Seroe Pela, Borancana, Westpunt, Cubeyo Residence.
Diaranzon	4 Mar. 09	Ponton, Hato, Bushiri, Tanki Flip, Bubali, Pos Abou, Cunucu Abou, Punta brabo, Grens L.G. Smith Boulevard.
Diahuebs	5 Mar. 09	Bubali, Boegoeroei, Washington, Gasparito, Koyari, Keito, San Miguel te Palm Beach.
Diabierna	6 Mar. 09	Casnan di Pueblo, Palm Beach, Saliña Serca, Bakval, Rooi Santo, Westpunt, Caya Francisco Figaroa, L.G. Smith Boulevard.

Nota: Si flietmento no por tuma lugar riba e fecha menciona, esaki lo sosode e siguiente dia.

Ta pidi cooperacion pa habri porta y bentana di cas pa asina e pesticida por penetra tur caminda den cas durante di fumigacion.
Otro precaucion cu mester tuma ta:

- **Tapa cuminda**
- **Tapa haula di parha y otro bestia na cas**
- **Tapa aquarium y vijver**
- **Haci baki di awa y baki di cuminda di bestia di cas bashi y/of tapa nan**

Ta keda importante pa controla bo cas y bo vecindario riba posibel criadero pa evita cu ora e efecto di flietmento ta disminui e sangura cu e siguiente awasero no ta haya oportunidad di broei di nobo.

Aruba Uni... Pa Bira Dengue Free

Prevencion, E Unico Solucion
Elimina Tur Criadero Di Sangura

Nos Salud, Nos Responsabilidad — Departamento di Salud Publico Aruba

BON DIA Aruba

Juan Camilo Vasquez a habri su halanan









ORANJESTAD – E ekipo di Professional Pest Control a bini hunto pa desea Juan Camilo exito den su futuro proyectonan ya cu e ta bandonando e compania pa sigui su ambicion di opera su mesun negoshi, den un area similar di pest control.

Director Gerente Anthony Wever a elogia Juan Camilo su dedicacion y compromiso, cual, ora cu el a wordo combina cu su interes pa siña y entusiasmo profundo, a haci Juan Camilo un storia di exito.

Juan Camilo, Wever ta splica, a cuminsa traha cu Professional Pest Control como un service man. E tabata bon educa riba e topico di pest control y a acepta e reto di cuminsa abou y subi e trapi pa asina bira e compania su Gerente di Benta y Division Comercial.

Recientemente el a expresa su deseo di extende su mes pa e niche di control di parha y paloma, cu su mesun compania, cual Wever ta bisa ta complimenta e servicionan cu ta wordo duna pa Professional Pest Control, sin cu e ta competi cu e compania.

"Mi ta mir'e como un desaroyo hopi positivo," Wever a bisa, "y nos ta orguyoso di Juan Camilo su decision, su caminda di carera lo inspira y encurasha otronan pa sigui nan soñonan y habri nan halanan."

Riba e potretnan por mira e encuentro na e oficina principal di Professional Pest Control, unda Juan Camilo a wordo presenta cu un regalo y deseonan di exito, for di su coleganan y e Director Gerente Anthony Wever.





Despues cu a regala 3 auto den weekend di Carnaval

Crystal & Seaport Casino tin autonan nobo buscando doño nobo



ORANJESTAD, Aruba – 26 di Februari, 2009: E dos casinonan di mas grandi na Aruba tin autonan nobo ta sperando riba hungadornan cu suerte! Recientemente e representante di R.E. Yrausquin & Sons a haci entrega official di un Ford Mustang nobo nobo na Sigrid Hammelburg, kende ta encarga cu mercadeo y promocion di ambos casino. Aki a cambia e Ford Mustang color cora pa un modelo special color blanco. Mescos a sosode den Seaport Casino na unda cu representantenan di Arucar a haci entrega di un Suzuki Swift nobo color cora pa reemplaza esun blauw. Mester menciona cu e doño nobo di e Suzuki Swift, esta Premehanderpersad Naidjnath Misier tambe a ricibi yabi di su auto. Sigrid Hammelburg a bisa na final “Aki na Crystal & Seaport Casino e machinenan ta hot. Ta nos so por regala no un ni dos, sino seis auto den apenas dos luna di tempo”.





BON DIA Aruba

BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Ekipo di aña di Crystal & Seaport Casino





ORANJESTAD – E casinonan di Crystal y Seaport a anuncia nan ganadornan estelar durante un encuentro chikito cu a wordo teni na Renaissance Convention Center. Cada aña e dos casinonan ta elegi e Ekipo di Aña for di e ganadornan di cuartal y e aña aki nan constelacion estelar a consisti di e nominado di e di dos cuartal, for di e heart of the house, Ca Tung Mak, Race & Sport Book, nominado di e di 4 cuartal, for di front of the house Thomas Dania, Crystal Casino Slot, nominado di e di cuater cuartal, Supervisor Richella Brete, di e Casino Hosting Department y nominado di e prome cuartal, Gerente Gerla Penja, un miembro di e Operations Team na Crystal Casino, kende a gana e titulo maximo di Gerente di Aña.

Tambe nomina for di Heart of the House, pa e prome cuartal, Maximina Winterdaal; pa e di tres cuartal, Juana Geerman, ambos trahando como Crystal Casino Cleaners y di e di cuater cuartal, Jermaine Wilson, Crystal Casino Cage.

Nomina for di Front of the House, pa e prome cuartal, Elizabeth Monsanto, Seaport Casino Beverage; pa e di dos cuartal, Rosaria Wernet, Seaport Casino Slot y di e di tres cuartal, Raymond Figaroa, Operation Crystal Casino.

Tambe nomina pa Supervisor di Aña, nominado di e di tres cuartal, Michael Peterson, Crystal Casino Slot, y pa Gerente di Aña, nominado di e di dos cuartal, Miguel Bruges, Operation Crystal Casino.

Queta Werleman, Gerente di Human Resources na Renaissance Aruba Resort & Casino, a yuda emcee e ceremonia y introduci e ganadornan na e recepcion casual cu wordo organiza na Renaissance Convention Center, compaña pa bebida y sushi.







Pueblo ta invita pa duna idea, vision, deseo y sugerencianan

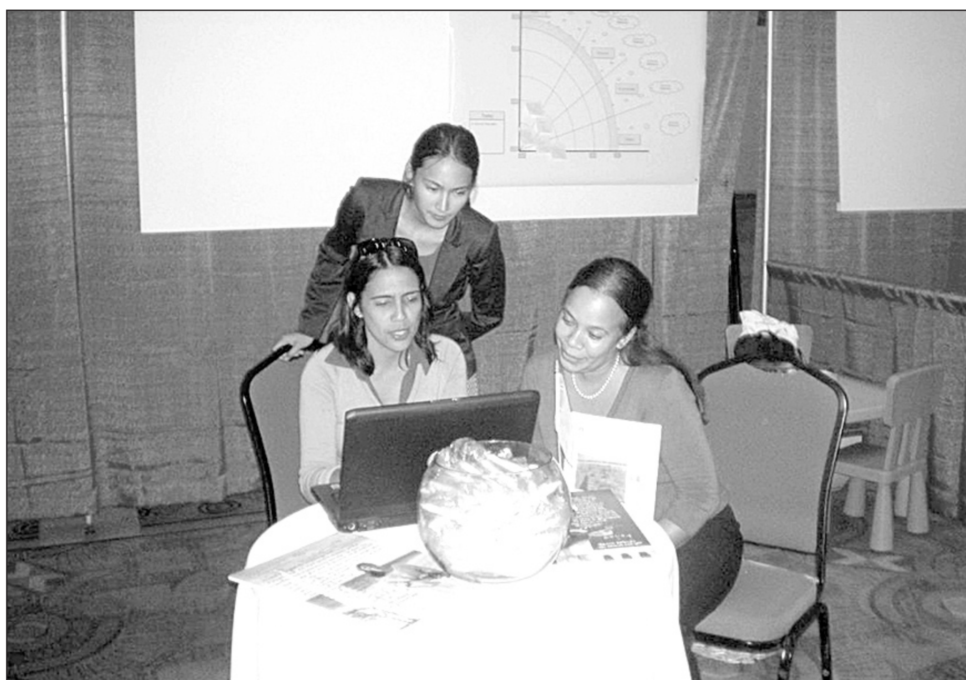
Preparacionnan pisa pa evento di Aruba 2025







ORANJESTAD – Ayera preparacionnan tabata den full swing pa e evento di Nos Aruba 2025 cu ta tuma lugar e weekend aki den Renaissance Convention Center. For di trempan caba por a mira hobennan partiendo flyer na lugarnan strategico rond di nos isla pa asina recorda e publico di e importancia pa bin aporta cu vision, ideanan y deseonan pa cu futuro di nos pais. Atardi e 11 comisionnan cu lo presenta nan prome ideanan na publico awe diabierna y mañan diasabra a cuminsa prepara y decora e sala grandi di Renaissance Convention Center. Ta spera publico for di awemerdia 2:30PM te den oranan di atardi y mescos pa mañan diasabra. Entrada lo ta gratis y diferente patrocinadornan a prepara un cantidad di premionan pa esnan cu duna acto di presencia.





BON DIA Aruba

Fiesta di conoce e miembronan di IFA tabata un exito rotundo







ORANJESTAD - E International Friends of Aruba a yama miembronan nobo y bieu bonbini na e fiesta anual di Conoce e Miembronan, organiza pa Membership Vice Presidente Michele De Francisi y su esposo Dylan.

E fiesta tabata un exito rotundo cu miembronan bieu introduciendo miembronan potencial nobo na e organizacion durante e evento social casual. Papiando na nomber di e Hunta di Directiva cu a caba di wordo elegi pa 2009, Presidente Marty Relan a gradici e invitadonan pa nan presencia y a comparti cu e grupo e varios evento cu tin planea pa tur luna (book club, dinner club y happy hour) y den transcurso di e aña (Fiesta di Pasco grandi, fiesta di Halloween y actividadnan di famia) pa tanto e miembronan adulto como tambe nan yiunan. Ademas di esaki, IFA su esfuerzonan recien pa yuda instancianan caritativo a wordo menciona.

Despues di e parti oficial, tur esnan presente a disfruta di e buffet delicioso di pasapalonan y pasabocanan internacional cu a wordo traha pa e miembronan mes.

E invitadonan a goza di e anochi trankilo, papiando banda di e piscina, bou di e streanan, cu e brisa Arubiano fresco; e ambiente perfecto pa e grupo internacional aki. Pa informacion tocante IFA of miembrecia, email ifamembership@hotmail.com of bishita e website www.ifaruba.com. Miembrecia ta habri na esnan di tur nacionalidad, famianan y esnan soltero.









E aña aki e promocion di "Seafood Season" tin un toke special

Subway Aruba ta introduci "BBQ Shrimps & Teriyaki Shrimps" riba nan menu





ORANJESTAD – Asina cu e temporada di Cuaresma inicia, mesora tur menu ta cambia pa cuminda di laman, siguiendo un di e tradicionnan di mas bieu di nos isla. Na Subway Aruba esaki no ta haci mucho diferencia pasobra henter aña e restaurant di cuminda rapido ta ofrece alternativanan di laman na su clientenan, manera ta e famoso tuna y crab meat, cual nan ta referi como e clasiconan di tur tempo. Durante e temporada di Cuaresma, ya for di aña pasa caba Subway Aruba a lanza un campaña cu ta carga e nomber di "Seafood Season" na unda ta pone mas enfasis riba e combonan cu tin cuminda di laman den dje. "Pero pa e aña aki nos a decidi di introduci algo nobo. Un producto nobo cu lo ta obtenibel solamente durante Cuaresma. Entrante awe Subway Aruba ta añadi BBQ Shrimps y Teriyaki Shrimps riba nos menu", asina Selimah Maduro-Halabi encarga cu Relacionnan Publico di e restaurantnanSubwaynaAruba a bisa durante un encuentro cu prensa. Specialmente pa e evento aki a percura pa cambia e interior di e restaurantnan pa duna un toke mas di laman pa asina identifica e campaña cu e 8 restaurantnan Subway ta aden actualmente. "Claro cu clientenan por combina e productonan aki awor den tur sorto di combinacion, tanto den un combo di salada, di wrap como tambe di sandwich...anto den tur e 5 diferente tipo di pan cu Subway Aruba ta horna fresco den nos restaurantnan" di acuerdo cu Selimah Maduro-Halabi. E productonan aki ta obtenibel desde awe caba den tur e 8 restaurantnan di Subway na Aruba y lo tey pa un tempo limita, pues durante e temporada di Cuaresma. "Un Sandwich di cabaron ariba menu di un restaurant di cuminda rapido ta un novum pa e isla di Aruba y Subway ta e prome pa haci esaki y obviamente nos tin espectativanan masha halto pe, bon apetit!" asina e ehecutivo di Relacion Publico di Subway a finaliza hisando e sandwich di Cabaron den su mannan.





Hyatt Regency Aruba Resort & Casino ta uni forsa cu EPI pa un exitoso "Iguana Job Shadow Day"









PALM BEACH - Recientemente Hyatt Regency Aruba Resort & Casino a organiza un dia exitoso di "Iguana Job Shadow Day" (Dia di sombra) pa studiantenan di promer aña di EPI, sector Hospitalidad y Turismo.

E iniciativa aki, ta tuma lugar anualmente na tur Hyatt Hotels/ Resorts globalmente y tin e proposito di brinda studiante nan e oportunidad unico pa sombra un manager/supervisor na Hyatt den un dia regular di trabao. Asina aki un studiante lo tin un mihor idea ki habilidad lo ta necesario pa e por haci e trabao aki den futuro debidamente y aplica esaki tambe den su futuro carera.

E studiantenan di EPI a cuminsa e dia di sombra cu un orientacion den Regency Ballroom di Hyatt na unda nan a ricibi informacion tocante e historia di Hyatt sigui pa un caluroso bonbini door di e Comite Ehecutivo di Hyatt encabeza pa Susan Santiago, Gerente General. Despues di e caluroso bonbini, cada studiante a worde acopla cu un mentor di diferente departamento y asina nan dia di sombra a cuminsa.

Cada mentor di departamento a traha ariba un programa special pa cada studiante pa asina nan por integra y provee e studiante nan aki cu e mihor informacion posibel. Tambe ta di remarca cu diferente mentornan di EPI conhuntamente cu Sr. Ryan Maduro, decano pa asuntonan di studiante a pasa un par di ora na Hyatt pa duna cada studiante e sosten necesario pa cu e programa di sombra aki.

Despues di a sombra nan mentornan pa dos hora activamente, e studiantenan conhuntamente cu nan mentornan a worde invita pa un almuerzo den Regency Ballroom. E studiante nan di EPI tabata sumamente satisfecho cu e oportunidad brinda na nan en especial cu e compromiso cu Hyatt Regency Aruba a demostra na nan pa cu e programa aki.

Despues di otorgamento di certificado di participacion y un regalito tabata ora pa bisa e studiantenan te despues cu speransa di waaknan un dia bek na Hyatt pa eherce un carera profesional den e sector hospitalidad y turismo.

Hyatt Regency Aruba ta desea pa encurasha tur otro compania en especial esnan directamente envolvi cu e sector di turismo pa adopta e programa educacional aki pa asina encurasha nos joven nan pa sigui studia y yuda na desaroyo di nos dushi Aruba.

Por ultimo Hyatt kier a gradici tur e studiante nan y tambe e staff di EPI pa a acepta e invitacion di Hyatt pa participa na e Iguana Job Shadow Day y un danki en especial na Sr. Frans Wolff pa su servicio di transporte brinda na e studiante nan aki cu sigur a experiencia un dia inolvidable.











SOCIAL BON DIA Aruba

Bruid Civil di Robert y Marouska Calmes







ORANJESTAD - Dia 21 di Februari ultimo Robert y Marouska Calmes a contra enlace matrimonial pa civil. Pabien ta bin di parti di nan yiunan Chayenne Dion Croes y Shaquille Calmes y tambe di famia Loefstok y Calmes.



Partido MEP: Ta kico a pasa e gremionan comercial y sindical?

Diripiente tin yoramento cu diferente construccion a wordo para na Aruba y cu desempleo ta creciendo

ORANJESTAD – Den e ultimo dianan aki nos tur por a tende con cierto miembronan di e gremionan comercial y sindical den un forma pesimista ta pinta henter e panorama economico na Aruba. Un yoramento formal caminda nan tur ta declara cu e recesion mundial lo tin su efectonan dramatico riba economia di Aruba, caminda cu ya por sinti cu desempleo ta na caminda y cu nos turismo lo sufri dañonan considerable di e crisis financiero mundial aki. Alavez nan tur, e.o. sr. Pontilius ta yora cu ya varios construccion a wordo para, cu den construccion hotelero ya 600 (??) trahado a bay cas y ta puntra su mes kico lo para cu tur e muchanan na EPB y EPI cu e aña aki lo caba school y cu si nan lo por bay haya trabao na Aruba.

Wel wel, nos di MEP no por a kere di tur locual e pesimistanan aki a declara ultimamente, ya cu hustamente ta e mesun personanan aki na varios ocasion a declara cu Gabinete Oduber ta culpable cu tin mucho construccion riba e isla aki, cu no tin trahador pa yena tur e cuponan di trabao, cu tin mucho auto ta core riba Aruba, cu mester baha man y te hasta stop tur construccion, ya cu Aruba no por carga mas.

Ta increibel con awor nan tur den coro ta yora cu gobierno mester trece mas construccion, mas proyecto pa Aruba, ya cu mas proyecto lo conduci na mas trabao pa nos hendenan.

Pregunta di MEP na e pesimistanan aki ta, no ta nos lider y alavez Minister President sr. Nelson Oduber lunanan atras ya a declara na varios ocasion caba cu mester percura pa mas construccion den e pais aki y p'asina yuda carga e desaroyo economico? No ta nos lider mes a declara cu su gobierno lo percura pa mas construccion, mas cupo di trabao e.o. pa tur e studiantenan cu tur aña ta caba school? Anto awor pa nos mester tende Pontilius papia di e muchanan di EPI y EPB cu lo caba school y cu nan tambe mester haya trabao! Mundo sa dal su vuelta di verdad!

Partido MEP lo no perde mucho tempo cu tur e locuranan expresa den e ultimo dianan aki y solamente ta ansioso pa sa si tur e pesimistanan lo duna sosten na e vision ultimo di Gabinete Oduber IV, esta construccion di e hotel di 5 strea di Ritz Carlton y cual tin un inversion di 360 miyon florin den e economia Arubano. Aki tin un construccion multi-miyonario, caminda miles di hende lo haya trabao, tanto durante construccion di e hotel y despues ora cu termina cu e construccion. Pregunta di MEP ta: Manera ta custumber caba, nan lo ta contra atrobe?



Bill y Nel percurando pa mas inversion pa Aruba!

Opinion

Eleccion, cua partido hobennan mester scoge!

Kizas esaki porta un informacion balioso y ayudo importante pa nos hubentud pa scoge nan representantenan pa cu e eleccion venidero na September.

Pakico hubentud, pasobra ta hopi importante pa laga nan tende y vocifera nan voz.

Un programa pa loke ta trata votamento na Aruba lo ta ideal pa nos hubentud. Ora mi ta bisa Aruba ta pasobra Aruba ya a integra caba den un sociedad multifuncional cu mester dirigi su mes na balor y normanan cu ta wordu eherce den e region Latino y Caribense, cu otro palabra scucha tur hende.

Na momento cu pais Aruba ta hiba un maneho di entrada pa extranheronan pa bin traha of biba na Aruba, gobiernonan mester ta prepara pa ubica y localiza nan existencia segun nos leynan vigente.

No obstante cu e sistema ta complica cu mester yena un bashi, pero mester di tene bista riba nos generacion cu ta biniendo y cu nos isla ta satura pa hende.

Biniendo riba pakico nos hobennan ta importante den eleccion y kende por vota?

Na principio tur Arubiano cu tin 18 aña y mas y cu tin paspoort Hulandes por vota. Tambe esnan cu tin 18 aña y mas, cu ta bibando aki na pais Aruba cu a ricibi nan nacionalidad Hulandes por eherce nan voto pa Parlamento di Aruba. Teniendo na cuenta cu persona nan pa un motibo of otro Huez lo abstene nan for di conseho electoral-votamento pa motibo di handicap, mentalmente retarda, o curatela. Pesey ta importante pa sa y nos hobennan ta al tanto di nos reglamento di votamento (kieswet). Con por haya esaki door di informa nos hubentud y hendenan riba un website of otro medionan di comunicacion.

Pakico abo como hoben mester vota y eligi bo escogencia perfecto?

Kizas abo como hoben lo bo bisa: "Porta, pero no ta importa si ami vota", of "mi no sa pa ken mi vota!" Of "tur ta mescos pakico mi mester vota!" E ora lo bo ta ekiboca. Pasobra bo voz lo wordo scucha. Bo no mester di ta un persona cu a studia politica of cu mester deep su mes den tur corantnan pa bo bay vota. Si abo como hoben sigui noticia un poco lo bo haya suficiente informacion con pa y eherce bo voto. Bo voz ta importante y ta conta mesun fuerte cu esun di e otro ciudadano. Pesey si bo tin derecho di voto, haci uso di dje, ta bo derecho di ta un Arubiano, of cu tin Paspoort Hulandes pa scoge ki futuro bo kier bo pais bay, unda bo ta biba riba dje, ta den bo man!

Pa hacie mas facil pa abo como hoben haya informacion riba diferente partido politico y nan existencia of nan programa politico di gobernacion, mi ta ilustra por ehempel un partido politico cu tur eleccion tin su program amplio riba tur tereno, cual ta partido di pueblo Arubano - AVP. Nan ta sinta hunto e traha riba e problemanan di hubentud y solucionnan y tambe problemanan general y tambe cu nan solucionnan. Pesey acudi riba e website di www.avparuba.net

Asina aki nos por haya mas partido pa e eleccion venidero cual ta stipula dia 25 September 2009.

Por mira si cu por ehempel partido AVP tin su programa pa añanan caba como partido den oposicion ta obvio cu nan a prepara esaki pa eleccion 2009. AVP ta pone hopi enfasis riba e tema di hubentud. Mi ta kere cu aki lo por bay ariba e website di AVP na unda hobennan por haya tur informacion y acontecimentonan cu ta regarda politica aki na Aruba. AVP ta boga pa tur loke a bay malo cu e gobierno aki cu su medidanan poni riba pueblo y con AVP lo resolve y suaviza esaki (e.o BBO, impuesto riba importacion, cuminda a bira mas caro, transporte, gasoline, y mucho mas). Teniendo na cuenta cu programa pa hubentud lo ta amplio. Lo mi trece esaki poco poco den e lunanan cu ta bin con e hubentud lo mira nan particiapacion den un programa Gubernamental!

Logico otro partidonan lo diferencia di programa. Esaki nos lo haya sa ora nos ta mas cerca di eleccion 2009.

Otro partido politico mester por hasi nan programa mas transparente pa hubentud. Mester por localisa nan den un forma of otro via website of otro medionan.

Den un otro oportunidad lo mi amplia mas riba hubentud y su participacion den eleccion 2009!

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Angelina Jolie lo kier sali na estado un biaha mas

E actriz Angelina Jolie, mescos cu su colega Salma Hayek, kier sali na estado un biaha mas. Tur esaki prome cu su morocho Knox Leon y Vivienne Marcheline celebra nan prome aña, esaki ta un informacion cu a wordo suministra dor di un persona masha yega n'e artista cu a pasa esaki p'e revista OK!.
"Angie ta haciendo tur loke ta posibel pa sali na estado, e ta tumando vitaminanan, e la reduci drasticamente e consumo di 'junk food' y e ta bishita cu regularidad su ginecologo ora cu e ta na Los Angeles", asina aki e informante a comenta den e publicacion.
Su docternan a recomend'e warda por lo menos un año prome cu e Sali na estadio, debi n'e problemanan cu e la haya cu su salud durante su embaraso anterior y sin embargo Angelina y Brad Pitt no tin pasenshi y no por warda.

El Avispon Verde ta bek

Michel Gondry lo dirigi e popular serie di television

"El Avispón Verde" of "Green Hornet" tabata un popular serie di television di añanan 70 basa for di un storia crea 30 aña prome. Cu basicamente tabata mustra e aventura di un miyonario cu ta sali den ora di anochi bisti un antifaz (mascarada) berde para lucha contra crimen. E heroe semper tabata wordo compaña pa un personahe cu a keda mas den historia cu e propio protagonista, esaki ta su sirviente chines yama Kato.
Esaki tabata wordo interpreta p'e genial Bruce Lee, cu tambe t'e creador di e emision, esta di su propio personahe.
E protagonista di e version pelicula di "El Avispón Verde" lo ta Seth Rogen, cu lo traha serca di e guionista Evan Goldberg. Rogen y Goldberg ta un di e parehanan di guionista mas popular di momento despues di a co-scirbi p'e pelicula Supercool y Pineapple Express.

T'e ainda no ta confirma e resto di e elenco, ni ki dia lo inicia e filmacion, pero ta wordo specula cu e pelicula aki lo yega salanan di cine mey-mey di 2010.





Lindsay Lohan y Lily Allen: Mucho mas cu amiganan di otro

E dos damitanan aki tin planea pa graba un disco hunto y graba esaki na momento cu nan ta di vacacion na'e isla di Bahamas. Asina mes cu e distancia ta separanan un tiki ya cu un ta biba na London, e otro na Los Angeles).
Lily Allen y Lindsay Lohan no solamente a logra mantene un bunita amistad si no cu tambe awo nan ta considera seriamente di traha hunto.
Lindsay y Lily lo por cuminsa drenta den studio di grabacion asina nan yega aki un par di siman na Bahamas.
"Nan a papia di graba un album nobo hunto, posiblemente den un studio prepara pa asina nan yega di vacatie, e chick di Lindsay, esta DJ Samantha Ronson tambe lo ta den e trip aki. Nan tur lo pasa un bon rato y nan ta compornde otro di mil maraviya. Nan a menciona cu nan lo kier ta den e festival di Coachella na april p anan wak e presentacion di Amy Winehouse", asina aki esnan masha yega n'e artistanan aki a duna di conoce.



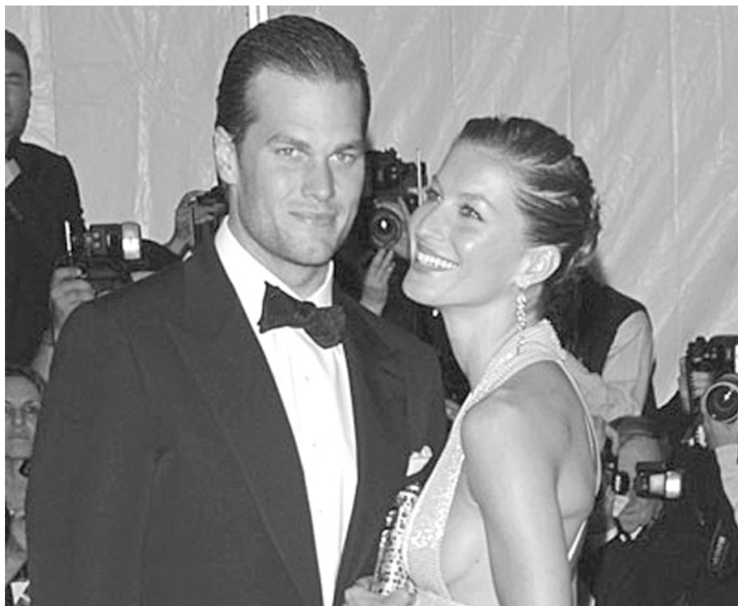
SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Jessica Simpson ta rechasa propuesta pa baha peso



E tratamento tabata p'e gana un programa personalisa di baha peso, cu orientacion medico, trainer personal y tratamento estetico.
Jessica Simpson a sorprende cu su figura nobo, y tur cos ta mustra cu Jessica su aumento di peso no ta incomod'e 'at all', por e la nenga tambe e propuesta di e compania cu a aserk'e, bisando nan cu e ta trankil y comodo cu su fisico.
E tratamento cu Jessica a wordo ofreci ta uno gratuito p'e, pero esnan cu lo kier sigui e programa aki esaki lo tin un costo masha minimo di 18 Mil US$ cu ta bal su placa. Baha di peso, keda slank y fuerte ta garantisa.

Kisas Jessica a scucha loke tabata masha popula den carnaval esta "Gordo,diki y dushi", e combinacion cu masha poco artista tin.



Modelo Gisele Bündchen a casa cu e streya NFL Tom Brady

E modelo Brasilero Gisele Bündchen a casa diahuebs pasa cu e streya di e Liga di Futbol Americano 'NFL' esta Tom Brady na Santa Monica, Los Angeles asina aki Us Weekly a publica.
Gisele Bündchen y Tom Brady tin un romance masha esponateno y tur caminda nan ta refleja esaki tambe. E revista di celebridad a bisa cu e ceremonia a Tuma luga St. Monica Catholic Church cu ta keda n'e parti di costa di Los Angeles y di cual a asisti e famianan mas serca. Gisele a bisti un shimis di Dolce & Gabbana, mescos cu su tres (3) cachonan.

Bündchen di apenas 28 aña, tabata saliendo cu Tom di 31 aña for di aña 2006 caba y awo tabata e momento pa casa ya cu despues di dos aña di noviasgo tabata e ora pa pasa e renchi di biaha. Y esaki tabata e storia cortico di nan a amor cu a hibanan casa y bis otro cu si….

Paris Hilton nunca lo acudi na cirugia plastico

Paris Hilton a sigura cu nunca e lo laga haci un cirugia estetico, pasobra e ta convenci cu e operacionnan aki ta laga mustra hende luci di lo miho y mas mas bunita di loke bo ta realmente.
Masha hopi hende muhe di 21 aña a yega di oprea varios cos y nan parece cu nan tin como 40 aña! Y despues di e operacionan ey bo mester sigui mantene esaki sino, cos por sali for di man. Pa ora bo tin 30 aña bo ta mustra cu bo tin 50, y ora bo yega 50 bo cara lo cay, esaki tabata e forma cu Hilton ta critica e operacionan aki.
Awo cu e tin 28 aña, e popular Paris Hilton a comenta cu e lo gusta luci lo mas natural posibel.



Waterfront Crabhouse ta ofrece un happy hour tur dia



ORANJESTAD -- E tremendo restaurant aki di cuminda di lama - cual tin e tanki mas grandi di lobster na Caribe – ta ofrece un happy hour tur dia entre 5 p.m. pa 7 p.m., na honor di e temporada di Carnaval.

Tur bebida ta mita prijs, segun propietario Roy Leitch, incluyendo cerbes y biña.

The Waterfront Crabhouse tin un ambiente similar na Michigan Avenue, Beverly Hills of e Upper East Side. E garlic crabs ta tremendo, e Alaska king crab delicioso, y e lobster fra diablo ta incomparable!

Happy Hour na Waterfront Crabhouse ta e oportunidad perfecto pa relaha cu amigonan, miembronan di famia of coleganan na fin di e dia di trabou of vakantie, y kizas e aromanan cu ta sali di e cushina lo hasta convence bo pa keda y come.

Purba e crusted shrimp cushina cu un korst suave di fine herbs, bread crumbs y Parmesan cheese, y sirbi cu marmalade y horseradish sauce. E plato ta bal e bishita pa Oranjestad.

E restaurant ta sirbi desayuno - sigui pa lunch y cena te cu 10 p.m, diez seis ora di tremendo cuminda y servicio amable.

Kizas bo conoce e operadornan caba di e restaurant, ya cu nan tambe ta encarga cu Tortuga, na Aruba beach Club y Turtle's Nest na Costa Linda beach resort, y tin mas cu 20 aña ta traha pa Divi resorts den Caribe.

Ganadornan na Amazonia Churrascaria



PALM BEACH – Dia di San Valentin a presenta cuminda excelente den un ambiente romantico, combina cu sorpresa, y ademas di tur esaki Amazonia Churrascaria a dicidi tambe di malcria e parehanan cu a come na e steakhouse Brasilero cu un cantidad di premio.

E certificadonan di regalo a wordo entrega durante un encuentro chikito, y Maira Ras a ricibi un certificado pa e goza di un otro cena na Amazonia Churrascaria. Jurraine Tiel a ricibi un certificado di Ling & Sons Super Center mientras cu Rachelle Figaroa a keda contento cu su certificado pa Parfumeria Maggy's.

Tur dia festivo semper ta wordo celebra den gran estilo na Amazonia Churrascaria, segun Gerente General Hubert Solagnier, kende tambe a duna di conoce cu e restaurant lo ta ofreciendo un descuento di 15% riba cenanan den e simannan nos dilanti, como parti di un oferta special di winter.

Interes grandi pa evento di Showcase Participatorio

Prensa ta cla pa evento Aruba 2025





ORANJESTAD – Como un di e partnernan importante den e trabou pa informa nos comunidad y pa por conta cu e participacion den gran massa di nos pueblo na e evento di Aruba 2025, departamento pa Asuntonan Economico a tene un conferencia di Prensa na inicio di e siman aki. A percura pa parti algun material di promocion entre e miembronan di Prensa cu ta preparando pa e evento di awe diabierna y mañan diasabra. "Nos ta conta cu Boso participacion e weekend aki y nos ta convenci cu Boso lo sa di hiba e mensahe na mayoria di nos pueblo pa nan tambe por pasa pa expresa nan opinion, participa cu ideanan y visionnan di futuro pa hunto nos crea un Aruba sostenible na aña 2025" asina Rowena Geerman a bisa miembronan di Prensa presente. Miembronan di Prensa a ricibi pechi, mug y pen special pa promove e proyecto di Aruba 2025. E evento di e weekend aki ta tuma lugar den Renaissance Convention Center for di 2:30PM te cu 7:00PM riba diabierna 27 y diasabra 28 di februari 2009.







Aries
Aries 21 Mrt-19 April

Reduci bo expectativa nan pa awe. Cosnan probablemente lo no pasa manera cu abo kier.

Tauro
Tauro 20 April-20Mei

Bo tin cu haci uso di mucho mas cu palabra dushi pa bo logra loke cu bo kier awe. Haci uso di bo inteligencia.

Gemini
Geminis 21 Mei-21Juni

Un persona poco fastioso lo purba reta bo awe, tene den mente cu abo ta encarga cu tur cos.

Cancer
Cancer 22 Juni-22 Juli

Bo ta sinti e gana pa socializa. E momento a corecto pa bo expande bo network.

Leo
Leo 23 Juli-22 Aug.

Ta esencial pa bo ta mas social posible awe, e ta hopi importante pa bo logra loke cu bo kier.

Virgo
Virgo 23 Aug. - 22 Sept.

Den profundo di bo curazon bo tin emocionnan cu bo tin di traha cune, haci esaki awe.

Libra
Libra 23 Sept. - 23 Oct.

Awe bo tin hopi aprecio pa palabranan bunita, ta momento pa bo cuminsa cu un bunita buki.

Scorpio
Scorpio 24 Oct. - 21 Nov.

Bo tin un energia hopi intenso y cla den bo na e momento nan aki, laga e presenta su mes na otronan.

Sagitario
Sagitario 22 Nov. - 21 Dec.

Purba di no pura awe, no ta importa ki deadline bo tin, lo ta un mal idea pa bo pura.

Capricornio
Capricornio 22 Dec. - 19 Jan.

Na momento cu bo ta den publico, goza di wak esnan rond di bo, e lo ta masha pret.

Acuario
Aquario 20 Jan. - 21 Feb.

O placa ta hopi den bo mente awe, pesey mes ta un bon idea pa bo organiza bo mes mas miho.

Piscis
Pisces 21 Feb. - 20 Mrt.

Bo intuicion lo no yuda bo situacion financiero na e momento nan aki, haci mas investigacion.

FAMOUS MUSICAL FIRSTS

Chamber music concert (1849)
Chart hit (1932)
Eight-track recorder (1954)
Exclusive music publisher (1790)
Gramophone (1887)
Instructor (1837)
Instrument store (1759)
Jukebox (1899)
Opera telecast (1940)
Orchestral tune (1768)
Quadraphonic concert (1977)
Rock-'n'-roll (1953)
Singing contest (1790)

Z	K	L	X	E	R	S	H	P	U	B	R	M	C	H
E	T	O	L	N	O	I	Q	C	R	I	L	E	J	A
K	A	S	R	K	C	P	N	I	U	S	H	R	V	R
R	P	H	E	D	Ñ	O	C	G	S	T	O	T	E	T
U	D	Z	O	T	B	M	G	I	U	M	S	P	I	H
Q	A	I	N	E	A	C	W	N	X	E	E	T	E	Q
R	N	B	C	I	R	H	U	R	Y	C	V	N	J	I
O	S	O	C	S	V	M	T	A	L	I	M	E	V	G
T	I	T	N	I	U	E	R	K	U	S	U	I	T	H
C	R	C	E	C	C	N	C	X	H	C	R	N	S	T
U	E	P	Y	R	O	Y	F	E	R	V	D	T	J	R
R	O	M	A	G	A	X	S	T	R	O	R	Q	A	C
Q	T	E	R	E	T	T	O	X	J	A	D	O	K	R
G	O	N	A	L	A	S	B	U	E	V	L	E	C	E
T	H	P	O	M	E	C	E	K	N	U	T	F	R	N

SUDOKU PUZZLES

7	8		5		4	1		6
		9		2				3
6					7		9	
1		7	2		3			8
	6			4			5	
4			6		8	3		9
	4		7					1
2				8		9		
8		5	9		1		3	4

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

7	8	3	5	9	4	1	2	6
5	1	9	8	2	6	4	7	3
6	2	4	3	1	7	8	9	5
1	9	7	2	5	3	6	4	8
3	6	8	1	4	9	7	5	2
4	5	2	6	7	8	3	1	9
9	4	6	7	3	2	5	8	1
2	3	1	4	8	5	9	6	7
8	7	5	9	6	1	2	3	4

4 5

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda

ORANJESTAD

SAN NICOLAAS
Dr. Vis

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Kibrahacha
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



27 Vision of the Seas
28 Ocean Dream
28 Celebrity Galaxy

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976



Ora comunicacion entre mayor y yiu no ta sano

Algun siman pasa nos a papia tocante comunicacion sano entre mayor y yiu: kico ta comunica-cion sano, pakico e ta importante y con bo por construi comunicacion sano. Pa sigui riba esey ta trata awor e topico di abuso verbal cu ta e otro banda di comunicacion sano.

En general t'asina cu mucha ta lubida nan dolor liher. Bo yiu por yora, por ehempel, ora e cai y herida su rudia pero, 10 minuut despues ela lubida tur cos y e ta coriendo pafo atrobe. E mesun cos por pasa ora un hende na scol yama bo yiu na un number mahos of deningrante.
Ora e sosode un biaha so probablemente bo yiu lo lubida esey. Sinembargo, si un mucha ta pasa cada bez den e mesun dolor
e lo no lubida liher y e lo no pasa over di dje facil. Mucha cu ta pasa den abuso verbal ta sinti hopi dolor pa loke nan mayornan at bisa nan y pa e manera con e mayornan ta bisa nan.

Kico ta abuso verbal?
Tin tres forma di abuso verbal:
Haci mucha sinti cu e ta menos, critica constantemente y duna culpa.

Ora bo critica bo ta usa e palabra "bo" y bo ta yama e mucha algo. Por ehempel: "Bo ta bobo".
Cu esaki bo ta pone e mucha sinti cu e ta menos, bo ta critic'e y bo ta dun'e culpa.
Tin biaha un mucha no por anda cu emocionnan fuerte di su mayornan. E ta di mas pe.
Den casonan asina un mucha ta 'traha' un muraya rond di dje: e ta sera su mes. Sa sosode tambe
cu mucha ta sconde of ta pone man riba orea. Esey no ta nifica cu e no tin respet.
E ta protehando su mes contra emocionnan mucho fuerte.

Mucha no ta adulto chikito. Nan no por haci manera adulto y haci manera nan no a tende.
Mucha ta sinti hopi miedo y ta sinti nan mes insigur ora adultonan ta papia duro of ta grita.
Egritamentotahacimesundolorcuabusofisico. Grita ora e mucha ta cansa, malo, tin hamber
of tin miedo ta mas doloroso ainda.

Mucha ta kere bo menasa cu bo ta bai lag'e of cu bo ta bai haci'e dolor. Menasa ta duna mucha mas miedo cu bo ta kere y e no ta yuda pa cambia e mucha su comportacion.

Gaña tambe ta abuso. Mucha lo kere bo pa motibo cu en general nan no tin suficiente informacion ainda pa distingui engaño for di berdad.

Silencio, esta no papia cu e mucha pa oranan largo of dianan largo ta haci e mucha hopi dolor. Un mucha no sa kico e silencio ta nifica y e mes lo saca yen conclucion horibel. Silencio ta manda un mensahe hopi fuerte di rabia of disgusto. E ta pone bo yiu sinti confundi y sinti cu bo no ta gust'e.
Por sosode cu bo ta keto pa otro motibo cu no tin anda di heber cu bo yiu. Si e silencio no tin nada di haber cu bo yiu ta mihor pa bo splic'e esey. Por ehempel: splica bo yiu cu bo ta keto pa motibo cu bo ta sinti bo poco tristo y cu e no tin nada di haber cune.

Mayornan ta usa silencio den educacion pa e siguiente motibonan.
- nan tin miedo pa bisa algo cu lo haci e situacion pio;
- nan no sa kico pa bisa of haci;
- nan t'asina rabia of tristo cu nan no por papia;
- nan ta malo;
- nan mayornna tabta usa silencio pa controla nan.

Mayornan ta abusa nan yiunan verbalmente pa motibo cu nan:
- no a siña nunca kico comunicacion sano ta
- no sa otro manera pa controla comportacion di nan yiu
- no sa cu e ta haci e Muchanan dolor
- no a siña con pa nada cu emocionnan fuerte
- ta bao di hopi presion (stress)
- ta pensa cu nan yiunan mester haya un cuero di olifante
  pa nan por sobrebibi den e mundo aki
- a wordo trata na mes manera.

Preveni abuso verbal.
Educa mucha ta un trabao pisa. Por tin momentonan cu bo ta sinti cu bo no por cu nada mas. Na momentonan asina un cos chikito por saca bo for di balans, corda un baby cu ta yora sin stop, un mucha chikito cu constantemente ta bisa 'no' riba tur cos of un mucha cu no kier haci su huiswerk… Ta hopi importante pa bo haya maneranan adecua pa yuda bo yiu comporta su mes.
Maneranan cu no ta haci e mucha su sentimentonan dolor. Tambe ta importante pa bo preveni stress y pa calma bo mes na momento cu bo tin stress. Esaki pa evita cu bo ta bisa of haci algo doloroso. Algun conseho cu por yuda bo calma bo mes:
♦ Hala rosea profundo y ripiti esaki algun biaha.
♦ Warda 5 minuut prome cu bo reacciona riba bo yiu.
♦ Purba haya un palabra pa expresa bo sentimento. Bisa e palabra duro pa bo mes of scirbi'e.
♦ Pone bo atencion riba e presente: no fiha riba problema di pasado.

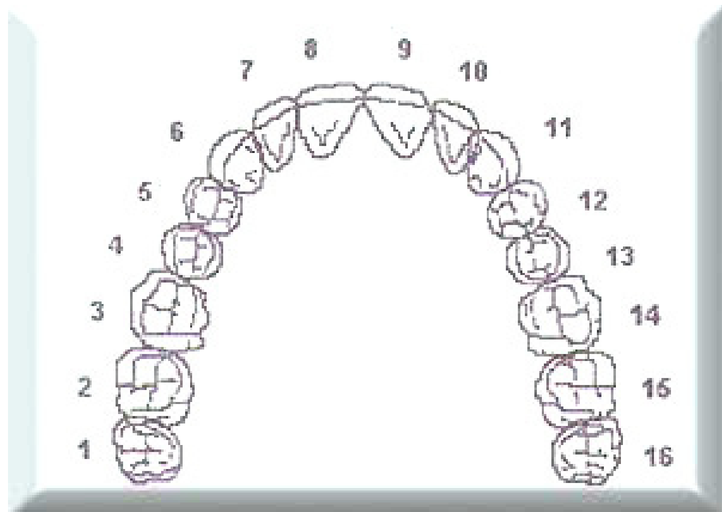
Mayornan cu ta bao di hopi presion por experencia cu ta dificil pa controla emocionnan fuerte manera rabia, miedo y frustracion. Por sosode cu nan no ta realisa cu nan rabia ta un reaccion riba otro sentimento: preocupacion, sinti confundi, sinti dolor of sinti hopi stress. Un ehempel:
Casi sigur lo bo sinti hopi bo hopi preocupa ora bo perde bo yiu den supermercado. Si bo tin hopi pura bo por cuminsa sinti bo hopi rabia alavez y ora bo haya bo yiu e sentimento ey ta sali. Por ta bo ta cuminsa grita bo yiu y rabia cune en bez di bisa "Mi tabata preocupa y mi a pensa cu lo mi no por haya bo. No cana bai laga mi mas!".
Bo por evita haci bo yiu dolor ora bo ta rabia dor di siña calma bo mes y saca pa bo mes afo pakico realmente bo ta rabia.

Ultimo tip pa controla bo rabia prome cu bo bisa of haci algo cu despues por duel bo:
- Reconoce bo sentimentonan
- Tene compacion cu e otro, tambe si ta un mucha
- Wak e situacion na un manera diferente y purba usa 'humor'
- Scucha kico e otro ta bisando bo
- Integra bo amor cu bo sentimentonan di rabia
- Paga tino riba e manera con bo curpa ta reacciona ora bo ta rabia y ora bo ta calmando bo mes
- Fiha riba e problema actual

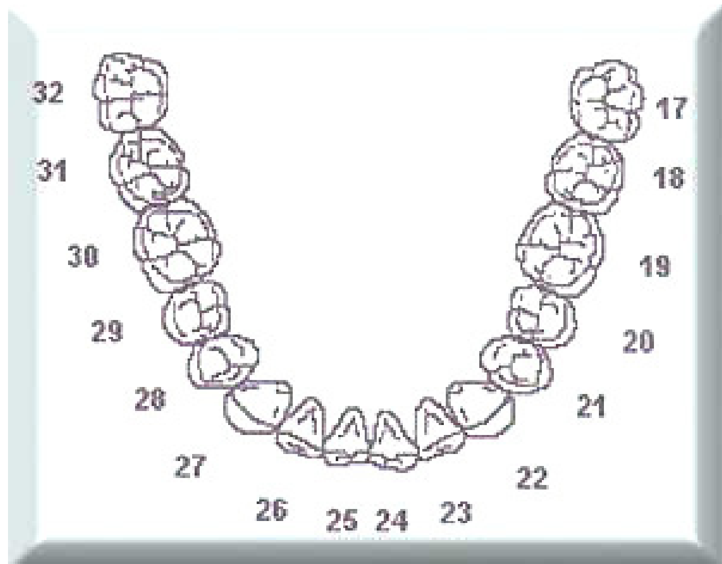
Papia cu otro hende si e consehonan aki no ta yuda bo. E por ta bo casa, bo dokter di cas, mayor, amiga of amigo, ruman, pastoor of profesionalnan na instancia manera Direccion di Asuntonan Social of Fundacion Pa Nos Muchanan. Admiti cu bo mester yudansa pa controla bo rabia no ta algo cu mester duna bo berguensa. Tur mayor sa pasa den momento dificil y semper ta mihor pa busca yudansa of conseho den e trabao dificil di 'ser mayor' en bez di perde control cu bo yiunan.

E articulo aki ta traha dor di Fundacion Pa Nos Muchanan.
Fuente: foyeto "Healthy communication with your child: a guide for parents"
Pa mas informacion riba e tema aki y riba educacion di mucha di 0-12 aña por aserca
nos libremente na Cumana 2 of via telefon 583-4247 of 588-0856, fax 583-5658
of via E-mail: fpnm@setarnet.aw

Cuanto djente nos tin?



Desafortunadamente no ta tur hende tin un set completo di djente. Nan djente a cai of mester a wordo saca pasobra nan tabata come demasiado cos dushi of no tabata cuida nan bon. Sinembargo, un set completo cerca un adulto ta consisti di 32 djente.



Con bo por haña amigonan nobo?

Tin biaha bo ta sintibo bo so? Bo ta sinta pensa: "Ohala mi tabatin un amigo." Bo no ta haya un amigo facil. Pa bo haya amigo bo mester ta amistoso. Bo por cuminsa cu presenta bo mes na otronan. Por ehempel: "Ola, ami ta ……………………, y con yamabo? Ki wega bo ta gusta hunga?"

E prome paso
Manera nos a bisa caba, pa bo haya amigo bo mester ta amistoso. Cuminda un mucha straño ta un bon comienso. Un cacho tambe ta haya amigo door di ta amistoso.

Duna compliment
Tur hende ta gusta haña compliment. Si bo wak un hende haci algo bon, bis'e esey.

Duna un man
Bo por haya amigonan nobo dor di yuda. Abo ta gusta toch ora un hende yudabo?

Disfruta cu bo amigonan
Door cu bo ta haci bo esfuerso pa ta cariñoso cu otro, bo por bira bon amigo cu otro muchanan. E ora ey boso ta hunga cu otro y ta disfruta masha hopi.

Pa e mayornan
Pa un mucha tin un amigo ta hopi importante, seguramente for di ora cu e tin cinco aña. Su amigonan ta hunga un papel hopi importante den e desaroyo di su actitud social y conciencia. Yuda muchanan timido door di crea situacionnan social. Pero, wak pa bo tin pasenshi. Pa un amistad berdadero nan mester siña tuma y duna, y esey por tuma su tempo.

Jesus ta subi bay shelo



Jesus ta subi bay shelo

E diesun disipelnan a bay e sero na Galilea, caminda Jesus a indica
nan pa bay.
Ora nan a mire, nan a ador'; ma algun tabata duda.
Jesus a aserca nan y bisa:"
Tur autoridad a wordo duna na MI den shelo y riba tera."
Pesey, bay y haci tur e nashonnan disipel di Mi, y batisa nan den nomber di e Tata, di e Yiu y di e Spirito Santo, y siña nan pa cumpli cu tur loke Mi a ordena boso; y mira, Mi ta cu boso semper te na fin di mundo."

AMEN
Mateo 28:16-20

A tuma Jesus den shelo despues cu El a caba di papia cu nan y El a bai sinta na man drechi di Dios.
E disipelnan a sali bay predica tur caminda. Señor tabata traha hunto cu nan; y tabata confirma e palabra pa medio di e señalnan cu tabata sigui.
Amen

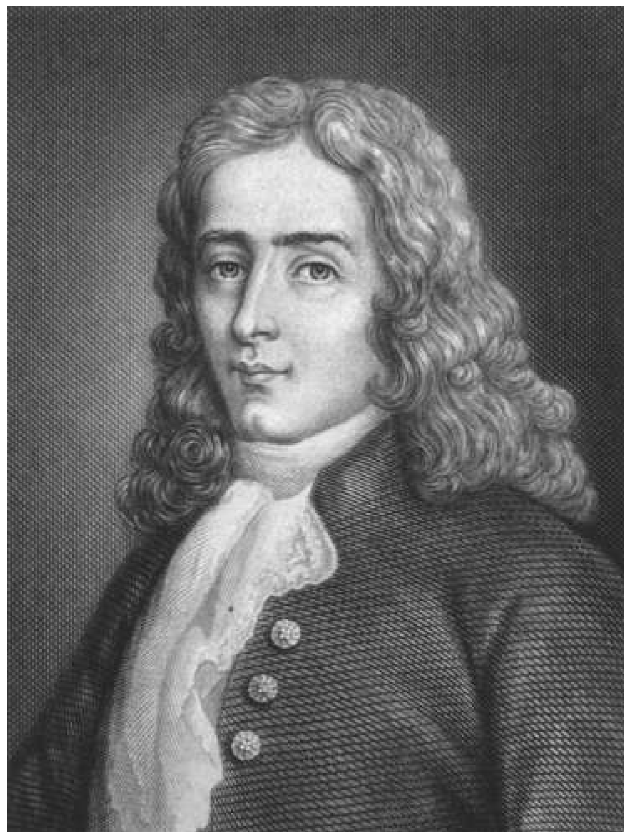
Marco 16:19-20

Hesus a bisa: "Tur autoridad a wordo duna na Mi den shelo y riba tera.
Pesey, bay y hasi tur e nashonnan disipel di Mi, y batisa nan den nomber di e Tata, y di e yiu di Spirito Santo, y siña nan pa cumpli cu tur loke Mi a ordena boso; Y mira Mi ta cu boso semper te na fin di mundo.
AMEN

UN DIA MANERA AWE DEN HISTORIA

380 – e EMPERADOR Teodosio I el Grande a ordena e imperio pa adopta e religion Christian

1683 – Nacemento di e cientifico Rene Antoine Ferchault di Reamur



1827 – E ferrocaril di Baltimore y Ohio a bira e prome ferrocaril incorpora pa transportacion commercial di hende y di carga



1839 – Spaña: a autorisa asociacionnan obreril di ayuda mutuo y beneficiencia

1844 – Varios persona a muri abordo di USS Princeton ora cu un arma di 12 inch (mas o menos 15 cm) a explota



1849 – Servicio regular di barco di vapor pa California via Cabo Horn a yega San fransisco pa prome biaha. SS California a bandona e haf di New York dia 6 di October 1848. E viaje a dura cuater luna y 21 dia.

1854 – E Partido Republicano a wordo forma na Ripon, Wisconsin. Mas o menos 50 oponente di esclavitud a cuminsa cu e grupo politico nobo.

1861 – E teritorio mericano di Colorado a wordo forma

1881 – Thomas Edison a contrata Samuel Insull como su secretario priva



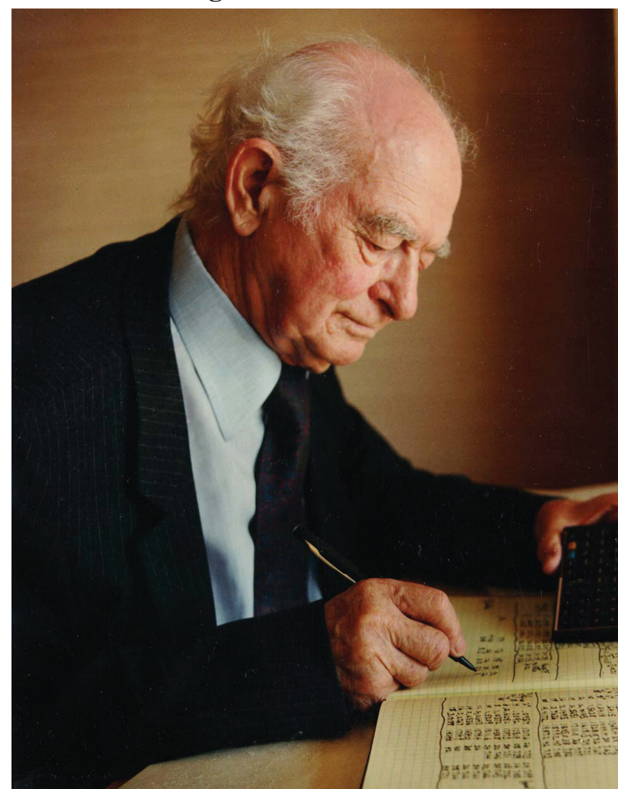
1885 – AT&T (American telephone and Telegraph) a wordo forma. E compania tabatin un capital di solamente 100 mil dolar y tabata duna servicio riba distancia largo pa American Bell

1886 – Nacemento di e politico, escritor y pintor Alfonso Rodriguez Castelao

1888 – Nacemento di e pintor Gutierrez Solana

1900 – Na Sur Africa e trupanan britanico a libera Ladysmith cu tabata ocupa for di 2 di November 1899

1901 – Nacemento di e quimico norteamericano Linus C. Pauling



1911 – E compania Thomas A. Edison a wordo funda

1911 – Explosion di rebellion na Uruguay contra autoridad spaño

1921 – Guera entre Panama y Costa Rica

1933 – Reichstag a wordo cendi na candela



1940 – Prome transmission via television di un wega di basketball. E wega tabata entre Fordham University y University of Pittsburg y a tuma lugar den Madison Square Gardens na New York

1941 – Fayecimento di rey di Spaña, Alfonso XIII

1953 – Den un di e laboratorionan di Cambridge University, e cientificonan James D. Watson y Francis H.C. Crick a descubri e structura “double-helix” di DNA

1962 – E club “John Glenn pa Presidente” a wordo forma dor di un grupo di republicano na Las Vegas

1974 – Merca y Egipto a re-establece relacionnnan diplomatico despues di sheta aña

1979 – Fayecimento di Mr. Ed di e programa di television “Mr. Ed”, e cabay cu ta papia

1981 – Fayecimento di e escritor Alvaro Cunqueiro

1983 – E CD a wordo lansa riba Mercado



1983 - MASH a bira e programa di television mas mira den historia ora cu e ultimo episodio a wordo transmiti.

Sigui lesa pagina 24

Kico ta antibiotica?



Antibiotica ta quimiconan produci pa micro-organismonan cu por stop crecemento di bacteria of destrui otro bacteria. Nan desaroyo a causa furor den tratamento di malesa.

UN DIA MANEA AWE DEN HISTORIA

Continuacion di Pagina 23

1986 – Asesinato di e prome minister sueco, Olof Palme, na Stockholm

1994 – NATO a haci su prome atake military ora cu avionnan di combate mericano, F-16, a tira y derumba cuater avion di guera di Bosnia/Serbia, violando asina e prohibicion di bulamento riba e zona prohibi di Central Bosnia

1995 – E aeropuerto internacional di Denver a habri despues di 16 luna di retraso

1998 – Polis serbio a cuminsa cu un campaña pa elimina gangnan terorista den e provincial yugoslavo di Kosovo

2001 – E region northwest di Merca, incluyendo e estado di Washington, a wordo sacudi pa un teremoto cu a midi 6.9 riba e scala di Richter. No tabatin ningun morto.

2002 – Na Ahmadabad, India, hindunan a kima casnan den un becindario Moslim. Por lo menos 55 hende a muri durante e atake aki

2002 – E cas di subasta (vindishi) di Sotheby a anuncia cu nan a identifica Peter Paul Reubens como e creador di e pintura "E Masacre di e Inocentenan". Prome nan a kere cu e pintura tabata di Jan van den Hoecke.

2002 – A anuncia cu John Madden lo reemplasa Dennis Miller den "Monday Night Football". Madden a firma un contract di 20 miyon dolar den cuater aña cu ABC Sports.

Nos naturalesa ta nos tesoro. "CUID'E"

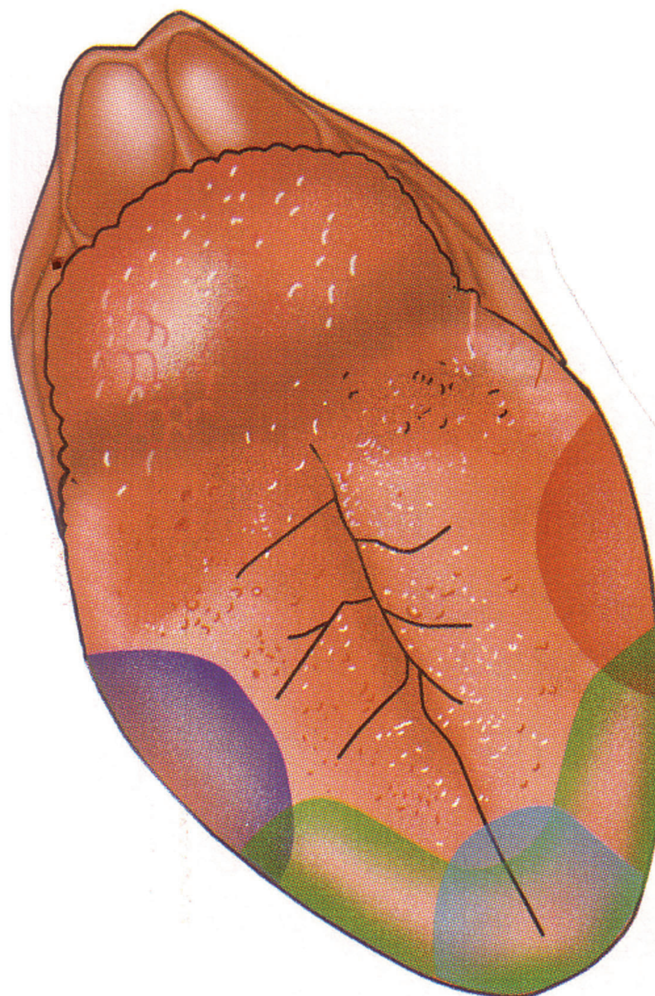


Kico ta causa lamper?

Lamper ta simplemente un chispa largo di electricidad. E ta wordo causa door di e carganan electrico cu ta pasa di un nubia pa otro, of di un nubia pa Tera. Esaki ta sosode door cu, durante un tormenta, diferente carga positivo y negativo ta wordo crea meimei di nubianan, of entre nubia y Tera. Ora cu e diferencianan bira mucho grandi, un descarga di electricidad ta tuma lugar, resultando den un chispa gigantesco.

Con nos ta purba cuminda?

Nos ta haci esaki cu nos lenga. Riba nos lenga tin por lo menos 3000 bolita masha chikito. Ora nan wordo stimula, nan ta manda mensahe pa nos cerebro. E mensahenan aki ta wordo interpreta como sabornan diferente, segun e lugar unda e bolitanan aki ta situa riba nos lenga. Por ehempel, e punta di nos lenga ta particularmente sensitivo pa tur locual ta salo of dushi; e parti patras di e lenga ta sinti e smaak "bitter" y e bandanan di e lenga ta sinti tur locual ta smaak zuur. E smaak cu nos ta sinti tambe ta wordo afecta pa e olor, apariencia y e textura di e cuminda (por ehempel ora e ta moli of duro).





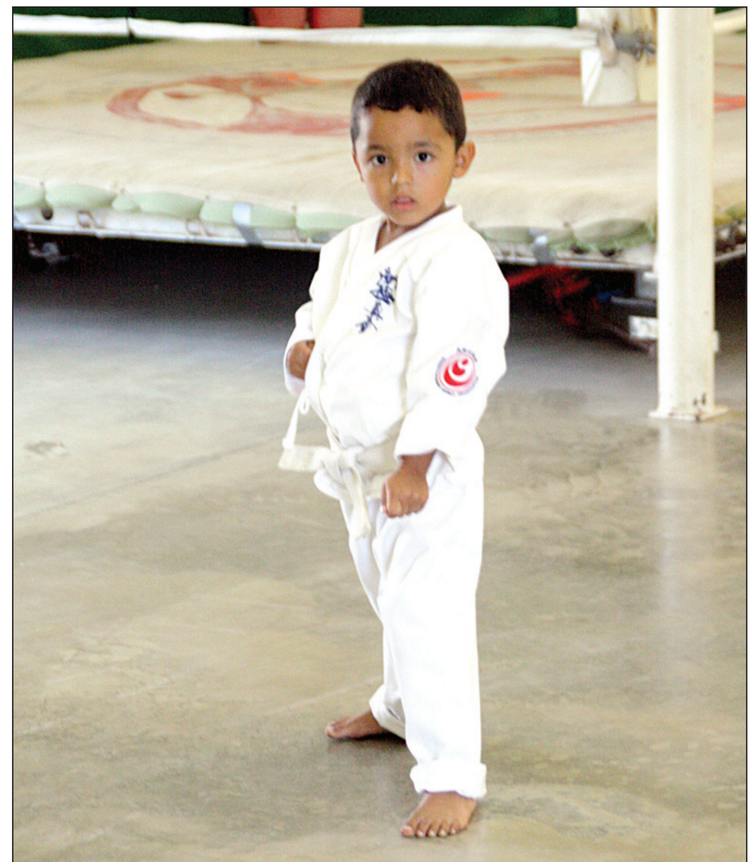
BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Karatekanan di Shinkyokushin Karate Aruba entrenando duro




MADIKI- Bou guia di Shihan Roony Boyé, e mas chikitonan di Shinkyokushin Karate Aruba ta haci nan maximo esfuerzo pa asina bira un bon karateka den futuro.

Diahuebs atardi nos a presencia parti di un di entrenamento di e deporte di karate den e gymzaal di Anglo Kleuterschool na Madiki. Nos por a mira cu e deporte aki ta uno cu ta exihi hopi concentracion y sigur disciplina, constantemente bo mester ta den full concentracion pa asina bo por eherce e instruccion duna dor di e meastro.

E ta rekeri hopi pasenshi, pa motibo cu bo tin cu keda ripiti y monitor e diferente movicionnan, pero tambe e cantidad di stapnan haci.

Cada biaha bo mester ta atento pa loke ser instrui, sino bo ta cai atras di e resto di grupo. Un otro parti sigur interesante tabata e participacion total di a karatekanan durante e lesnan, na unda nan ta ser involucra ora di evalua tanto nan mes y nan companeronan, riba e movencionnan haci, pues un formacion total.

Un pabien na Dojo Boye, cu nan sigui cu e bon trabou cu nan ta eherciendo pa nos karatekanan di Aruba. Pa esnan interesa den e deporte di Karate por jama na 743-2512, e edad ta cuminsa desde 3 aña.

Shinkyokushin Karate Aruba cu dos black belt mas official registra na Japon



ORANJESTAD- Despues di a pasa un examen extricto cu reglanan Japones, Allen y Rygell Boyé ta ricibi nan certificado official di nan prome Dan.Shihan Roony Boyé a invita e pionero y e gran maestro Franky Kuiperi cu tin hopi experencia den full contact pa asisti na e gran ceremonia aki ja cu Roony Boyé a corda cu Franky Kuiperi ta esun cu a dune lesnan di karate na Aruba, pesei e tawata orguyoso di invita Franky asina por entrega su yiunan, nan prome

Dan Blackbelt y tambe a invita varios Blackbelts oficial na e ceremonia aki cu tabata algo bunita di presencia y wak con su dos yiu nan ta ricibi nan Certificado di su maestro Franky Kuiperi.

Pabien na Allen cu Rygell Boye cu nan success y tambe un pabien di parti di tur e blackbeltsnan cu tawata presente e dia anochi aki y tambe di nan mama Ruthmila di cual ta hopi orguioso di su dos yuinan cu nan logro grandi cu cu nan sigi asina. Aki nos por mira tur esunan cu a presencia e anochi bunita aki di entrega. Cu Shinkyokushin Karate y Dojo Boye sigui cu e bon trabou pa cunos karatekanan di Aruba.

Y tambe nos kier a anuncia cu lesnan di Karate ta sigi por jama nan 743-2512 pa dia, ora y lugar, pa muchanan di 3 anja ja por cuminsa cu nan prome les y tambe nos grandi por tuma les nan di Shinkyokushin Karate un organisacion Mundial mente reconci como WKO kenda ta wordo representa nan Aruba pa Shihan Roony Boyé.

Futbol Division di Honor

Estrella lo enfrenta Sportboys den duelo di bario y Britannia den wega dificil cu Riverplate





ORANJESTAD- E campeonato di futbol division di Honor ta continua awe y mayan anochi cu cuater partido sumamente interesante.

Awe tardi pa 6.30 tin programa e partido entre e rivalnan di Santa Cruz, esta Estrella y Sportboys den un partido crucial pa ambos ekipo.

Estrella ta den un situacion delicado ocupando e di cuater posicion cu 21 punto, mientras cu Sportboys ta na di ocho puesto riba e tabla di posicion cu 12 punto, y kier aleha su mes for di e sector di problema.

Pa 8.30 lo tin programa otro partido interesante ora cu Britannia enfrenta e ekipo di Riverplate di Madiki den otro lucha grandi ya cu Britannia ta na di tercer puesto cu 22 punto mientras cu Riverplate ta luchando pa drenta clasificacion y ta na di cinco puesto cu 20 punto, pues un triunfo lo duna e ekipo di Madiki e di tres puesto riba e tabla.

DIADOMINGO

Diadomingo ta sigui cu cos otro wega ora cu pa 5'or di atardi e dos ekipoonan di RCA subi tereno contra di Jong Aruba, caminda e tricolornan lo trata di retene e puesto di lider y Jong Aruba lo trata di busca su prome triunfo di temporada.

Pa 7'or di anochi tin programa e partido entre Deportivo Nacional y e ekipo di Trupial den otro partido crucial ya cu Nacional ta luchando pa logra su clasificacion y ta na di 7 lugar awor aki cu 15 punto, mientras cu Trupial ta penultimo riba e tabla di posicion cu 8 punto.

E dos weganan di diasabra lo ser hunga den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad y esnan di diadomingo lo tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

BON DIA Aruba

Competencia di Landamento Escolar ta dia 1 di maart 2009

SAVANETA- IDEFRE ta organisa diadomingo 1 di maart 2009 su competencia anual di landamento escolar.

E evento ta tuma lugar na Piscina Olimpico Roly Bislick na Savaneta y tin participacion di schoolnan basico y schoolnan di enseñansa avansa. Ora pa check-in Ta check-in tur landado pa e competencia entre 7:30 y 8:15 di mainta. Despues di 8'or y 15 di mainta no ta check-in ningun landado mas.

Landadonan tin oportunidad pa calenta ('inzwemmen') entre 7:45 y 8:45 di mainta. E competencia mes ta cuminsa pa 9'or di mainta y ta termina pa 1'or di merdia.

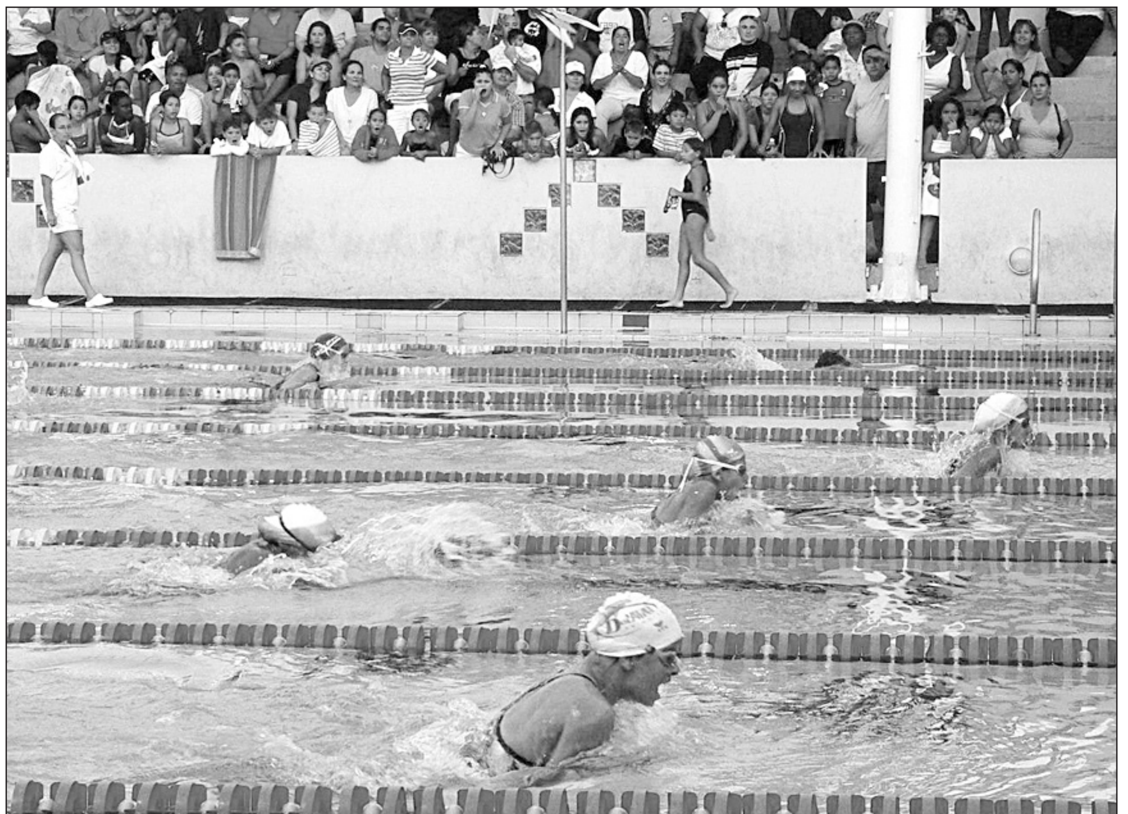
Competencia

E competencia di landamento escolar ta ensera tres disciplina, cualnan ta: schoolslag, rugslag y borstslag. Reglanan di Arubaanse Zwembond ta keda aplica durante e competencia di landamento escolar. Arubaanse Zwembond y su huesnan ta coordina y controla e competencia.

IDEFRE ta pidi tur landado pa yega na ora pa cumpli cu e parti di check-in y despues prepara pa e competencia. Tur school, mayor y fanatico di competencianan di landamento ta keda cordialmente invita pa asisti diadomingo 1 di maart na Piscina Olimpico Roly Bislick na Savaneta pa apoya tur landado durante e competencia anual di Landamento Escolar.

Tur premio ta keda entrega e mesun diadomingo 1 di maart 2009 despues di e competencia.







Receta di MAMA

MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Lomito cu Mushroom den sous di speki

Ingredientenan:

- ½ liber di lomito di slice fini fini, sous di soya
- 1 bleki mushroom di slice, peper preto
- 6 slice di speki
- Aji - no - moto
- 1 siboyo corta chiquito chiquito
- konoflo na puiro
- 1 promenton corta chiquito
- Poco pasta di tomati

Preparacion:

Slice e lomito fini fini y despues tempera esaki cu poco konoflo di puiro, aji-no-moto, peper preto y sous di soya.
Mientras ta laga e carni trek poco den e tempero, ta corta e speki chiquito chiquito y ta hasa esakinan seco.
Corta e siboyo y promenton tambe chiquito chiquito y despues cu caba hasi esaki ta pone e carni den un panchi grandi cu poco maneta.
Laga e carni cushina medio y despues agrega e siboyo, promonton, speki y mushroom.
Laga tur cos mescla y caba di cushina bon den otro y por ultimo ta pone poco awa y poco pasta di tomati.
Tapa e planchi y laga e cushina, te ora cu e sous bira un tiki mas diki.

Bon Appetit!

Interes grandi pa e prome school di deporte di IDEFRE

ORANJESTAD- IDEFRE a ricibi hopi reaccion riba e proyecto piloto "school di deporte" cu ta cuminsa den e districto di San Nicolaas na luna di maart 2009.

Un total di 82 mucha homber y 80 mucha muher a inscribi pa haya instruccion deportivo durante tres luna na San Nicolaas Sport Centrum, cu recientemente a pasa den un serie di renobacion.

Meta di e proyecto piloto

Intencion di e programa ta, pa duna guia deportivo na mucha di e edad di 7 te cu 10 aña. E proyecto piloto di IDEFRE mester sirbi como estimulo pa cuminsa un school di deporte den cada districto.

Si logra esaki den un termino cortico, por cuminsa traha conhuntamente pa educa nos muchanan riba e bon caminda. E iniciativa pa cuminsa cu un school di deporte pa e districto di San Nicolaas y vecindario, a duna varios mayor un satisfaccion grandi y pronto ta cuminsa cu e programa aki.

Ramo di Deporte

Durante tres luna, e muchanan ta haya guia y instruccion den e siguiente deportenan: Baseball, Softball, Basketball, Volleyball y Atletismo.

Remarcabel ta e interes grandi pa e deporte di atletismo cu a haya participacion di 87 mucha, sigui pa basketball y baseball. Apesar cu no tin competencia oficial pa muchanan di e edad aki den volleyball, por mira un interes grandi pa e deporte aki.

Afilia na Federacion

Despues di e lesnan e muchanan ta haya un certificado di participacion y IDEFRE por facilita informacion pa afilia na un federacion deportivo pa sigui practica e deporte di nan gusto.

Pa federacionnan deportivo esaki tambe ta un oportunidad pa engrandece nan miembrecia na un manera organisatorio, mirando cu e mucha a pasa den un guia di tres luna pa practica e deporte.

Esaki ta un posibilidad pa tanto e mucha como e federacion.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Sr. Eric Mohamed na oficina di IDEFRE, situa na San Nicolaas Sport Centrum, telefoon 584 –8903.









BON DIA Aruba

San Fuego Cycling Club ta organisa un MTB Tour dia 8 maart 2009



ORANJESTAD- Diadomingo dia 8 Maart 2009 San Fuego Cycling Club ta organisando un moutain-bike tour. Lo start for di 7:30 am na Urataka Center na Sta. Cruz y e finish lo ta na Urataka Center y por core tres distancia. Lo tin un distancia cortico di
12 km special pa muchanan di 12 anja pariba y nan mayornan y/of personanan cu recien a cuminsa core MTB.
E di dos distancia lo ta di 25 km y esaki ta pa personanan cu ya tin un tempo ta coriendo MTB pero cu no ta participa regularmente na caredanan di MTB.

E di tres distancia lo ta di 45 km y e ruta ta traha special pa personanan cu tin varios aña caba practicando e deporte di mountain-bike seya participando na competencianan of ta costumbra cu rutanan largo y technico. Interesante di e bike-tour aki ta cu cada persona of grupo por core nan mes tempo pero tin un time-limit di 4 ora pa termina e ruta cu nan a escohe pa core.

Na caminda lo bay tin algun waterpost caminda participantenan por descansa un rato y refresca nan mes si ta necesario.
E ruta di 12 km lo ta den Urataka, Picaron, Maria Maai, Jamanota, San Fuego, Lagabena, Shete, Catashi, Sabanilla Abou, Santa Lucia, Ayo bin bek Santa Lucia, Sabanilla Abou, Coba Lodo, Sombre, Kas Ariba y bay caba na Urataca Center.
E ruta di 25 km lo ta Urataka, Picaron, Maria Maai, Jamanota, San Fuego, Lagabena, Shete, Catashi, Sabanilla Abou, Santa Lucia, boca di Andicuri, bay cruzada na Ayo Rock Formation rechts bay Natural Bridge bin bek Ayo, Santa Lucia, Sabanilla Abou, Coba Lodo, Sombre, Kas Ariba y bay caba na Urataca Center.
E di tres distancia lo uno hopi varia cu lo start na Urataca Center bay Picaron, Maria Maai, Jamanota, sigi pa Sero di Jamanota, Cashunti, pasa den garnado, Fontein, Guadirikiri, Rincon, Cascabel airfield, Weg Fontein, Palo Marga, Guadirikiri, Fontein pasa den garnado bay direccion Cashunti, links direccion Rooi Barbacua, na cuminsamento di Rooi Barbacua sigi bay abou den single track direccion santana na Sabana Basora, prome cu santana na Sabana Basora bira rechts drenta single track te na Rooi Taki bay Rooi Frances despues di e bocht na Rooi Frances bira na man drechi den caminda di santo bay Balashi, Bringamosa, Jamanota, San Fuego, Lagabena, Shete, Catashi, Sabanilla Abou, Santa Lucia, boca di Andicuri, bay cruzada na Ayo Rock Formation rechts bay Natural Bridge y bin bek Ayo, Santa Lucia, Sabanilla Abou, Coba Lodo,
Sombre, Kas Ariba y bay caba na Urataca Center. Na final lo tin refresco, gatorade y awa pa tur participante.
Carchinan pa e bike tour aki ta obtenibel na Valero Sta. Cruz, Valero Blvd. y serca miembronan di San Fuego Cycling Club y ta costa Afl 10,- pa persona. Pa mas informacion tocante e bike-tour aki por yama Reinaldo Mackintosh na 593-5427 of Frederick Krozendijk na 567-1700

Flatstone cu tremendo torneo di softball dia 18 di Maart



ORANJESTAD- S.V. Flatstone kier informa bosonan cu nos lo ta organizando nos Copa Himno y Bandera 2009, cu tur e 4 mihor teamnan di cada Districto kendenan A organiza of ta organizando Copa di Districto esta Copa; Santa Cruz, Noord y San Nicolas respectivamente. Teamanan Invita na e Gran Torneo Aki lo di Santa Cruz; Hitmen, Happy Brothers, Surprise y Macuarima Indians.

E cuater ekiponan cu lo representa e bario di Noord lo ta Calabas Blue Jays, Tanki Leendert Giants, Kudawecha Red Skin y Royal Power
Pa loke ta e bario di San Nicolas, esaki lo wordo representa pa e fuerte ekiponan di Quisqueya, Madushi Stars, Bad Devils y e ekipo di Y2K Manera boso por ripara cu tur e prome 4 mihor teamnan di cada torneo lo bay enfrenta otro den e torneo aki esaki ta un Idea cu nos tin ya for di basta anja caba y awor finalmente nos lo ta organisando esaki. E toneo mes lo inicia diaranzon 18 di Maart dia di Himno y Bandera y lo continua durante week end y tur esaki lo ta den cuadro di Inauguracion di nos Luznan pa cu nos Ballpark programa di ariba Diabierna 20 di Maart, 2009 Copa Himno y Bandera Creme de la Creme Softball Extravagance aki lo wordo dedica na un Persona hopi special pa S.V. Flatstone kende a yuda realiza e obra grandi aki cual ta nos Ballpark.

Pa cualkier otro informacion adicional por tuma contacto cu mi persona, Tico Loopstok na cel: 563 3034

Bishita e booth di e Comision "Sport & Nutricion" y duna bo input

Inverti den deporte y nutricion awor ta significa reduccion di gasto na 2025?

ORANJESTAD- Awe diasabra 28 di februari 2009 Comision "Sport & Nutricion" di e proyecto Nos Aruba 2025 ta spera bo bishita nan booth na Renaissance Convention Center di 2:30 pm pa 7:00 pm. Ta ilustra e trabou haci te cu awor, unda Aruba ta awe y unda nos ta desea di ta na aña 2025.

Di un Aruba curativo pa un Aruba preventivo

Bo tambe ta di opinion cu si inverti den deporte y nutricion awe, ta significa cu gasto di gobierno di Aruba lo ta menos na aña 2025?

Menos placa pa cura malesa y resolve problema ta significa cu tin cu inverti den prevencion di awor caba.

Inverti den prevencion desde awor ta significa cu na aña 2025 e gobierno di Aruba no ta saca tanto placa mas den cura malesa y resolve problema.

Bo tin un idea cuanto placa ta bay anualmente den cura malesa manera presion halto y sucu aki na Aruba? Problema cu mayoria di bes ta deriva for di obesidad! Kico nos por haci pa Aruba cu 300 miyon florin anual? Nos kier sigui uza e placa aki pa cura malesa cu por ser preveni door di cambio di actitud y custumber?

Un Aruba cu hende saludabel ta un bentaha pa un y tur

Imagina bo cu si nos logra lo siguiente pa aña 2025:

un Aruba cu ciudadanonan saludabel,

un Aruba na unda crimen ta bou di control,

un Aruba cu su nomber ta conoci mundialmente pa su logronan deportivo.

Esaki ta zona manera un Aruba bunita y perfecto? Hende contento, comunidad cu ta biba trankilo, un Aruba conoci pa su logronan, pa su hendenan amabel, bunita y activo. Ken no ta desea pa biba na un lugar asina bon?

Kende ta desea pa bishita un isla cu calidad di bida halto? Bishita un isla caluroso, safe, un lugar na unda por sosega banda di beach of ta activo? Un Aruba cu ta brinda hopi mas cu e ta brinda na e momento aki.

Nos Aruba 2025
Commissions
-Participatory Showcase -

On Friday February 27 and Saturday February 28, 2009 at the Renaissance Convention Center the commissions of Nos Aruba 2025, working on a sustainable Aruba in 2025, will display their work in progress.

Come and be full part of building a sustainable Aruba. Share what you see as needed and how Aruba might get there.

SYMPOSIUM
Friday or Saturday
9.00am-12.30pm
Choose one morning for in depth conversation with commissions and others influencing the future of Aruba

OPEN HOUSE for PUBLIC
Friday and Saturday 2.30-7.00pm
Drop in at any time to hear from and share your thinking with the commissions

RSVP
v.loopstok@arubaeconomicaffairs.aw
(5821181 ext. 241)
or
c.ecury@arubaeconomicaffairs.aw
(5821181 ext. 226)



Nos Aruba 2025
www.nosaruba2025.aw

"Imagine a prosperous, safe, educated Aruba with people who have self-confidence, are conscious and proud to be living in Aruba. To reach this, let us not wait until 2025, let's begin today to build a sustainable Aruba with you and me".

-Nos Aruba 2025 commission member-

Esaki ta bo oportunidad pa duna bo input. Bo opinion y bo vision pa un mihor Aruba ta conta pa nos. Yuda nos yega na un vision coherente y sustenibel pa nos Aruba.

Bishita nos booth na Renaissance Convention Center diabierna of diasabra. Riba e dianan aki bo tin tambe e oportunidad di ta virtualmente activo (Nintendo Wii), test bo condicion (Shuttle Run Test) y check bo BMI (indice di masa corporal). Tambe tin e oportunidad di check bo presion y sucu.

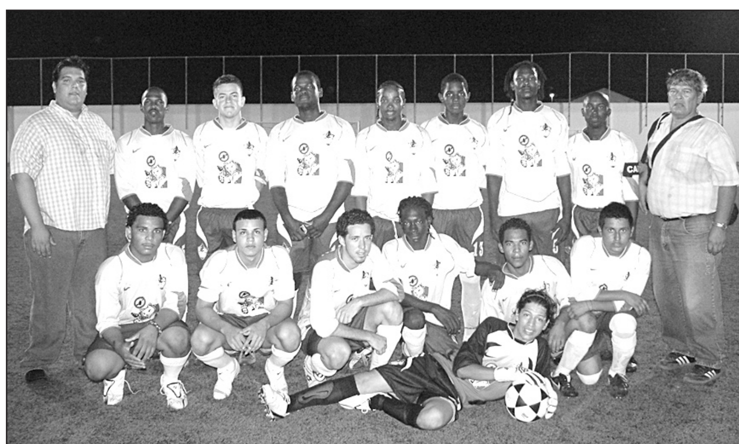
Na e booth lo pasa un film cu ta ilustra con nos Aruba por bira en caso cu nos sigui riba e caminda cu nos ta awor.

Bo ta interesa? Bishita e booth di e Comision "Sport & Nutricion" diabierna of diasabra proximo entre 2:30 pm y 7:00 pm na Renaissance Convention Center. Entrada ta completamente gratis y tin Door Prizes.

S.V. Bubali R.E. Yrausquin & Sons vs Brazil Jrs

NOORD- E Orgullonan di Noord, S.V. Bubali R.E. Yrausquin & Sons ta subi tereno un biaha mas awe diasabra 28 di Februari pa 8.30pm inpunto contra e muchanan di Marcelo Croez Brazil Jrs.

Den e promer partido e muchanan di Bubali ta keda empata 1-1 for di Brazil Jrs. pero e no a cai den bon tera pa e muchanan di Bubali.





Asina ta Directiva ta hasi un jamada na e "harde kern e Fanatico nr 12" i e fanaticonan cu tin hopi tempo sin yega ban cuminsa yega corda bon no tin play off, ban yega Frans Figaroa trempan i ban apoya e muchanan di Bubali den grandi pa por logra e tres puntonan hopi importante. Persona cu ta enteresa den e uniform pa fanatico tin na benta na Frans Figaroa promer cu wega i na Bubali Sport Club.

Un wega cu tin su interes mirando cu Bubali tin 25 punto na di dos lugar i Brazil Jrs. tin 28 na prome lugar pero Bubali tin un wega mas hunga, un victoria pa cualkier equipo lo ta hopi importante paso na final e lo pisa i nos mester corda cu mas punto ta campeon asina ta ban cuminsa yega.

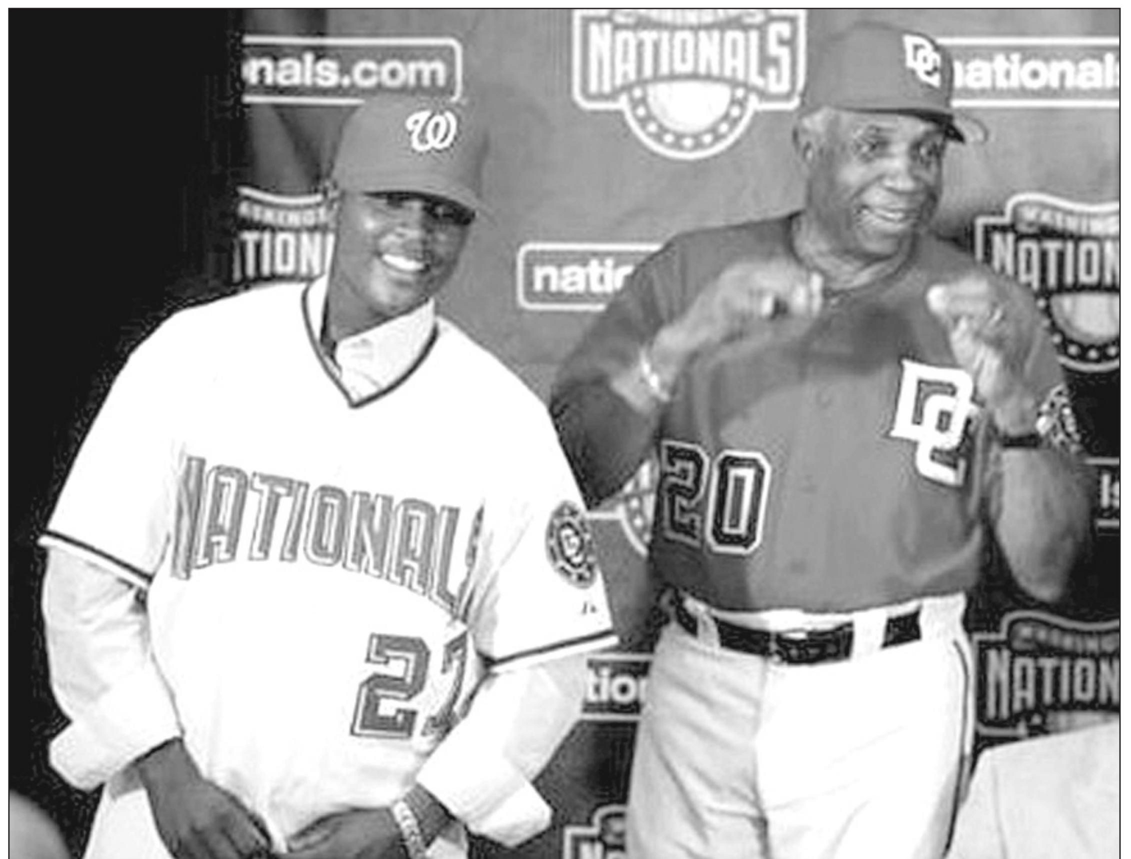
Nos ta manda un invitashon personal na tur e Fanaticonan fiel di Bubali pa bin apoya e team joven mustrado bo color i bin bisti na berde cu blanco diarsabra awe ta bai tin sorpresa pa Fanatico.

E wega ta cuminza 8.30pm y Bubali lo ta hungando na cas, esta na Compleho Deportivo Frans Figaroa. E trein berda a cuminza core…wak pa bo ta den stadion awe.

Corada bon si bo kier core manera un rey riba caminda bai R.E. Yrausquin & Sons i cumpra bo auto. Bubali Yega awo tin co !!!

Major League Baseball haciendo investigacion profundo den manipulacion di edad di hungadornan Dominicano







VIERA- - Jose Rijo, un asistente special pa gerente general di e ekipo di Washington Nationals, esta Jim Bowden, a wordo retira mesora for di trabou diahuebs ultimo, birando asina e ultimo medida cu e ekipo ta tumando den e escandalo riba edad falso di un di e prospectonan mas grandi di e organizacion di Republica Dominicana.

Autoridadnan di MLB a bin descubri e fraude cometi cu e prospecto Dominicano aki, esta, Esmailyn "Smiley" Gonzalez, kende a wordo firma na 2006 como prospecto di 16 aña, y a ricibi e suma di $1.4 miyon pa esaki.

A bin resulta awor cu e shortstop aki berdaderamente lo tabata cuater aña mas bieuw, esta cu e tabatin 20 aña ora cu el a wordo firma y awor tin 23 aña.

Tambe oficialnan diu MLB a bin descubri cu pa colmo e prospecto aki tin otro nomber, esta cu su nomber real lo ta Carlos David Alvarez Lugo, na lugar di Esmailyn Gonzalez.

Fuera di e retiro di Jose Rijo, e ekipo di Washington Nationals tambe a retira e director di operación di e facilidad di e ekipo na Republica Dominicana, esta Jose Baez y tambe a retira prácticamente tur oficial trahando den e facilidad aki riba e isla Caribense.

Rijo for di 2005 a bin ta trahando cu Bowden ora cu e organización di Nationals a move for di Montreal pa Washington y Rijo tabata estelar pitcher cu Cincinnati Reds y a bira MVP di Serie Mundial di 1990 cu e ekipo aki.

Ta na e academia di Rijo na Republica Dominicana cu e hungador Gonzalez a wordo descubri y firma pa Nationals y siman pasa Major League Baseball a bin descubri cu e prospecto Dominicano aki realmente a nace na luna di November di 1985 y no na luna di september di 1989 mientras cu su nomber mes ta Carlos David Alvares Lugo.

Na 2006 tabata e agente Rob Plummer kende a reuni cu varios ekipo di Liga Grandi pa trata di haya e mihor contrato pa e prospecto aki y Washington Nationals a gana e derecho aki pa e lazo estrecho cu e tin cu Jose Rijo, kendenan nan ta kere tabata bon na altura di e fraude cu tabata tumando lugar cu e hungador su edad.

E gerente general asistente di Nationals, esta Mike Rizzo, ya caba for di siman pasa a move tur prospecto di e ekipo for di e academia di Rijo na Republica Dominicana y a hiba nan pa un centro di training nobo cu e ekipo a cumpra serca di Boca Chica, caminda tin henter un staff nobo di tecniconan trahando cu e hungadornan prospecto aki.

E mesun facilidad aki ta ser usa pa e selección Dominicano na e momentonan aki, cual selección ta preparando pa h unga den e World Baseball Classic cu lo inicia otro siman.

E ekipo a anuncia cu nan a cambia henter personal, y ta cuminza completamente di nobo cu otro direccion pero tambe cu otro maneho caminda e ekipo tin mas control riba loke ta tumando lugar.

Mei mei di henter e escandalo aki, Nationals a laga un total di 14 pelotero hoben den liberdad, aparentemente debi cu nan tambe a gaña cu nan edad of a duna otro nomber cu no ta esun di nan mes.

E escandalo aki cu e hungador Gonzalez, aparentemente ta e comienzo di loke ta priminti di bira uno mucho mas grandi, y cu ta for di 2008, oficialnan di MLB a bin descubri cantidad di pelotero Dominicano cu indentidad falso cu fechanan di nacimento cu no ta cuadra. Na mes momento lo tin un investigacion profundo tumando lugar ya cu MLB lo a descubri cu e cantidad di casonan di indentidad falsifica y fecha di nacemento cu a wordo cambia, ta alarmantemente halto, cuta casonan igual cu esun di e prospecto Gonzalez.

Manny Ramirez ta rechaza di cuater oferta di Los Angeles Dodgers pa $45 miyon

PHOENIX—Diahuebs anochi, e agente representante di Manny Ramirez, esta Scott Boras, a manda informa e ekipo di Los Angeles Dodgers, cu su cliente ta rechaza e ultimo oferta cu e ekip a haci na su persona pa un suma di 45 miyon dollar.

Dirigentenan di Dodgers diahuebs anochi, a emiti un comunicado di prensa mustrando cu e hungador su representante, esta Scott Boras, a informa e ekipo cu nan no ta aceopta e contrato pa un temporada inicia pa 25 miyon y otro adicional si e hungador eherce su opcion, pa 20 miyon pa 2010.

Esaki tabata e di cuater oferta di contrato cu Los Angeles a haci na e outfielder Dominicano Ramirez y tur cuater el a rechaza te cu awor.

"Nos kier haya Manny bek den nos ekipo, pero mi ta sinti cu nos ta negociando contra nos mes. Ora cu su representante caba di atende cu e otro ofertanan serio di otro ekiponan, nos lo ta cla pa sigui negocia cu e hungaor atrobe," Frank McCourt, doño di Dodgers a declara den un comunicado di prensa.

E gerente general Ned Colletti y McCourt a reuni diaranzon cu Boras den un intento pa yega na un acuerdo y a pone e oferta di 45 miyon dollar riba mesa, c'un clausula pa e hungador declara cu mes agente liber despues di e prome temporada.

Ta for di luna di november di 2008, Dodgers ta den negociación cu Manny Ramirez caminda ya caba e ekipo a ofrece e suma di 45 miyon pa dos temporada. Despues a sigui otro oferta di 25 miyon pa un solo temporada pero esaki tambe e hungador a rechaza.

No tabatin ningun reaccion for di Boras of for di Ramirez pero aparentemente nan ta contra cu Los Angeles Dodgers kier paga e suma di 45 miyon riba un periodo di cinco pa shete aña mientras cu Ramirez kier su 45 miyon despues di e dos temporadanan.



Colletti a mustra cu ningun momento e ekipo lo pone un ultimátum pa Ramirez y a mustra cu ainda no ta un necesidad presencia di e hungador Dominicano den e campo di entrenamento.

Colletti a mustra cu debi cu e temporada nobo ta inicia c'uin siman di retrazo, e no ta mira problema pa Manny yega un tiki laat na e session di preparación.

Dodgers lo inicia e temporada dia 6 di april denun partido contra di San Diego Padres.

Ramirez a bati temporada pasa pa averahe di .396 cu 17 home run y a empuha 53 careda hungando cu Dodgers y guiando e ekipo pa e titulo di e division West di Liga Nacional.

Oficialnan di Major League Baseball a bishita New York Yankees den caso di A-Rod

TAMPA- Tres oficial investigador di Major League Baseball a bishita e centro di preparacion di New York Yankees diahuebs ultimo, riba e caso relacion du Alex Rodriguez, tercera base di e ekipo.

Manera ta conoci MLB a dicidi cu nan lo combersa cu e hungador di Yankees pa haya mas informacion riba su primo, Yuri Sucart, kende ta e primo cu lo a injecta Rodríguez cu steroids for di 2001 te cu 2003.



E grupo di oficialnan no a reuni sin embargo cu Alex mes pero a wordo ricibi pa algun oficial di Yankees kendenan a intercambia di pensamento y despues nan a bandona e compleho deportivo na Tampa.

MLB no por haci mucho cos cu Alex Rodríguez pero solamente ta buscando algun claridad riba e rol di Sucart den distribucion di substancia prohibi na hungadornan di baseball di Liga Grandi.

Mientras cu nan ta dunando e impresión cu nan kier investiga A-Rod e berdad ta mustra cu Comisionado no por haci mucho cos ya cu e pruebanan haci di e tercera base di Yankees y cu a lek den prensa dos siman pasa, e pruebanan



cu a ser haci a base boluntario y tabata forma parti di un encuesta sin consecuencia legal pa e hungadornan cu a duna nan cooperacion.

Dan Mullin y Nelson Tejada cu dos di eoficialnan di MLB cu a bishita e completho di New York Yankees diahuebs ultimo, a reuni cu algun oficial di Yankees pa un periodo di 25 minuut pero ningun momento nan a solicita presencia di Alex Rodriguez de e reunion aki.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

5de Trekking — donderdag 26 februari 2009

Nummer	Prijs
EEN HEDEN	
2	400
7	125
9	150
TIEN TALLEN	
13	150
33	100
55	150
91	150
HONDERD TALLEN	
102	150
107	125
129	150
133	100
139	150
158	150
159	150
165	150
186	500
197	150
202	150
207	125
228	150
233	200
234	150
244	150
258	150
292	150
302	150
304	150
305	150
307	125
331	150
332	150
333	100
374	150
378	150
388	150
401	150
402	150
407	125
433	100
497	150
500	150
502	150
507	150
507	125
508	500
513	150
533	100
564	150
568	500
569	150
602	150
607	125
633	150
633	100
648	150
673	150
702	150
707	750
712	150
716	150
725	150
733	100
736	150
768	150
786	150
799	150
802	150
807	125
833	100
878	150
902	150
907	125
918	150
933	100
939	150
944	150
945	150
972	150
999	150
EEN DUIZEND	
1002	400
1007	125
1025	150
1033	100
1079	150
1102	150
1107	125
1129	150
1133	100
1168	150
1202	150
1207	125
1216	150
1233	200
1276	150
1283	150
1284	500
1302	150
1307	125
1323	150
1328	150
1333	100
1338	150
1390	1000
1401	150
1402	150
1407	125
1432	150
1433	100
1502	150
1507	125
1533	100
1563	150
1582	150
1602	150
1607	125
1614	150
1615	150
1619	150
1633	150
1633	100
1650	150
1671	150
1675	150
1692	150
1696	150
1702	150
1707	300
1720	150
1733	100
1747	150
1759	150
1802	150
1807	150
1807	125
1833	100
1868	150
1873	150
1883	150
1902	150
1907	125
1920	150
1933	100
1973	150
1980	150
TWEE DUIZEND	
2002	400
2007	125
2016	150
2033	100
2034	150
2102	150
2107	125
2133	100
2202	150
2207	125
2233	500
2302	150
2307	125
2333	100
2337	150
2402	150
2407	125
2433	100
2452	150
2502	150
2507	125
2523	150
2532	150
2533	100
2553	150
2554	150
2565	150
2591	150
2602	150
2607	125
2633	100
2702	150
2703	150
2707	300
2733	100
2748	500
2779	150
2802	150
2807	125
2811	150
2812	150
2829	150
2833	100
2902	150
2904	150
2907	125
2916	150
2933	100
2953	150
2999	150
DRIE DUIZEND	
**********	
1STE PRIJS	
**********	
3001	2000
3002	200000
3003	2000
**********	
3007	125
3032	150
3033	100
3047	150
3079	150
3092	150
3102	150
3107	125
3115	150
3120	500
3133	100
3137	150
3148	150
3158	150
3163	150
3193	150
3202	150
3207	125
3218	150
3224	150
3233	200
3293	150
3302	150
3307	125
3333	100
3374	150
3402	150
3407	125
3432	150
3433	100
3445	150
3488	150
3502	150
3507	125
3533	100
3567	150
3571	150
3578	150
3602	150
3607	125
3633	100
3647	150
3661	150
3678	150
3702	150
3706	150
3707	300
3715	150
3733	100
3751	150
3802	150
3803	150
3807	125
3825	150
3833	100
3884	1000
3902	150
3907	125
3915	150
3933	100
3943	1000
3968	150
VIER DUIZEND	
4002	400
4007	125
4025	150
4033	100
4042	150
4102	150
4107	125
4122	150
4133	100
4190	150
4202	150
4207	125
4212	150
4224	150
4225	150
4233	200
4302	150
4307	125
4321	150
4333	100
4402	150
4407	125
4427	150
4432	150
4433	100
4444	150
4450	150
4502	150
4505	150
4507	125
4530	150
4533	100
4546	150
4562	150
4566	150
4584	150
4602	150
4607	125
4633	100
4657	1000
4702	150
4707	300
4723	150
4733	100
4753	150
4800	150
4802	150
4807	125
4816	150
4833	100
4843	150
4894	150
4902	150
4907	125
4933	100
4974	150
VIJF DUIZEND	
5002	400
5007	125
5015	500
5017	150
5033	100
5041	150
5102	150
5107	125
5130	150
5133	150
5133	100
5149	500
5162	150
5200	150
5202	150
5207	125
5230	150
5233	200
5272	150
5285	150
5302	150
5307	125
5333	100
5342	150
5366	150
5372	150
5373	150
5395	150
5402	150
5404	150
5407	125
5433	100
5457	150
5471	150
5486	150
5488	150
5502	150
5507	125
5533	100
5539	150
5551	150
5602	150
5607	125
5630	150
5633	100
5645	150
5673	150
5677	150
5702	150
5707	300
5733	100
5748	150
5756	150
5802	150
5807	125
5807	150
5833	100
5880	150
5902	150
5907	125
5933	100
ZES DUIZEND	
6002	400
6007	125
6015	150
6016	150
6033	100
6044	150
6061	150
6098	150
6102	150
6107	125
6133	100
6202	150
6207	125
6215	150
6233	200
6251	150
6269	150
6302	150
6304	150
6307	125
6333	100
6387	150
6394	150
6402	150
6407	125
6410	150
6411	150
6433	100
6498	150
6502	150
6507	125
6516	150
6526	150
6533	100
6544	150
6548	150
6602	150
6607	125
6618	150
6622	150
6633	100
6634	150
6636	150
6648	150
6665	150
6702	150
6707	300
6733	100
6737	150
6738	150
6750	150
6787	150
6789	150
6792	150
6797	150
6802	150
6805	150
6807	125
6830	150
6833	100
6834	150
6849	150
6853	150
6897	150
6902	150
6907	125
6933	100
6934	150
6944	150
ZEVEN DUIZEND	
7002	400
7007	125
7033	100
7061	150
7087	150
7102	150
7107	125
7133	100
7145	150
7150	150
7180	150
7202	150
7207	125
7219	150
7233	200
7274	150
7292	150
7302	150
7302	150
7307	150
7307	125
7320	150
7333	100
7352	150
7369	150
7402	150
7407	125
7413	150
7415	150
7421	150
7433	100
7499	150
7502	150
7507	125
7517	150
7533	100
7567	150
7602	150
7607	125
7633	100
7650	150
7673	150
7702	150
7707	300
7710	150
7716	150
7733	100
7759	150
7767	150
7802	150
7807	125
7833	100
7847	150
7902	150
7907	125
7924	150
7928	150
7933	100
ACHT DUIZEND	
8002	400
8007	125
8032	150
8033	100
8102	150
8107	125
8133	100
8177	150
8179	500
8186	150
8202	150
8204	150
8206	150
8207	125
8233	200
8252	150
8288	150
8302	150
8304	150
8307	125
8333	100
8343	150
8352	150
8353	150
8358	150
8360	150
8391	150
8402	150
8407	125
8420	150
8424	150
8433	100
8435	150
8444	150
8491	150
8502	150
8507	125
8531	150
8533	100
8549	150
8602	150
8607	125
8608	150
8611	150
8630	150
8633	100
8654	150
8681	150
8702	150
8707	300
8718	150
8721	150
8733	100
8747	150
8766	150
8802	150
8807	125
8808	500
8828	150
8833	100
8865	150
8867	150
8882	150
**********	
PRIJS JACKPOT	
**********	
8899	25000
**********	
8902	150
8907	125
8924	150
8933	100
8951	150
8980	150
NEGEN DUIZEND	
9002	400
9007	125
9018	150
9033	100
9037	150
9077	150
9100	150
9102	150
9107	125
9111	150
9113	150
9133	100
9139	150
9156	150
9166	150
9190	150
9202	150
9202	150
9207	125
9224	150
9233	200
9273	150
9302	150
9306	150
9307	125
9314	150
9315	150
9333	100
9348	150
9349	150
9371	150
9394	150
9402	150
9407	125
9430	150
9433	100
9438	150
9467	150
9479	150
9490	1000
9496	150
9502	150
9507	125
9533	100
9562	150
9568	150
9602	150
9607	125
9633	100
9669	150
9701	150
9702	150
9707	300
9708	150
9713	1000
9733	100
9752	150
9802	150
9807	125
9830	150
9833	100
9896	150
9902	150
9906	150
9907	125
9929	150
9933	100
9966	150
9988	150
TIEN DUIZEND	
10002	400
10007	125
10011	150
10033	100
10051	150
10102	150
10107	125
10111	150
10133	100
10140	150
10141	150
10149	150
10151	150
10154	150
10189	150
10198	150
10202	150
10207	125
10208	150
10233	200
10239	150
10286	150
10302	150
10307	125
10333	100
10337	150
10340	150
10353	150
10392	150
10402	150
10407	125
10414	150
10426	150
10433	100
10454	150
10502	150
10502	150
10507	125
10532	150
10533	100
10577	150
10602	150
10607	150
10607	125
10633	100
10669	150
10685	150
10702	150
**********	
2DE PRIJS	
**********	
10706	1500
10707	30000
10708	1500
**********	
10715	150
10721	150
10733	150
10733	100
10736	150
10753	150
10802	150
10807	125
10833	100
10854	150
10894	150
10902	150
10905	150
10907	125
10914	150
10920	150
10933	100
10972	150
ELF DUIZEND	
11002	400
11007	125
11033	100
11102	150
11107	125
11126	150
11127	150
11133	100
11136	150
11171	150
11182	150
11202	150
11207	125
11233	200
11302	150
11307	125
11321	150
11333	100
11372	150
11390	150
11401	150
11402	150
11407	125
11414	150
11433	100
11442	150
11443	150
11461	150
11474	150
11484	150
11502	150
11507	125
11532	150
11533	100
11576	150
11581	150
11586	150
11602	150
11607	125
11620	150
11631	150
11633	150
11633	100
11636	150
11638	150
11674	150
11702	150
11707	150
11707	300
11733	100
11784	150
11802	150
11807	125
11833	100
11839	150
11890	150
11902	150
11907	125
11926	150
11933	100
11964	150
TWAALF DUIZEND	
12002	400
12007	125
12031	150
12033	100
12034	150
12040	150
12056	150
12062	150
12081	150
12091	150
12102	150
12107	125
12119	150
12133	100
12138	150
12186	150
12200	150
12202	150
12207	125
12233	500
12253	150
12267	150
12302	150
12307	125
12312	150
12333	100
12368	150
12388	150
12402	150
12407	125
12433	100
12481	150
12502	150
12507	125
12523	150
12533	100
12553	150
12594	150
12597	150
12602	150
12607	125
12614	150
12633	100
12649	150
12652	150
12668	150
12698	150
12702	150
12704	150
12707	300
12716	150
12733	100
12737	150
12778	150
12802	150
12807	125
12812	150
12812	150
12833	100
12862	150
12902	150
12907	125
12923	150
12933	100
12969	150
12996	150
12999	150
DERTIEN DUIZEND	
13002	1000
13007	125
13033	100
13042	150
13053	150
13089	150
13102	150
13107	125
13133	100
13134	150
13149	150
13190	150
13199	150
13202	150
13207	125
13209	150
13219	150
13233	200
13242	150
13249	150
13264	150
13298	150
13302	150
13307	125
13314	150
13333	150
13333	100
13350	150
13402	150
13403	1000
13407	125
13414	150
13416	150
13433	100
13502	150
13507	125
13533	100
13543	150
13581	150
13597	150
13602	150
13607	125
13608	150
13633	100
13646	150
13669	150
13671	150
13692	150
13702	150
13707	300
13716	150
13731	150
13733	100
13734	150
13745	150
13802	150
13807	125
13833	100
13834	150
13838	150
13846	150
13859	150
13902	150
13904	150
13905	150
13907	125
13933	100
13950	150
13965	150
13992	150
VERTIEN DUIZEND	
14002	400
14007	125
14033	100
14076	150
14090	150
14102	150
14107	125
14111	150
14112	150
14118	150
14133	100
14156	150
14163	150
14197	150
14202	150
14207	125
14215	150
14218	150
14220	150
14226	150
14233	200
14240	150
14250	150
14254	150
14268	150
14270	150
14302	150
14307	125
14327	150
14333	100
14362	150
14402	150
14407	125
14433	100
14434	150
14451	150
14502	150
14507	125
14515	150
14533	100
14544	150
14559	150
14578	150
14602	150
14607	125
14627	150
14633	100
14683	150
14702	150
14707	300
14730	150
14733	100
14738	150
14784	150
14791	150
14802	150
14807	125
14824	150
14833	150
14833	100
14851	150
14862	150
14870	150
14886	150
14902	150
14907	125
14932	150
14933	100
14969	150
14981	150
14995	150
VIJFTIEN DUIZEND	
15002	400
15007	125
15033	100
15086	150
15088	150
15102	150
15107	125
15133	100
15139	150
15145	150
15192	150
15202	150
15203	150
15207	125
15233	200
15240	150
15260	150
15268	150
15302	150
15307	125
15333	100
15340	150
15357	150
15373	150
15399	150
15402	150
15407	125
15409	150
15422	150
15433	100
15502	150
15507	125
15511	150
15527	150
15533	100
15543	150
15602	150
15607	125
15633	100
15648	150
15654	150
15695	150
15696	150
15701	150
15702	150
15707	300
15733	100
15741	150
15773	150
15792	150
15802	150
15807	125
15811	150
15820	150
15833	100
15856	150
15869	150
15875	1000
15894	150
15902	150
15907	125
15933	100
15974	150
ZESTIEN DUIZEND	
16002	400
16004	150
16007	125
16033	100
16090	150
16102	150
16107	125
16110	150
16130	150
16133	100
16202	150
16207	125
16228	150
16233	200
16288	150
16302	150
16307	125
16316	150
16323	150
16333	100
16349	150
16397	150
16398	150
16402	150
16407	125
16422	150
16430	150
16433	100
16452	150
16456	150
16463	150
16500	150
16502	150
16507	125
16529	150
16533	100
16544	150
16545	150
16564	150
16566	150
16602	150
16607	125
16628	150
16633	100
16690	150
16694	150
16702	150
16707	300
16720	150
16728	150
16733	100
16743	150
16747	150
16753	150
16766	150
16790	150
16802	150
16807	125
16833	100
16849	150
16902	150
16905	150
16907	125
16927	150
16933	100
16989	150
ZEVENTIEN DUIZEND	
17002	400
17007	125
17010	150
17017	150
17025	150
17033	100
17087	150
17102	150
17107	125
17133	100
17141	150
17144	150
17146	150
17202	150
17207	125
17225	150
17231	150
17233	200
17302	150
17307	125
17333	100
17376	150
17402	150
17407	125
17433	100
17438	150
17460	150
17483	150
17494	150
17502	150
17507	125
17533	100
17550	150
17602	150
17607	125
17609	150
17633	100
17639	150
17677	150
17702	150
17707	300
17733	100
17757	150
17761	150
17789	150
17802	150
17802	150
17807	125
17819	150
17833	100
17844	150
17862	150
17902	150
17907	125
17933	100
17976	150
ACHTIEN DUIZEND	
18002	400
18007	125
18024	150
18033	100
18036	150
18047	150
18080	150
18102	150
18107	125
18133	100
18134	150
18202	150
18207	125
18210	150
18226	150
18233	200
18250	150
18265	150
18302	150
18307	125
18333	100
18342	150
18372	150
18402	150
18407	125
18433	100
18443	150
18485	150
18490	150
18502	150
18507	125
18533	100
18547	150
18593	150
18598	150
18600	150
18602	150
18607	125
18629	150
18633	100
18650	150
18702	150
18707	300
18732	150
18733	100
18743	150
18777	150
18802	150
18807	125
18814	150
18820	150
18833	100
18854	150
18873	150
18889	150
18894	150
18902	150
18907	150
18907	125
18918	150
18922	150
18931	150
18933	100
18937	150
NEGENTIEN DUIZEND	
19002	400
19007	125
19009	150
19012	150
19022	150
19033	100
19102	150
19107	125
19119	150
19133	100
19146	150
19162	150
19185	150
19202	150
19207	125
19208	150
19233	200
19253	150
19254	150
19302	150
19307	125
19333	100
19342	150
19365	150
19367	150
19375	150
19402	150
19407	125
19413	150
19433	100
19463	150
19481	150
19502	150
19507	125
19511	150
19533	100
19602	150
19607	125
19608	150
19633	100
19690	150
19698	150
19699	150
19702	150
19707	300
19716	150
19733	100
19735	150
19763	150
19766	500
19768	150
19801	150
19802	150
19807	125
19833	100
19846	150
19855	150
19902	150
19907	125
19932	150
19933	100
19945	150
19987	150
19990	150
TWINTIG DUIZEND	
20002	400
20007	125
20028	150
20033	100
20102	150
20107	125
20133	100
20140	150
20145	150
20164	150
20179	150
20194	150
20202	150
20207	125
20212	150
20231	150
20233	200
20265	150
20283	150
20288	150
20302	150
20307	125
20309	150
20333	100
20346	150
20400	150
20402	150
20407	125
20416	150
20433	100
20447	150
20489	150
20502	150
20507	125
20533	100
20566	150
20576	150
20602	150
20607	125
20620	150
20633	100
20654	150
20660	150
20701	150
20702	150
20707	750
20730	150
20733	100
20802	150
20806	150
20807	125
20833	100
20851	150
20862	150
20877	150
20902	150
20907	125
20917	150
20933	100
20977	150
20987	150
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21002	400
21007	125
21033	100
21062	1000
21067	150
21102	150
21107	125
21125	150
21133	100
21150	150
21202	150
21207	125
21223	150
21229	150
21233	200
21274	150
21302	150
21305	150
21307	125
21333	100
21390	150
21391	150
21397	150
21402	150
21407	125
21433	100
21451	150
21465	150
21486	150
21502	150
21507	125
21511	150
21533	100
21537	150
21542	150
21550	150
21574	150
21602	150
21603	150
21607	125
21633	100
21683	150
21684	150
21686	150
21702	150
21707	300
21709	150
21716	150
21733	100
21736	150
21739	150
21779	150
21792	150
21802	150
21807	125
21824	150
21833	100
21834	150
21878	150
21902	150
21904	150
21907	125
21920	150
21924	150
21933	100
21968	150
21989	150
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22002	400
22007	125
22011	150
22018	150
22022	150
22033	100
22076	150
22092	150
22102	150
22107	125
22133	100
22139	150
22188	150
22202	150
22207	125
**********	
3DE PRIJS	
**********	
22232	1250
22233	10000
22234	1250
**********	
22302	150
22307	125
22327	150
22333	100
22339	150
22346	150
22353	150
22372	150
22379	150
22385	150
22402	150
22407	125
22433	100
22463	150
22502	150
22507	125
22511	150
22533	100
22602	150
22607	125
22609	150
22633	100
22660	150
22702	150
22707	300
22733	100
22762	150
22795	150
22800	150
22802	150
22807	125
22833	100
22838	150
22873	150
22902	150
22906	150
22907	125
22910	150
22933	100
22939	150
22946	150
22959	150
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23001	150
23002	1000
23007	125
23009	150
23024	150
23033	100
23071	150
23102	150
23107	125
23124	150
23133	100
23182	150
23191	150
23202	150
23202	150
23207	125
23211	150
23228	150
23233	200
23302	150
23307	125
23333	100
23359	150
23362	150
23402	150
23407	125
23433	100
23459	150
23460	150
23483	150
23502	150
23507	125
23533	100
23600	150
23601	150
23602	150
23607	125
23633	100
23635	150
23644	150
23650	150
23660	150
23702	150
23707	300
23733	100
23791	150
23802	150
23807	125
23810	150
23833	100
23902	150
23907	125
23933	100
23952	150
23967	150
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24002	400
24007	125
24020	150
24029	500
24032	150
24033	100
24077	150
24089	150
24102	150
24107	125
24133	100
24183	150
24202	150
24207	125
24233	200
24262	150
24264	150
24302	150
24307	125
24333	100
24349	150
24359	150
24362	150
24369	150
24395	150
24402	150
24407	125
24421	150
24433	100
24446	150
24466	150
24471	150
24502	150
24507	125
24533	100
24559	150
24565	150
24602	150
24607	125
24620	150
24633	100
24649	150
24702	150
24707	300
24726	150
24733	100
24735	150
24747	150
24752	150
24790	150
24802	150
24807	125
24833	100
24902	150
24907	125
24913	150
24933	100
24938	150
24981	150
24988	150
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25002	400
25007	125
25033	100
25043	150
25102	150
25107	125
25116	150
25120	150
25133	100
25171	150
25183	150
25202	150
25207	125
25233	200
25243	150
25245	150
25255	150
25257	150
25275	150
25302	150
25307	125
25333	100
25354	150
25380	150
25402	150
25407	125
25413	500
25433	100
25440	150
25450	150
25467	150
25480	500
25489	150
25502	150
25507	125
25524	150
25533	100
25533	150
25551	150
25584	150
25593	150
25602	150
25607	125
25615	150
25633	100
25641	150
25649	150
25702	150
25707	300
25720	150
25725	150
25732	150
25733	100
25739	150
25800	150
25802	150
25807	125
25818	150
25833	100
25855	150
25877	150
25902	150
25902	150
25904	150
25907	125
25933	100
25936	150
25954	150
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26002	400
26007	125
26012	150
26022	150
26033	100
26102	150
26106	150
26107	125
26133	100
26141	150
26155	150
26167	150
26191	150
26202	150
26203	150
26207	125
26214	150
26233	200
26272	150
26302	150
26307	125
26333	100
26351	150
26357	150
26396	150
26402	150
26407	125
26433	150
26433	100
26470	150
26502	150
26507	125
26507	150
26514	150
26515	150
26532	150
26533	100
26540	150
26602	150
26607	125
26633	100
26702	150
26702	150
26707	300
26727	150
26733	100
26783	150
26785	150
26802	150
26805	150
26807	125
26833	100
26851	150
26855	150
26859	150
26877	150
26879	150
26892	150
26902	150
26906	150
26907	125
26924	150
26933	150
26933	100
26980	150
26981	150
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27002	400
27007	125
27033	100
27042	150
27043	150
27066	150
27084	150
27099	150
27102	150
27102	150
27107	125
27116	150
27133	100
27134	150
27143	150
27186	150
27202	150
27207	125
27233	200
27246	150
27250	150
27251	150
27302	150
27307	125
27320	150
27332	150
27333	100
27353	150
27376	150
27402	150
27407	125
27433	100
27436	150
27448	150
27481	150
27502	150
27507	125
27508	150
27528	150
27533	100
27602	150
27607	125
27608	150
27611	150
27621	150
27633	100
27693	150
27702	150
27707	300
27716	150
27733	100
27738	150
27768	150
27781	150
27788	150
27802	150
27804	150
27807	125
27809	1000
27833	100
27835	150
27890	150
27902	150
27907	125
27933	100
27939	150
27965	150
27968	150
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28002	400
28007	125
28033	100
28034	150
28045	150
28088	150
28102	150
28107	125
28133	100
28172	150
28200	150
28202	150
28207	125
28233	200
28240	150
28262	150
28281	150
28285	150
28302	150
28307	125
28332	150
28333	100
28359	150
28402	150
28407	125
28433	100
28461	150
28502	150
28507	125
28509	150
28533	100
28537	150
28554	150
28555	150
28573	150
28588	150
28602	150
28607	125
28633	100
28637	150
28668	150
28702	150
28707	300
28724	150
28733	100
28767	150
28779	150
28788	150
28794	150
28802	150
28804	150
28807	125
28832	150
28833	100
28834	150
28902	150
28907	125
28921	150
28933	100
28963	150
28973	150
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29002	400
29007	125
29033	100
29081	150
29093	150
29102	150
29107	125
29119	150
29127	150
29133	100
29172	150
29202	150
29206	150
29207	125
29226	150
29233	200
29259	150
29302	150
29307	125
29315	150
29317	150
29333	100
29362	150
29384	150
29402	150
29407	125
29433	100
29474	150
29497	150
29499	150
29502	150
29507	150
29507	125
29512	150
29533	100
29572	150
29583	150
29586	150
29595	150
29602	150
29607	125
29633	100
29672	150
29689	150
29701	150
29702	150
29707	300
29729	150
29731	150
29733	100
29740	150
29751	150
29757	150
29758	150
29771	150
29782	150
29802	150
29807	125
29833	100
29842	150
29850	150
29870	150
29890	150
29902	150
29907	125
29933	100
29947	150
29948	150
DERTIG DUIZEND	
30002	400
30007	125
30033	150
30033	100
30060	150
30061	150
30093	150
30097	150
30099	150
30102	150
30107	125
30133	100
30159	150
30169	150
30202	150
30207	125
30212	150
30233	200
30302	150
30307	125
30323	150
30333	150
30333	100
30352	150
30366	150
30398	150
30402	150
30402	150
30407	125
30430	150
30433	100
30442	150
30484	150
30488	150
30500	150
30502	150
30502	150
30503	150
30507	125
30533	100
30546	150
30588	150
30601	150
30602	150
30607	125
30633	100
30665	150
30702	150
30707	750
30713	150
30716	150
30731	150
30733	100
30734	150
30735	150
30742	150
30802	150
30807	125
30830	150
30833	100
30841	150
30874	150
30902	150
30903	150
30907	125
30910	150
30933	100
30940	150
30955	150
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31002	400
31007	125
31010	150
31033	100
31086	150
31102	150
31107	125
31107	150
31110	150
31133	100
31140	150
31143	150
31160	150
31164	150
31166	150
31168	150
31181	150
31202	150
31207	125
31233	200
31275	150
31285	150
31302	150
31307	125
31333	100
31402	150
31407	125
31433	100
31438	150
31453	150
31502	150
31507	125
31512	150
31519	150
31533	100
31602	150
31607	125
31630	150
31632	150
31633	100
31642	150
31650	500
31692	150
31699	150
31701	150
31702	150
31707	300
31730	150
31733	100
31743	150
31748	150
31765	150
31771	150
31778	150
31802	150
31807	125
31833	100
31901	150
31902	150
31907	125
31933	100
31945	150
31991	150
31992	150
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32002	150
32002	400
32007	125
32014	150
32018	150
32033	100
32062	150
32102	150
32107	125
32133	100
32172	150
32196	150
32197	150
32202	150
32202	150
32207	125
32233	500
32299	150
32302	150
32307	125
32321	150
32328	150
32333	100
32333	150
32347	150
32378	150
32402	150
32407	125
32433	100
32487	150
32502	150
32507	125
32521	150
32533	100
32559	150
32575	150
32602	150
32607	125
32613	150
32620	150
32632	150
32633	100
32647	150
32700	150
32702	150
32707	300
32733	100
32752	150
32802	150
32807	125
32828	150
32833	100
32888	150
32892	150
32902	150
32907	125
32908	150
32926	150
32931	150
32933	100
32934	150
32974	150
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33002	1000
33007	125
33033	100
33102	150
33106	150
33107	125
33133	100
33133	150
33157	150
33161	150
33170	150
33189	150
33202	150
33207	125
33217	150
33233	200
33234	150
33236	150
33302	150
33307	125
33333	100
33362	150
33365	150
33368	150
33402	150
33407	125
33433	100
33493	150
33496	150
33502	150
33507	125
33531	150
33533	100
33544	150
33561	150
33602	150
33607	125
33630	150
33633	100
33667	150
33688	150
33695	150
33702	150
33707	300
33714	150
33733	100
33793	150
33802	150
33807	125
33818	150
33819	150
33833	100
33841	150
33863	150
33900	150
33902	150
33906	150
33907	125
33933	100
33980	150
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34002	400
34007	125
34033	100
34037	150
34094	150
34102	150
34106	150
34107	125
34121	150
34122	150
34123	150
34131	150
34133	100
34134	150
34142	150
34145	150
34202	150
34205	150
34207	125
34209	150
34212	150
34230	150
34233	200
34237	150
34262	150
34275	150
34302	150
34307	125
34333	100
34336	150
34358	150
34402	150
34407	125
34433	100
34443	150
34462	150
34465	150
34502	150
34507	125
34533	100
34573	150
34596	150
34599	150
34602	150
34605	150
34607	125
34633	100
34640	150
34646	150
34658	150
34665	150
34702	150
34707	300
34732	150
34733	100
34743	150
34769	150
34790	150
34802	150
34807	125
34833	100
34899	150
34902	150
34907	125
34918	150
34933	100
34984	150

5de trekking op donderdag 26 februari 2009
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de Direkteur van de Landsloterij,

De Direkteur van de Landsloterij,

Humphrey R.E. Genaro

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
3001	2.000	10706	1.500	22232	1.250
3002	**200.000**	**10707**	**30.000**	**22233**	**10.000**
3003	2.000	10708	1.500	22234	1.250

JACKPOT
8899
25.000

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 Continu (maandag t/m vrijdag) Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30 Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 Continu (maandag t/m vrijdag) *(op trekkingsdagen gesloten)* Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
: 8 tot 11 uur voormiddag
: 1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30 (op trekkingsdagen gesloten) Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen Tel. 05522586

ST. EUSTATIUS : 0318-2236
0318-2640 FAX
0318-4051

www.landsloterij.org

Lluvias y violencia afectan comunidad pobre de Colombia

BEBEDO, Colombia (Reuters) - Primero fue víctima del conflicto interno de más de cuatro décadas que azota a Colombia y ahora es una de los miles de damnificados por las lluvias e inundaciones que se han registrado en este país.

María Angela Murillo, de 50 años, vive en el pueblo de Bebedó del selvático departamento del Chocó, en el oeste de Colombia y a orillas del caudaloso río San Juan, que a finales de noviembre pasado se salió de su cauce y subió más de seis metros provocando una inundación que arrasó casi todo.

La afrocolombiana, madre de tres hijos, ha pasado la mayor parte de su vida tratando de salir de la pobreza para sacar adelante a su familia, pero sus esfuerzos y sueños han sido truncados por la violencia y ahora por un desastre natural.

En el 2004, María Angela fue uno de los habitantes de Bebedó que abandonó su casa y se desplazó hacia el pueblo de Andagoya y después a Istmina huyendo de los combates entre las izquierdistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y paramilitares de ultraderecha.

"Nos fuimos por miedo, por seguridad de nuestras vidas", dijo mientras miraba el avance de la corriente de las aguas amarillas del río San Juan, causante de su última tragedia.

Pese a su condición de desplazada y a formar parte del grupo de 2,5 millones de personas que ha sido forzado a abandonar casas y pueblos por el conflicto interno que convierten el caso de Colombia en uno de los peores del mundo después de Sudán y El Congo, decidió regresar ante el escaso apoyo del Gobierno.

En los últimos años, la vida de Murillo y sus tres hijos, a pesar de la pobreza, transcurrió en relativa tranquilidad por una mejora en la seguridad gracias a una política que impulsa el Gobierno del presidente Alvaro Uribe que obligó a la guerrilla a replegarse, mientras que paramilitares se desmovilizaron en medio de una cuestionada negociación de paz.



Una madre postiza sostiene a sus dos hijos en un refugio eb Bebedo, Colombia, 24 feb 2009. Primero fue víctima del conflicto interno de más de cuatro décadas que azota a Colombia y ahora es una de los miles de damnificados por las lluvias e inundaciones que se han registrado en este país. REUTERS/ Jaime Acosta (COLOMBIA)

Aunque nadie niega la presencia en el Chocó de rebeldes y de grupos armados ilegales conformados por ex paramilitares, los ataques y las presiones a la población civil han bajado.

Pero la tranquilidad terminó con el desbordamiento del río que con su creciente cubrió casi por completo el pueblo y provocó el derrumbe de varias casas, incluida la de Murillo.

"Se metió la creciente, se inundó el pueblo, se cayeron las casas y tuvimos que ir a dormir al cementerio", dijo la mujer. Su casa, construida con ladrillos y tejas metálicas, se desplomó y ahora vive en una que fue construida de manera rudimentaria con tablas de madera donde tiene una panadería con la que gana unos pocos pesos para sobrevivir.

"Las condiciones de nosotros están muy mal, estamos durmiendo mal, tenemos ese techo pero todo se moja cuando llueve. Todos estamos viviendo en malas condiciones", relató la mujer mientras amasaba panes para meter a un horno que funciona a gas ante la falta de energía eléctrica.

Presidente Chávez hará cambios en equipo de Gobierno en próximos días

CARACAS (Reuters) - El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, anunció el viernes que hará cambios en su gabinete y designó nuevamente a un controvertido ex ministro de convicciones socialistas como titular de Planificación, cuando la nación debe enfrentar un complicado panorama económico.

Analistas afirman que la dramática baja en los vitales ingresos petroleros del país sudamericano obligará al Gobierno a tomar algunas medidas para sortear los coletazos de la crisis financiera global, pese a que funcionarios sostienen que Venezuela está preparada y cuenta con fondos para torearla.

Luego del referendo este mes en el que fue aprobada una enmienda constitucional que permite al mandatario postularse sin límites a futuras elecciones, era esperado un cambio ministerial en la nación, que está sufriendo un frenazo en el crecimiento económico ante la caída de los precios petroleros.

"Voy a hacer varios cambios en el Gobierno en estos próximos días", dijo Chávez durante un discurso en una homilía al aire libre.

Medios de prensa han especulado que los cambios pasan desde la vicepresidencia del país hasta ministerios clave como el de Energía y Petróleo y el de Economía y Finanzas.

El anuncio se produjo luego de la divulgación de las cifras del Producto Interno Bruto (PIB) del 2008, cuando se evidenció una fuerte ralentización del crecimiento económico con respecto al año previo, pese a haber contado con el mayor precio promedio del crudo en la historia de Venezuela.

Expertos consideran que el derrumbe de los precios del crudo podría frenar las políticas socialistas más radicales del mandatario, quien ya anunció que este año sería para "consolidar" la revolución socialista que dice abanderar.

El presidente, quien dijo hace poco que la crisis global no ha tocado "ni un pelo" a Venezuela, anunció el regreso del académico Jorge Giordani al gabinete como ministro de Planificación, en sustitución de Haiman El Troudi, quien entró al tren ejecutivo en enero del 2008.

"Antenoche estuve hablando con el doctor Jorge Giordani y lo he designado ministro de Planificación nuevamente. Es un buen compañero, un extraordinario venezolano", dijo sobre el funcionario que ya lideró dos veces ese ministerio en los 10 años del Gobierno de Chávez.

Giordani, a quien Chávez ha dicho en el pasado admirar y llamar su mentor económico, fue ministro de Planificación desde el inicio del Gobierno del militar retirado en 1999 y fue duramente criticado a causa de su manejo de la economía y sus políticas anti-multilaterales. El veterano salió del Gabinete en el 2002 por un año y regresó en el 2003 hasta inicios del 2008, cuando Chávez hizo el último gran cambio ministerial.



Foto de archivo del presidente venezolano, Hugo Chávez, saludando a sus partidarios tras los resultados del referendo en Caracas, 19 feb 2009. Chávez, dijo que el líder cubano Fidel Castro está 'muy bien' de salud, luego de verlo en una sorpresiva visita a la isla caribeña el fin de semana. REUTERS/ Jorge Silva (VENEZUELA)

Presidente dominicano ordena limpieza en las Fuerzas Armadas

SANTO DOMINGO (Reuters) - El presidente de República Dominicana, Leonel Fernández, anunció el viernes un proceso de limpieza al interior de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional, instituciones desprestigiadas por escándalos que han involucrado recientemente a sus miembros en delitos.

En un discurso transmitido al país desde el Congreso en ocasión del aniversario de la Independencia Nacional, el mandatario también lanzó medidas económicas para hacer frente al coletazo de la crisis mundial y anunció la convocatoria de una Asamblea para reformar la Constitución.

La población dominicana, ya afectada por la crisis económica, se encuentra además "perturbada y hasta atemorizada" a causa de los repetidos hechos relacionados con asaltos, crímenes y narcotráfico en los que miembros de los cuerpos de seguridad se han visto involucrados, destacó.

"Advertimos, desde ya, que no nos temblará el pulso para limpiar y aplicar todo el peso de la ley a aquellas lacras sociales que con sus malas acciones empañan el prestigio y el honor de las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional", afirmó.

En mayo del año pasado, oficiales de la Marina fueron implicados en el secuestro y posterior asesinato de siete colombianos en un pueblo costero en el sur del país, en lo que autoridades definieron como un ajuste de cuentas entre narcotraficantes.

Más recientemente, al menos 22 oficiales y miembros de la policía, así como tres fiscales adjuntos, fueron detenidos en la norteña población de Puerto Plata acusados de tener vínculos con el narcotráfico y el crimen organizado. Posteriormente, la semana pasada, un mayor de la Fuerza Aérea fue acusado de dirigir un comando armado que asaltó una fábrica de alimentos de la firma Parmalat en Santo Domingo.

"El Gobierno no le cederá tregua al crimen organizado, al narcotráfico, a la violencia y a la delincuencia en sentido general", dijo el gobernante.

"Nos equiparemos con los instrumentos tecnológicos necesarios, capacitaremos nuestros recursos humanos, defenderemos nuestras costas, protegeremos nuestro espacio aéreo y cuidaremos de nuestra frontera", agregó.

Fernández habló durante casi hora y medida desde la sede del Congreso Nacional en Santo Domingo, donde anunció la convocatoria de una Asamblea revisora que procederá a reformar la vigente Constitución de la República.

También lanzó la puesta en marcha de un amplio programa de obras de infraestructura, medidas económicas y sociales consensuadas en un reciente diálogo con partidos políticos y organizaciones empresariales, sindicales y profesionales.

Entre los proyectos de infraestructura, anunció la convocatoria a una licitación pública internacional para la construcción de la segunda línea del Metro de Santo Domingo, que espera tener listo para el 2012, cuando está previsto el final de su segunda gestión de gobierno.

Perú: Hallan fósil de 10 millones de años

LIMA (AP) - Paleontólogos peruanos informaron el viernes que el fósil de unos 10 millones de años de antigüedad del cráneo de un ave gigante con dientes fue descubierto en la costa central del país.

Se trata de un Pelagornithidae o pelagornítido, un ave marina gigante que poseía proyecciones óseas a manera de dientes en el pico y vivió en casi todo el mundo en el periodo Paleoceno Medio hasta el Plioceno, entre 60 millones y tres millones de años atrás.

Segun estudionan

Keintamento di e Polonan ta hopi mas di loke a pensa





E keintamento di Antartica ta hopi mas grandi di loke a pensa y e ijs di Groenlandia ta smelt cada bes mas rapido, segun e estudio internacional di mas grandi di e ultimo 50 añanan den e regionnan polar, autentico barometernan di e cambio climatico.

Ginebra (EFE) - Durante dos aña, entre maart di 2007 y awor, casi 10.000 cientifico di mas di 60 pais a participa den un programa di investigacion intensivo den Artico y Antartica denomina Año Polar Internacional (API).

Patrocina pa Conseho Internacional pa Ciencia (CIUC) y e Organizacio Meteorológica Mundial (OMM), e campaña a logra haya conocimento nobo riba e funcion cu e regionnan polar tin den e funcionamento di e sistema terestre.

E informe ta destaca cu "durante e API 2007-08, nos planeta ta cambiando cu un rapidez sin precedente den historia di humanidad, specialmente den e regionnan polar." Den e periodo aki, a bolbe haci evaluacionnan di e estado di e capa di ijs di Groenlandia y Antartica, usando tecnicanan nobo manera e medimento satelital di e cambionan di haltitud y e camponan di gravedad di e capanan di ijs.

"Ta parce sigur cu tanto e capa di ijs di Groenlandia como esun di Antartica ta perdiendo masa y, consecuentemente, subiendo e nivel di laman y cu e ijs di Groenlandia ta perde cada bes mas rapido," e informe ta bisa.

Y "datonan nobo" ta confirma cu e keintamento di Antartida ta hopi mas amplio di loke tabata pensa prome cu Año Polar", nan ta agrega.

Durante e biahenan internacional pa Antartica, e cientificonan a realisa estudionan den e regionnan unda ningun ser humano a yega di pone un pia desde 50 aña pasa. Den e periodo di e investigacionnan, "e extensión di ijs marino perineo den e area Ártico den zomer a ser reduci den aproximadamente un miyon di kilometer cuadra, te ora cu el a alcansa e dimension mas reduci desde cu e registronan satelital a cuminsa."

Y pa prome biaha desde cu a cuminsa cu e observacionnan, a constata cu den e region di Polo Nort e capa di ijs di un aña bieu ta relativamente fini mey-mey di invierno.

A haya pruebanan concluyente cu "ta sosodiendo cambionan den e sistema ijs-oceano-atmosfera di Artico".

Varios proyecto di API lo duna datonan aserca di e velocidad cu cual e keintamento terestre ta tumando lugar.

Asina a constata cu Oceano Austral a keinta mas lihe cu oceano mundial. Y cu e awanan profundo cu a forma cerca di Antartica a perde salo na algun lugar y a keinta na otronan.

Tur e cambionan aki ta indicacion cu e keintamento di Mundo ta afectando Antartica di manera nunca antes imagina.



Stanford a saca 1.600 miyon dollar di su compania

Empleada for di 2003 a bati alarma





HOUSTON (AP) – Director financiero di Stanford Financial Group a presenta ayera dilanti un tribunal federal mientras cu detayenan nobo a surgi di con e lider di e compania a logra haya 1.600 miyon dollar di e propiedadnan di e compania, cu ta den problemanan economico grave, despues di denuncia di fraude.

Laura Pendergest-Holt ta enfrenta acusacionnan cu el a obstrui e trabounan di Comisionnan di Balor y Cambio (SEC pa su siglanan na Ingles), cu tabata investiga e escandalo di Stanford, ora cu el a gaña riba loke e tabata sa di e actividadnan di e compania y no a duna detayenan escencial pa e investigacion.

Pendergest-Holt a acepta renuncia un audiencia di "causa probable". Di e manera aki, su caso por wordo traslada pa Dallas, unda cu e acusacionnan di SEC a wordo presenta dilanti un tribunal. Pero e Abogado di e ehecutivo, Dan Cogdell, tabatin obheccion cu e mester paga un fianza di un miyon dollar, exigi door di Abogado di Departamento di Husticia Paul Pelletier.
Pendergest-Holt a wordo deteni diahuebs na Houston, unda cu e grupo financiero di Stanford ta estableci.

Director General di e compania, e multimiyonario Texano R. Allen Stanford, ta wordo acusa di a estafa su inversionistanan 8.000 miyon dollar. Varios di e sucursalnan di e grupo ta na paisnan di Latino America y Caribe, entre nan Antigua, Venezuela, Perú y Panamá. Agentenan di FBI a entrega na Stanford siman pasa e documentonan legal pa e presenta y a ordene pa entrega su paspoort. Pero te awor e no a wordo acusa di ningun delito.

Den un otro informe, un ex empleado di Grupo Stanfor a bisa na 2003 na organismonan di control cu e compania tabata involucra den operacionnan financiero ielgal, cinco aña prome cu reguladornan a acuse di un fraude masivo.

Leyla Basagoitia, kende a wordo kita for di Stanford Group Company na 2002, a bisa na un comisión cu e compania tabata envolvi den un fraude, según un documento publica riba e website di Autoridad di Regulación di Industria Financiero (FINRA, pa su siglanan na Ingles).

Na 2003, Basagoitia y Stanford Group Company tabata trata di resolve un disputa atrabes di un foro di arbitrahe maneha pa e organismo prome cu FINRA.

E tempo ey, Basagoitia a bisa na e panel di arbitrahe cu prome di acepta su posicion den e compania el a enfatisa cu su intencion no tabata asigna e fondonan di su clientenan pa e banco offshore di Stanford Group, Stanford International Bank (SIB). SIB, cu sede na Antigua, ta e principal blanco di e acusacion di SEC.

E muhe a bisa cu e compania tabata involucra den un eskema pa estafa su clientenan, unda cu e prome inversornan tabata un pago cu e placa di e inversornan mas reciente, conoci como eskema Ponzi. Basagoitia a bisa cu su clientenan tabata principalmente ciudadanonan extranhero na Latino America y cu el a kere cu e inversionnan tabata un poco riesgoso.
El a bisa cu su postura pa no psuah e banco offshore a conduci na su retiro for di e compania.

Brasileño declara culpabel pa laba 13.5 miyon dollar

Miami (EFE) - Un hurado di Florida a declara un Brasileño residente na Miami culpabel di forma parti di un trama di labamento di placa pa 13.5 miyon dollar, asina Fiscalia Federal di distrito sur di Florida a duna di conoce.

Despues di un huicio di shete dia, Rodrigo Molina, di 33 aña, a wordo declara culpabel di diesun cargo di "conspiracion pa laba 13.5 miyon dollar", asina Fiscalia a indica den un comunicado.

Tambe a presenta cargonan contra Marcos Neto Macchione, di 32 aña, kende a declara su mes culpabel na juni di 2008 di ta implica den e trama di labamento di placa.

Ademas, diesocho individuo a wordo deteni na Brasil en conexion cu e trama internacional aki di labamento di placa, incluyendo Doron Mukamal, e supuesto cabez di e organizacion criminal.

Molina y Macchione "tabata e responsabelnan di laba e fondonan haya ilegalmente pa medio di un eskema di "'telemárketing'", Fiscalia a bisa.

Segun e pruebanan presenta den e huicio, e cabeznan di e trama Brasileña di "telemárketing" tabata propone na "inversionistanan compra nan accionnan di poco balor ofreciendo nan a cambio mucho mas cu e balor real," Fiscalia a destaca.

E supuesto estafadornan tabata usa sitionan riba Internet bon diseña pa laga e victimanan kere cu nan tabata coredornan di balor legal.

Cu e meta di saca dilanti su trama, "e acusadonan tabata horta identidad real di corredornan Mericano y a crea otronan falso," nan a agrega.



Molina y Macchiones tabata laba e placanan atrabes di cuentanan den banconan Mericano.

Molina lo por haya un condena di te cu 20 aña di prison pa cinco cargonan di labamento di placa, dies aña di prison pa otro cargonan adicional y binti pa e cargo di conspiracion.

Na februari di e aña'ki, Macchione a wordo condena na cinco aña y dies luna di prison, dos aña di libertad vigila y a confisca su cuentanan bancario unda tabatin deposita aproximadamente 1.8 miyon dollar.

Pilotonan ta kere cu turbulencia por a causa accidente na Amsterdam

ISTAMBUL (Reuters) – E turbulencia crea pa un enorme avion cu tabata ateriza na Amsterdam net dilanti di un aeronave comercial di Turkish Airlines lo por ta e causa mas probabel di e accidente di e siman aki den e capital Hulanda, asina a wordo bisa door di e asociacion di Pilotonan Turco.

Cinco Turco y cuater Mericano a muri den ora cu e Boeing 737-800 a cay un poco prome cu e pista di aeropuerto di Schiphol diarason. Entre e mortonan tin tres piloto y un asistente di vuelo.

Un Boeing 757 aparentemente a ateriza riba e mesun pista solamente 2 minuut prome cu e avion di Turkish Airlines (THY), asina e asociacion di pilotonan Turco (TALPA) a bisa den un conferencia di prensa.

Un "serie di turbulencia" crea door di un par di remolinonan chikito causa pa e rabo di un avion lo por a afecta e aeronave Turco cu tabata bahando, evitando cu e por a bula, asina e asociacion a duna di conoce.

E vicepresidente di TALPA, Mete Dane, a haci un demostracion di e acercamento di e buelo TK 1951 pa Schiphol y a bisa cu e causa pa cual di repente el a cuminsa perde altitud ta mustra direccion di e serie di turbulencia.

E toren di control di Schiphol mester emiti tur e informacion riba e acionnan cu ta ateriza riba e pista, e diferencia den aterizahenan, y con e comunicacion a tuma lugar, el a bisa.

Bosero di Conseho di Seguridad Hulandes a indica cu e serie di turbulencia ta un di e opcionnan cu su investigadornan tin na bista.

No ta mucho cla si enberdad un Boeing 757 en realidad a ateriza prome cu e avion accidenta.

Un bosero di Schiphol a nenga pa comenta cualkier speculacion mientras e causa di e accidente ta wordo studia.

o)

Deteni homber cu kier a manda Obama sanger infecta cu AIDS

Washington (EFE) - Un hombre residente na Chicago, e ciudad di Barack Obama, a wordo deteni pa manda supuestamente un carta cu sanger infecta cu AIDS pa Presidente Meriano y miembronan di su personal.

E cadena di television Fox News a informa ayera cu e simannan prome cu e huramentacion di Obama, Saad Husein, un refugiado Etíopi, a manda pa Gobierno estatal di Illinois un carta dirigi na e tempo ey presidente electo.

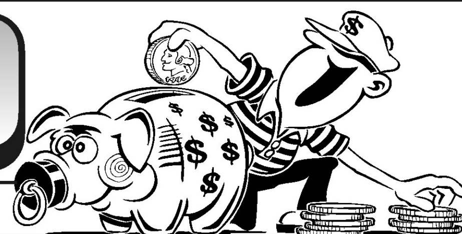
E envelop tabatin, entre otro, un entrada pa mira e discurso di victoria electoral di Obama na Chicago y un pida papel cu manchanan cora.

Ora di ricibi e carta, a declara un alerta na e sede gubernamental cu a obliga pa sera dos departamento. Despues di e detencion, Husein a splica e agentenan di FBI cu e ta "hopi malo di AIDS" y cu el a corta su dedenan intencionalmente pa e carta wordo mancha cu sanger.

E refugiado Etíopi, cu ta sufri di un malesa mental cu ta obligue di bebe un srie di remedi, a afirma tambe na autoridadnan cu e ta un "admirador" di Obama y cu e gesto ey e tabata kier a busca ayudo di Gobierno. Tambe e tabata kier, segun el a sigura via di su ruman homber, cu a actua di interprete, haya entrada pa e ceremonia di huramentacion di Presidente.

Tambe el a manda un otro carta pa "Emanuel", refiriendo aparentemente na hefe di Gabinete di Obama, Rahm Emanuel.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Nissan Almera 2005 a/c automatic, gold, den top condicion Afl. 16.000,-
Tel: 592-2301

TA BENDE
UN Toyota Corona ST 5 drs, '96 color berde prijs Afl. 4500,-
Tel: 737-3002

TA BENDE
UN Toyota Yaris sedan '06 automatic ful equipped color shinishi Afl. 23.000,-
Tel: 564-1804

TA BENDE
Un Toyota Sedan '06 automatic full equipped color shinishi pa Afl. 23.000,= Pa mas informacion
Tel: 564-1804

TA BENDE
Un Dodge Ram 1996, 4x4, automatic, Afl. 5000,- "As is where is". Tel: 593-0403

TA BENDE
Toyota Celica '93 std, cora, den excellente condicion Motor 4AFE fuel injector Afl. 3900,-
Tel: 592-7225 / 594-1284

TA BENDE
Un Hyundai 2003 automatic "As is where is" pa Afl. 10.000,= Prijs discutibel. Hopi economico
Tel: 743-7430

TA BENDE
Un Suzuki Wagen R '00 falta un luz dilanti, airco, automotic, turbo Afl. 3.800,= Pa mas informacion yama Tel: 567-4997

TA BENDE PA MOTIBO DI VIAHE



Prijs:
Afl. ~~44.000~~,=

Prijs:
Afl. 39.500,=

CHEVROLET AVALANCHE 2002

Color Preto, 3" body lift, ful equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, Mp3, Woofer grandi den baki, mata buro dilanti, bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17".
PRIJS TA DISCUTIBLE.

Tel: 594-9990

EL HOMBRE DE LA GUADUA
Instructor de artesanía de colombia



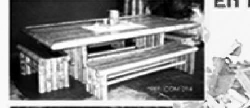
La Guadua Es Prodigiosa, La Naturaleza La Doto De Bajo Peso Y Gran Capacidad De Soporte, Alto Esfuerzo De Compresión, Flexion Y Atracción



Llegando A Remplazar Muchos Kilos,de Hormigón O Acero



Es Un Material Altamente Eficiente, En Techos,estructuras Y Otros Usos.



Para Mayor Información. En Proyectos Especiales Comuniquese Con .
Wualnery Gutiérrez
Tecnólogo Estructural Y Artesano.
Maderas Y Guadua.



Tel , 0057 - 316679.2299, Email
Waldojuanpa@hotmail.es -col
Tel 7452431 Aruba



TA BENDE
2 cellular motorola racer preto unlock Afl. 125,- pa un.1 cell dirland E307 silver Afl. 50,- y 1 bird D736 preto Afl. 100,-
Tel: 748-8011

TA BENDE
Un cu apartment na Sabana Liber #448 tuma contact cu Albert Geerman Tel: 566-7028

TA BENDE
Un brommer wildstar, unico na Aruba, e ta dushi manera Harley Afl. 15.000,- Tel: 567-8486

TA BENDE
Un container 20pia pa Afl. 3000,- Pa mas informacion
Tel: 745-0988

TA BENDE
Un Frigidaire pa mas informacion yama Tel: 583-5165

TA BENDE
UN scooter Volcano turbo stream 150cc 4stroke '08 very low milage Afl. 3000,- prijs ta discutibel Tel: 566-7906

TA BENDE
Devibiss sray gun GFG 670 plus e ta bin cu 3 tips di 1, 2-1, 3-1,4 y su regulator gange pa Afl. 1300,-
Tel: 560-2295

TA BENDE
Na prijs bi baca flaco un set di sala 3 pida + 3 mesa. Pls yama
Tel: 744-1763

TA BENDE
Dos Auto remote control marca serpent 1/8 y 1/10. Pa mas informacion yama Tel: 567-2524

TA BENDE
Brommer unico na aruba Wildstar 1600cc '04 Afl. 15.000,= Core manera un Harley sona manera un Harley hopi cos nobo
Tel: 567-8486

TA BENDE
Un inflatable boat cla pa pone motor ariba 12"(pia). 400kg maximum capacity Afl. 650,= tambe mata di fruta Afl. 25,= Pa mas informacion
Tel 745-7525

TA BENDE
Tereno na Playa 4 percela eigendom 614m2 - 691me2 - 686m2 - 562m2 - 1377m2 pa nort di Texaco rotonde Seroe BlancoTel: 582-2188

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN
Grandi **Afl. 55,-**
Mediano **Afl. 35,-**
Chikito **Afl. 20,-**
92CM
68CM
46CM
KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA HUUR

TA HUUR
Na Eagle un apartment studio ful muebla na Italiestraat 12. Prijs Afl. 775,- pa luna. Tel: 737-3002

TA HUUR
Apartment na Yuana Morto pa un of dos persona
Afl. 750,= exclui: coriente.
pa mas informacion yama
Tel: 584-4702 / 741-7750

TA HUUR
1 camber Afl. 500,= inclui deposito Afl. 300,- na Madiki
Pa mas informacion
Tel: 561-4603

TA HUUR
Apartment pa mas informacion yama Tel: 745-4117

FOR RENT
San Nicolas house 3 brd, 1 bath, large covered garage, close to gate 8 of Valero. Tel: 584-7991

TA HUUR
Na Pos Chiquito apartment full muebla inclui coriente awa, y cable Afl. 850,- Tel: 592-7065

TA HUUR
Aruban Resort week 01 Friday to Friday #3518 F-front Jan 2 thru 9, 2009. Pa mas informacion
Tel: 582-2320

TA HUUR
Un Cas grandi na Mazurca di dos camber, 2 baño cu cura grandi completamente sera. Afl. 2000,= + 1 luna deposito Tel: 733-1201

TA HUUR
Un local di 55m2 Kamerling Onnestraat 34 banda di Joy Full Ice Cream pabao di RCA
Afl. 1950,= pa luna
Tel: 582-2188 / Fax: 582-6655

SE AQUILA
Apartmento un habitacion
Afl. 550,= mensual deposito
Afl. 350,= Sombre #22 Santa Cruz Afl. 737-3002

TA HUUR
Un apartment awa, coriente, cable inclui Afl. 600,- pls. deposit. Pa mas informacion please yama
Tel: 562-1494

TA HUUR
Un apartment semi muebla na Pavia Afl. 800,= p/l. awa, coriente no ta inclui.
Tel: 593-6744

FOR RENT
Sabana Basora, end of Cul o sac 3 bedr/3bathr, mostly furnished Afl. 2200,=p/m. + deposite Tel: 594-4851 / 563-5102

TA BUSCA

TA BUSCA
Pa cumpra 1 Outboard motor di 10 of 15 HP 1 boto cu trailer chiquito ± 12" pa mas informacion Tel: 745-7525

TA BUSCA
Tereno 1000m2 - 2000m2 den area di Ponton, T. Leendert, Paradera. Pa mas informacion
Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas - tereno of cas mitar contrui area Palm Beach - Gasparito, Bubali pa mas informacion yama
Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas, terero of cas mitar contrui den area Palm Beach, Gasparito, Bubali Tel: 694-6797

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno minimo 400m2, maximo Afl. 50.000,- area di noord te Tanki Leenert
Tel: 564-7521

TA BUSCA
Un persona responsabel pa hasi trabao di cas y keda drumi.
Pa mas informacion por yama
Tel: 582-3243 / 593-6565

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento pa adulto y mucha. Diploma "A te cu F" pa mas infor: Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servisionan pa tur sorto di trabow di carpinteria. Jama libremente pa un afspraak.
Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Nos ta ordo piesanan pa truck, Nissan, Volkwagen. Tambe autonan americano y brommer.
594-1355 / 584-0204

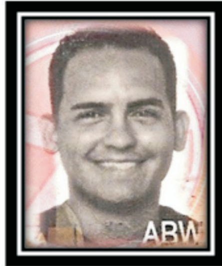
SERVICIO PUBLICO
Nos ta prepara bo yiu pa Diploma "A te cu F" nos ta tuma mucha 5 aña bai ariba.
Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia den traha gabinet di cushina pa tur sorto di blafon di cas of negoshi, pega porta, verf cas. **Na un prijs rasonabel**
Pa mas informacion yama
Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Nos ta hasi administratie pa negoshie chiquito, nos ta jena formulario di nbelasting, inkomstenbelasting, loonbelasting, bbo y mas, nos ta hasi bo casbook pa luna of pa aña, nos ta file pa bo, nos ta scan documentonan importante y pone riba CD y tambe traha tur carta pa bo. Yama nos awor aki na Tel: 568-1187 pa un afspraak. Nos servicio ta garantisa.

"Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di Dje mi salbacion ta bini."

Cu profundo tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente di nos tan stima:



PIERRE DARIO DENNIS WERLEMAN

*10-08-1981 † 24-02-2009

Na nomber di su mayornan:
Matheo y Ika Werleman- Vrolijk

Su rumanan:
Raymond (Memo) Werleman
Stephanie Werleman

Su jui stima: Dariella Denise Werleman

Welo y wela stima: Francisco y Maria Werleman

Su tanta y omonan:
Betty y Jorge Werleman-Werleman y famia
Eloy y Milena Werleman-Guardiola y famia
Jacintho Werleman y juinan
Adolf y Jessy Werleman-de Mey
Ortencia y Tico Kelly-Werleman y famia
Andres y Dorinda Werleman-Maduro y juinan
Agnes Werleman y juinan
Minguel y Dita Vrolijk-Donati y famia
Filomena y Angel Geerman y famia
Daniel y Marvel Vrolijk- Agustin y famia
Dominico y Rosa Vrolijk- Werleman y famia
Roman y Sita Vrolijk- Croes y famia
Maria y Mando Croes- Vrolijk y famia

Tur su primo y primanan, acto primo y primanan.

Su ex casa y mama di su jui: Daniella Dijkhoff
Su companjera: Carol Rafael

Madrina: Maria Croes-Vrolijk
Padrino: Eloy Werleman

Tur su amigo y conocirnan. Su companjeronan den e mundo musical. Tur su companjeronan y Dj nan di Radio Emisoranan y estudionan di Grabacion, companjeronan di Grupo di Betico, Claudios Philips y su grupo Oreo, Honey Pot y demas gruponan musical cu den un of otro manera Dennis a forma parti. Tambe su coleganan di trabow di Morue Facilitacion & Counseling y Speed Electrical Services.

Y demas famianan: WERLEMAN, VROLIJK, ODUBER, CROES, DIRKSZ, DONATI, AGUSTIN, KOCK, TROMP, ANGELA, KELLY, DE MEY, MADURO, GUARDIOLA, GEERMAN, PAULA, LEQUEZ, CHALENGER, RAS, QUANDUS, DIJKHOFF, RAFAEL, BREWSTER, VRIES, RIDDERSTAP, DIRKSEN, DE CUBA V/DER LINDEN, CHRISTIAANS, LOBBRECHT, FLEMMING, MEDINA, BOEKHOUDT, WERNET, DANJE, SOLOGNIER, BISLIK.

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristeza.

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 28 februari 2009, pa 4or di atardi saliendo for di Misa Inmaculata Concepcion y despues pa santana catolico na Santa Cruz. For di 1or di merdia Dennis lo ta reposa den Misa Inmaculata Concepcion.

Adres pa Condolencia: Diahuebs 26-02-2009, Kadushi Largo 11-A, 7'or pa 9'or di anochi. Diabierna, 27 di februari 2009, Aurora Funeral Home 6'or pa 9'or di anochi Dennis lo ta bai ta den sala pa esnan cu kier bise un ultimo ayo. Presencia di tur famia, amigo, colega y conocirnan y tur cu a stima Dennis na bida lo wordo altamente aprecia.

FAMIA WERLEMAN-VROLIJK.



Leer Salmos 38,39, 91, 107
Pedir tres deseos imposibles y el 4 dia publicar y veras el Milagro

J.F.F.





"Come to me, all you who are weary and burdened and I will give you rest"
Matt:- 11: 28.

With deep sympathy we regret to announce the passing away of our beloved Mother, Grand Mother, Mother-in-law, Sister, Aunt and Friend.



Mrs. Frances Caton Stiell

"Better known as Mr. Caton (Widow of Hosten Caton).
* February 04th, 1930, in Carriacou, Grenada, W. I. † February 23rd, 2009, in Aruba

Left to mourn are:

CHILDREN:
Gloria M. Sommerson & Family in the U.S.A.
Joseph R. Caton & Family in Aruba
Anthony E. Caton & Family in the Netherlands
Fitzroy M. Caton & Family in Aruba
Ann J. Hassell & Family in the Netherlands

GRAND CHILDREN:
Crystal, Tahaira, Ostric, Teniecia, Tonica, Lenoria, Diamhy, Stacey, Patric, Jerald, Shane, Flor.

SISTERS :
Ann Stanisclaus & Family in England
Myonie Dick & Family in England
Princess Lawrence & Family in England
Imelda Bartholomew & Family in Carriacou, Grenada W.I.

VERY CLOSE FRIENDS & NEIGHBOURS
Anna Yeawood & Family
Lilla Williams
Irene St. Paul
Miguel Berlis & Family
Seferino Thiel & Family
Patricia Alexander & Family
Tonito Koolman & Family
Maria & Family

FAMALIES :
Caton, Stiell, Alexis, Lendore, Lindor, Mc Gillivary, Hassell, Hieroms, Bikker, Stanisclaus, Dick, Lawrence, Yeawood, Alexander, Sommerson, St. Paul,
Rodriguez.
All Families, friends, and neighbors too numerous to mention.
Members of our Lady of Fatima Church in Dakota.
Members of the Blue Army.
The Funeral service will take place on Saturday February 28th, 2009, the Fatima Church, in Dakota to the Catholic Cemetery in Santa Cruz.
The late Mrs. Frances Caton will be laid out from 9: 00 a.m. in the Fatima Church in Dakota. The funeral service will start at 11:00 a.m.
Address for condolences: Caya Juancho Kock # 33, Dakota. On Thursday February 26th, and Friday February 27th, 2009 (from 7:00 – 9:00 p.m).



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi luz y salbacion. "
Ps. 27:1

Cu hopi tristresa nos ta participa fayecimento cristian di nos querida ruman, tanta y tanta grandi:



Nidia de Windt-Maduro

*** 14 juni 1923 - † 25 februari 2009**

Na nomber di su:

rumannan:David y Rofina Maduro y yiunan
Rosaura (Chou) Maduro
Celia Maduro
Vdo. Milton Maduro y yiunan na Hulanda
Olga M. J. Maduro

yiunan di criansa:Elias Cafarzuza
Evelyn Cafarzuza

hijastronan:Manuela y Efy Kelly y yiunan
Rosario y Basilio Jacobs y yiunan
Rosa y Eric Alle y yiunan
Jan de Windt na Hulanda
Suzy de Windt y yiunan

cuñanan:
Sarita Maduro-Ridderstap y yiunan na Hulanda
Carmen Maduro-Martinez y yiunan

sobrino y sobrinanan:
Nuria y Jaime Cafarzuza-Maduro y yiunan
Keyla Maduro y yiunan
Socorro Maduro
Glenda Zavala Maduro
Bettina y Mario y Bettiza
Grace y Huub Gubbels-Maduro y yiunan na Hulanda
Maritza Maduro, yiunan y nietonan na Hulanda
Edna Maduro y yiunan na Hulanda
Diana y Fenna Maduro na Hulanda
Linda y Rudi Houthuys-Maduro yThomas na Hulanda
Carlos Maduro na Spaña

tanta y omonan:
Alfredo Ruiz y famia
Marciano Ruiz y famia
Silvania Capello y famia na Curaçao

primonan:Famia Suriel na Curaçao

ihanan: Arie Swaen, y Harold Odor

amiganan:di grupo Sociedad Emanuel: Chichi Hernandez, Dika Dania, Baby Harms, Helen Essed, Chita Croes, Calotica Ridderstap
sobre sobrino y sobre sobrinanan

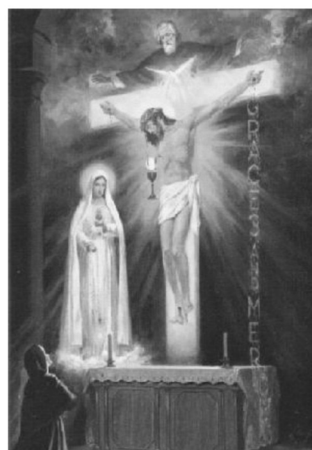
ayudantenan:
Lucienne Civil, Ruth Samuel, Marie Pierre y Jetta

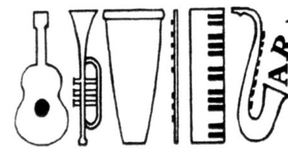
famia:Maduro, de Windt, Swaen, Odor, Fingal, Ruiz, Gubbels, Houthuys, Cafarzuza, Jimenez, Ridderstap, de Lannoy y demas famia ta invita famia, amiga, bisina y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 28 di februari 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.
Adres pa condolencia:
Mementomori Funeral Home
Arendstraat 105
diabierna 27 di februari 2009 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Las Cuatro Condiciones

Las cuatro condiciones que recomendaba el Padre Juan, para obtener favores del Divino Niño Jesús.
1ra. Ofrecerle la Santa Misa Durante Nueve Domingos y confesarse y comulgar al menos en uno de ellos.
2do. Dar una libra de chocolate (o equivalente en dinero o en comida) a los pobres.
3ro. Si la persona es pudiente dar un mercado para familias pobres (o su equivalente en dinero). No repartir en la calle porque se forma desorden.
4to. Propagar la devoción al Divino Niño narrando a otros los milagros que Él hace a sus devotos y repartiendo novenas estampas, almanaques, etc. e invitando a otras personas a que hagan el ensayo de visitar al Niño Jesús y de pedirle lo que necesitan.





Scol di Musica Rufo Wever
ta extende su mas sincero
condolencia na famia di

Pierre Dario Dennis Werleman

Hopi forsa na su famia
den e momento dificil aki.

Cu Dennis sosega na paz.



Musica, e fuente di communica sentimento
e fuente di expresa locual nos tur ta sinti
e fuente di connecta
Bo a impacta esnan rond di bo
bo a alegra
bo a sa di ta
un ayudo incondishonal
esta un ayudo spiritual
Bo a practica akshon guia pa curason
communicando un don cu ta toca nos tur
Ta fasil pa capta bondad
den un sonrisa honesto
un sonrisa persistente
un sonrisa consiente di pone e mente relaha
i activa e curason pa communica cu locual nos tur ta sinti
Bo a discubri e fuente di union
i bo a uni.

- Rosabelle Illes

Colegio Laura Wernet-Paskel tin e tristo deber di anuncia fayecimento inespera di:



Pierre Dario Dennis Werleman

nieto di Sra. Maria Werleman y sobrino di Sra. Betty Werleman

Nos kier a extende nos mas profundo condolencia na Mayornan, rumannan,yiu y demas famia.

Cu "Denny" sosega na pas.

BON DIA Aruba



" Busca bo paz serca Dios so, mi alma, Di dj'E so bo por keda sper'e. E so ta mi baranca y salbacion, Mi forti nunca lo mi no tambalia. Mi salbacion y honor mi tin di Dios. Dios, mi baranca firme, mi refugio." Ps. 62: 5-6-7

Cu honda pena, pero agradecido pa e Bendicion cu Dios a duna nos pa por a disfruta y comparti momentonan inolvidabel cune, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos ruman y tanta stima:



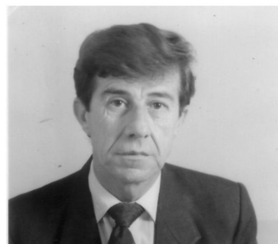
Olinda Thiel

Miho conoci como Talin of Linda
+ 15 april 1921 - *26 februari 2009

Na nomber di
Su rumannan Alberto (Ale) y Lica Thiel
Mani y Jenny Lopez
Ana (Anchi) y Simon Wouters
Sobrinonan
Dolores (Doy) Thiel Roland y Oda Lopez Roderick y Jeanine Wouters
Mayra ThielGilbert (Gibi) y Diane Lopez Gwendell Wouters
Glenda ThielErwin (Wino) y Jurain Lopez Jarisma Wouters
Elvira y Milton Arends
Alberto (Betto) y Marcia Thiel
Randy Thiel
Tito Thiel y Lilly de Cuba
Astrid Thiel
Janine y John Wardlaw
Geraldine (Dina) Thiel

Sobre sobrinonan
Mayrenne Marrugg – Helmeyer y famia, Yelitza, Rupert, Shawn, Erwin- Milton, Shinton, Abetti-Georgi, John-Albert, Renald, Tito- Wagib, Eva- Suyen, Mary- Joan, John – Joseph, Thaïs, Tyson, Tahira, Giorgio, Melanie, Juliana, Gabriël, Joshua, Justin, Jeremy, Roderick y Lucy - Ana Manera yiu: Marisela Croes
Tanta: Olga Arends y yiunan
Prima y primonan
Ely y Frida Lopez
Jossy y Sofie Semeleer
Su bon bisiñanan, Compañeronan di 'Kibrahacha', miembronan di grupo Caresmatica ' Rosea di Dios', su ihanan, comer y compernan, amigo y amiganan
Famia: Thiel, Lopez, Wouters, Maduro, Dubero, Albertsz, Arends, Semeleer, Krozendijk, Croes, Rasmijn, Gomez, Winklaar, Henriquez, Koolman,
Acto di intiero lo tuma lugar dialuna 2 di maart 2009, pa 4 or di atardi na misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz. E restonan mortal di defunto Olinda Thiel ta reposa for di 11or di mainta te 2 or na su cas Santa Cruz 25. Despues di un Santo Sacrificio di misa na misa Immaculada Concepcion, lo hibe na su ultimo lugar di sosiego na Santa Catolica na Santa Cruz.
Adres pa condolencia: Santa Cruz 25 di 7or pa 9 or di anochi.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza, nos por a lubida un of otro famia of conocir.

A fayece Cristianamente na Caracas



Servando Rodriguez Garcia

"Aldo"
Naci: 12-01-37 + 25-12-08

Na nomber di su esposa:
Lenny Rodriguez-Henriquez (Caracas)
Yuinan:Roberto y Nieves Rodriguez (Caracas)
Maria Fernanda Rodriguez (Madrid)

Nietonan:
Guillermo y Nicole (Caracas)

Suegra:Maria Fernanda Henriquez Coutinho (Aruba)

Cuñanan:Livia Henriquez (Aruba)
Greta y Vito Pizzurro y famia (Caracas)
Gladys Henriquez y famia (Aruba)
Jossy Henriquez y famia (Aruba)
Nelson Henriquez (USA)
Johanna Henriquez y famia (Hulanda)

Iha: Jurgen Henriquez (Aruba)
Lucienne Rodriguez Croes (Aruba)

y demas famia Henriquez, Coutinho, Pizzurro, Croes y conocirnan na Aruba, Caracas, Spaña, Hulanda, Portugal, Mexico y USA ta participa cu entiero a tuma lugar na Caracas dia 27 di December 2008 na Cementerio Monumental del Este.

Lo ofrece un Santo Sactrificio di misa na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, Dialuna 1 di Maart 2009, pa 5:30 pm



Invitacion

Nos cu a stime durante su bida lo no bandone tampoco,semper lo bo ta den nos oracion.

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa diasabra 28 di februari 2009 na Kapel Emanuel, San Nicolaas, pa recorda 16 aña di fayecimento di:

Ricardo Alberto Gumbs

Na nomber di su mama, casa, yiu y rumannan

GRADICIMENTO INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur persona cu a mustra atencion cu e fayecimento y entiero di nos difunto stima



APOLONIO WERLEMA
Mihor conoci como Poy of Papa Poy

Un special na tur dokter y specialista cu a trate.

Boso presencia, atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita tur famia y conoci pa compaña nos na tres Santo Sacrificio di Misa na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz ariba e siguiente fecha nan:

Diasabra 28 februari 2009: 7:00 PM
Diadomingo 1 maart 2009: 6:30 PM
Dialuna 2 maart 2009: 5:30 PM

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

HOMILIA: "VIDA DE ORACIÓN"

San Josemaría Escrivá
"Vida de oración", 238

Siempre que sentimos en nuestro corazón deseos de mejorar, de responder más generosamente al Señor, y buscamos una guía, un norte claro para nuestra existencia cristiana, el Espíritu Santo trae a nuestra memoria las palabras del Evangelio: conviene orar perseverantemente y no desfallecer. La oración es el fundamento de toda labor sobrenatural; con la oración somos omnipotentes y, si prescindiésemos de este recurso, no lograríamos nada.

Quisiera que hoy, en nuestra meditación, nos persuadiésemos definitivamente de la necesidad de disponernos a ser almas contemplativas, en medio de la calle, del trabajo, con una conversación continua con nuestro Dios, que no debe decaer a lo largo del día. Si pretendemos seguir lealmente los pasos del Maestro, ése es el único camino.

Amigos de Dios, "Vida de oración", 239

Volvamos nuestros ojos a Jesucristo, que es nuestro modelo, el espejo en el que debemos mirarnos. ¿Cómo se comporta, exteriormente también, en las grandes ocasiones? ¿Qué nos dice de El el Santo Evangelio? Me conmueve esa disposición habitual de Cristo, que acude al Padre antes de los grandes milagros; y su ejemplo, retirándose cuarenta días con cuarenta noches al desierto, antes de iniciar su vida pública, para rezar.

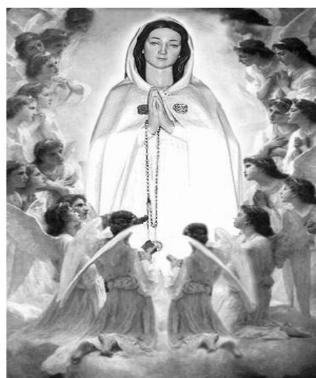
Es muy importante perdonad mi insistencia observar los pasos del Mesías, porque El ha venido a mostrarnos la senda que lleva al Padre. Descubriremos, con El, cómo se puede dar relieve sobrenatural a las actividades aparentemente más pequeñas; aprenderemos a vivir cada instante con vibración de eternidad, y comprenderemos con mayor hondura que la criatura necesita esos tiempos de conversación íntima con Dios: para tratarle, para invocarle, para alabarle, para romper en acciones de gracias, para escucharle o, sencillamente, para estar con El.

Ya hace muchos años, considerando este modo de proceder de mi Señor, llegué a la conclusión de que el apostolado, cualquiera que sea, es una sobreabundancia de la vida interior. Por eso me parece tan natural, y tan sobrenatural, ese pasaje en el que se relata cómo Cristo ha decidido escoger definitivamente a los primeros doce. Cuenta San Lucas que, antes, pasó toda la noche en oración. Vedlo también en Betania, cuando se dispone a resucitar a Lázaro, después de haber llorado por el amigo: levanta los ojos al cielo y exclama: Padre, gracias te doy porque me has oído. Esta ha sido su enseñanza precisa: si queremos ayudar a los demás, si pretendemos sinceramente empujarles para que descubran el auténtico sentido de su destino en la tierra, es preciso que nos fundamentemos en la oración.

Oracion a Santa Clara



Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, acceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.









Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

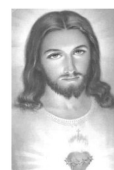
Bo devoto,



SAN MIGUEL ARCÁNGEL



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidades y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas.Amén.



Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza; Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia) Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido.
Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este oracion; para todos los que te necesiten aprendan a tener confianza en tu misericordia.
Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde el amanecer y como trestigo de nuestros dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.

Nos ta yuinan di Dios

Pordoná i lo bo ta pordoná

Bijbel ta siña nos:

Esun ku venga lo sinti vengansa di Señor; Dios ta tene kuenta rigorosamente ku su pikanan. Pordoná bo próhimo tur malu ku e la hasi bo, e ora ei Dios lo pordoná bo, bo pikanan, si bo pidié. Ora un hende tin un otro na kurason, bo ta kere e por spera ku Dios lo dun'é bida I salu? Ora un hende no tin kompashon ku un hende meskos kuné, bo ta kere e por pidi Dios pordon pa su mes pikanan?

Sirag 28: 1-4

Funshonario haltu di Ulanda a bai wak situashon di ensejansa na Boneiru



KRALENDIJK -- Sr. Renk Roborgh, ku ta direktor di ministerio di OCW (Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen) na Hulanda, a bishitá diputado Silberie pa informá i tuma informashon riba progreso di diferente aktividat ku ta tuma lugá riba tereno di enseñansa. Sr. Roborgh tin e kartera di Antia i e ta na kabes di e proseso di transishon pa enseñansa. Na e reunion aki tambe tabata presente Sr. A. in 't Hout ku ta 'dossierhouder' i sra. Fillipo. A papia riba diferente tópiko di enseñansa i kon pa atendé ku esakinan na un manera apropiá. Den e enkuentro señor Roborgh a duna un bista kon e struktura di komunikashon ta kana fo'i OCW pa isla di Boneiru i ku dentro di poko lo bini ámtenarnan di OCW na e 'Regional Service Center' ku ta duna sosten na e prosesonan ku ta bai kuminsá dentro di poko. Sr. Roborgh a papia tokante e plan di mehorashon ku mester bin kuné kaminda ku lo ta bon pa tur esnan ku tin relashon ku enseñansa por mira resultado den forma di 'quick wins'.

A kumbiní ku otro ku Boneiru ta bai identifiká su 'quick wins' pa enseñansa pa asina por komuniká esaki ku pueblo.

Na tur tin 12 mion florin pa islanan BES pa usa pa e plan di mehorashon. Den esaki ta inkluí tambe un montante pa ehekutá e rapòrt ku VROM a traha tokante di estado di skolnan na Boneiru. Na e reunion aki e mènedjernan di transishon di teritorio insular ku ta sr. M. Martis i sr. B. Kooyman, ku tin enseñansa i asuntunan di personal den nan kartera, tambe tabata presente.

Detenshon den kaso di atrako brutal na Buena Vista;

Un di e tres sospechosonan ta un hamaikino di 17 aña di edat

WILLEMSTAD – Último tempu polis a logra pone man riba vários atrakador i ayera no tabata un eksepshon. E detenshonnan di ayera tabata en konekshon ku e kaso di atrako brutal ku a tuma lugá dia 30 desèmber 2008 alrededor di 14.30 na un mini makèt den Buena Vista. Polis a detené e promé sospechoso, e hòmber J.J.R.G., nasé na Ulanda dia 5 mart 1990 i ku ta biba na Boneiru.
E sospechoso aki a keda detené na Boneiru dia 5 februari 2009 alrededor di 10.00 na Warda di Polis na Boneiru. A trese e sospechoso e siguiente dia Kòrsou pa mas investigashon.
Kontinuando ku e investigashon den e kaso di atrako ku a tuma lugá dia 30 desèmber 2008, na e mini market ya menshoná, ayera alrededor di 19.55 e tim di aresto di Kuerpo Polisial a detené e sobrá tres sospechosonan, den e kaso aki tur hende hòmber): ta trata di J.W.L., nase na Jamaica di 17 aña, N.E.S., nasé na Kòrsou di 24 aña i por último, J.G.J., tambe nasé na Kòrsou di 23 aña.
E detenshonnan aki a tuma lugá na Souax. Durante di e investigashon den un kas na Souax a konfiská un arma di kandela (pistol). Kuerpo Polisial ta hopi satisfecho ku e koperashon ku komunidat i prensa a duna nan un biaha mas pa por a realisá e sobrá tres detenshonnan den e kaso aki. Polis ta sigui konta riba e koperashon aki. Ta un echo ku durante di e 59 aña di eksistensia di Kuerpo Polisial semper komunidat a koperá ku su Kuerpo Polisial pa por duna mihó servisio na e komunidat. Polis no por funshoná sin komunidat i komunidat no por funshoná sin Polis. Komunidat por sigui konta ku nan sosten semper.

UNA ta bisa ku no tin eksodo na e instituto

WILLEMSTAD – Den e último sinku lunanan apénas 7 studiante di e fakultat Sosial Ekonómiko (SEF) a kanselá nan nòmber na Universidat Nashonal di Antia (UNA) pa bai studia den eksterior. Riba un poblashon di studiante di 1023 na SEF esei ta igual na 0.7% di e total na studiantenan di SEF. E sekshon Student Services Center di UNA ta registrá tur studiante ku ta inskribí, pero tambe esnan ku ta laga skrap nan nòmber. Den kaso di un kanselashon ta sigui semper un kombersashon ku e studiante pa haña sa kiko ta motibu ku e ta bai. Despues e datonan aki ta bai den un sistema pa marka progreso di estudio. Bou di sierto kondishon studiantenan ku ofisialmente ta laga saka nan nòmber por haña nan pago di 'collegegeld' bèk òf un parti di dje.
For di dia 1 di òktober 2008 te i ku 20 di febrüari 2009 na total 61 studiante a laga skrap nan nòmber na UNA. Di nan 23 ta di SEF. Di esnan di SEF ku a laga skrap nan nòmber shete a laga sa ku nan ta bai afó; tres a indiká ku ta pa motibunan personal nan a stòp; dos a kambia di estudio na UNA mes; tres ta sigui un otro estudio na Kòrsou mes; sinku a menshoná motibunan organisatorio di e estudio na UNA; i tres a laga sa ku ta pa motibu ku nan a bai traha.
Dia 3 di òktober 2008 e populashon total di studiante na UNA tabata na 2022. Di nan te awor 61 studiante a laga skrap nan nòmber òf a indiká ku nan ke kambia di estudio dentro di UNA. Esei ta apénas 3% di e populashon aktual di studiantenan di UNA. E datonan aki ta favorabel si kompará nan ku e sifranan di Hulanda kaminda mas ku 30% di e studiantenan di HBO (estudio haltu) i 20% di e studiantenan di WO (estudio universitario) den nan promé aña ta kambia di estudio òf ta stòp kuné totalmente. Si studiantenan no laga kita nan nòmber formalmente, nan ta sigui paga tur luna 'collegegeld'. Tòg tin studiante ku ta sigui paga e kontribushon aki miéntras nan no ta hasi uso di UNA mas. Di nan UNA por haña sa numa ora nan mester reinskribí ku nan a bandoná UNA pa motibu ku nan no a inskribí dinobo. E kantidat aki, pues, ta te na sèptèmber próksimo por haña sa, asina UNA ta bisa.

Sekretario di estado Bijleveld a bishitá na Kòrsou proyektonan di kooperashon

WILLEMSTAD – Ayera sekretario di estado di Asuntunan di Reino, Ank
Bijleveld-Schouten, akompañá pa promé minister di Antianan Hulandes, Emily de Jongh-Elhage, a bishitá na Kòrsou vários proyekto ku gobièrnu
hulandes ta finansiá. E rekorido pa e diferente proyektonan a kuminsá
mainta ku un bishita na Sint Joris College na Santa Maria, siguí pa apertura festivo di e sentro di pasadia Wenkel di Fishi na Mundu Nobo, i
ku un bishtia tra'i mèrdia na sede di klup di Sint Willibrordus i finalmente Kas Bruder Pius na Muizenberg.

Tur e proyektonan akí ta resutado di kontratonan di kooperashon entre
Hulanda i Kòrsou. Ta trata di programa riba tereno di Enseñansa i
Hóbennan, Refuerso Institushonal di Forsa di Gobernashon, Plan di Seguridat di Antianan Hulandes i e Inisiativa Sosioekonómiko (SEI).

Resientemente Hulanda a transferí pa Fundashon Desaroyo di Antianan
Hulandes (SONA), ku ta atministrá e fondonan en kuestion, gran parti di e
fondonan hulandes pa 2009. E 52 mion florin ku Hulanda a depositá, ta na benefisio di e diferente proyektonan di vários índole na e sinku islanan
di Antianan Hulandes.

Fondo di proyektonan Mayor parti di e medionan di kooperashon ku gobièrnu hulandes a pone disponibel ta pa enseñansa na Kòrsou. Den e kuadro ei e sekretario di estado a bishitá djaweps, 26 di febrüari, e skol katóliko Sint Joris College na Santa Maria. Na e skol akí tin 455 alumno i tin 16 dosente ta duna lès.

Ademas di e kabes di skol, señora M. Petronia, tabata presente tambe
presidente di Direktiva di Skolnan Katóliko, professor dr. Ashley Duits, i diputado Alcalá-Wallé.

Siguiendo e ehèmpel di Wenkel di Fishi na Uteweg (kaminda tabatin 25
persona riba lista di espera) a inougurá un di dos sentro di pasadia na
Arikokweg 13 na Mundu Nobo. Ei personanan ku desabilidat mental ta
haña e kuido i training nesesario. Ta envolví nan den trayektonan kaminda nan ta siña i traha a la bes, por ehèmpel nan ta siña laba, strika, kose i bòrda. Pa gran parti ta Hulanda a finansiá via Reda Sosial konstrukshon di e sentro di pasadia akí.

Sekretario di estado Bijleveld a efektuá e apertura, den presensia di
promé minister De Jongh-Elhage i direktiva di e Sosiedat di Mayor Totolika.

E sekretario di estado tabata huéspet na e lùnch ku a tene na e sede di
klup di Sint Willibrordus. Awor ku a drecha e sede di klup di Sint Willibrordus, e por fungi mihó pa e habitantenan i instanshanan sosial
komo lugá di enkuentro. Aparte di mantenshon di e estado fisiko i di
kalidat di konstrukshon di kasnan di pueblo disponibel, e atministrador
Fundashon Kas Popular (KPF) ta tene kuenta tambe ku habitabilidat di
barionan kaminda kasnan di FKP ta situá. Un aspekto di e programa di
FKP ta pa dediká atenshon na sierto gruponan meta (esnan sosialekonómiko mas débil), ku ta rekerí previshonnan di vivienda i rekreashon spesial.

E Fundashon Guia Eduka i Forma (GEF) ta atministrá entre otro Kas
Bruder Pius (KBP), e último proyekto ku e komitiva a bishitá durante e
rekorido. E fundashon akí ta ofresé alohamentu temporal i guia na mucha muhénan na estado i na mamanan soltero - ku no a kumpli 21 aña ainda
- i ku ta den un situashon krítiko i no por keda den nan propio bario. E
hóbenennan akí ta haña ademas informashon riba tereno di edukashon ku ta dirigí na nan formashon sosial.







Gobièrnu di Kòrsou ta bai aktua kontra konstrukshon ilegal i okupashon ilegal di tereno

WILLEMSTAD – Gobiernu di Korsou a anunsia ku lo bai aktua kontra konstrukshon ileggal i okupashon ilegal di tereno.

Diputado Anthony Godett a anunsia ku pa hopi aña kaba servisionan di Gobièrnu di Kòrsou (DROV i BURDOM) ta atendé i/o pone atenshon na e problemátika di konstrukshon ilegal i okupashon ilegal di tereno!

Gobièrnu di Kòrsou dia 18 febrüari 2008, den su reunion semanal a bai di akuerdo despues di a risibí e distinto konsehonan pa atendé na un forma desidido pa para konstrukshon ilegal i okupashon ilegal di tereno ku a bin ta tuma lugá den nos pais. E desishon aki ta a base di un lista di inventarisashon di 5 plan di parselashon kaminda gobièrnu di Kòrsou ta wòrdu rekomendá pa aktua.

E plannan di parselashon kaminda ta bai reglamentá okupashon di tereno ta Sapaté, Fortuna Pariba, Bonam/Ost Jongbloed, Roi Santu i Brakapoti.

Tin 2 (dos) alternativa riba mesa pa atendé ku konstrukshon ilegal i okupashon ilegal di tereno:

1. Aktualmente ta tumando lugá pruebanan final ku si e konstrukshon ilegal ta urbanista (stedebouwkundig) i ku si e ta kuadra finansiero-téknikamente. Si esaki ta e kaso lo duna e pèrmit di konstrukshon despues ku e doño a hasi petishon pa esaki na DROV. Pa situashonnan kaminda petishon no a wòrdu hasi e situashon ta keda igual, esta ilegal:

2. Ta proponé un periodo transitorio di un aña, kaminda doñonan di e konstrukshon ilegal ta haña maksimal un aña pa entrega petishon pa un pèrmit di konstrukshon. Den kaso ku no por duna pèrmit di konstrukshon por disidí di tolerá (gedoog) e situashon pa un periodo di dos aña òf mester desharmá e konstrukshon.

Toleransia ta posibel den situashon, kaminda:

- tin un bista konkreto riba legalisashon;
- violashon di lei ta temporal;
- por papia di un apelashon positivo riba e prinsipio di konfiansa (vertrouwensbeginsel) i e prinsipio di seguridat hurídiko (rechtszekerheidsbeginsel);
- por papia di un eksitoso apelashon riba e prinsipio di igualdat (gelijkheidsbeginsel.

Plan kampaña di informashon;

- komunidat ta wòrdu informá kon mester atendé ku artíkulonan di lei pa konstruí, rekonstruí trabounan di konstrukshon i kon okupá terenonan di gobièrnu;
- lo repartí foyeto riba kontenido di e pèrmit di konstrukshon (bouwvergunning), e manera ku por pidi un tereno i e prosedura di emishon di tereno;
- lo duna promé ku bai over na ehekutá e maneho akordá resientemente, 3 luna di informashon kontinuo na komunidat i esakinan na nan turno tin e oportunidat pa reakshoná riba e maneho nobo. Diputado Godett a bisa ku Kòrsou ta riba rumbo pa bira Pais Kòrsou i mester kuminsá ordená e infrastruktura di e isla.

"kupashon/konstrukshon ilegal di tereno ta perhudiká e Maneho, Vishon i Mishon di gobièrnu di Kòrsou! Dor di aktua i asumí responsabilidat esaki lo tin komo resultado:

- evitá diferente kaso den Korte di Hustisia kontra Gobièrnu di Kòrsou;
- ordená nos pais di un forma ku por definí i emití tereno pa desaroyo turístiko, industrial i tambe partikulir, asina e diputado a bisa.